

ACC

10000/142/902

IMPLEM  
MAY 194

10000/142/902

IMPLEMENTATION OF LAW IN VENEZIA GIULIA  
MAY 1945 - JAN. 1947

8

31A

VE. CAS.

The attached proposed directive has been approved by the S/Cs. If you agree with you please submit for signature.

Waddell  
Con  
Cliff

2 July 1951  
Legal S/C

ExC

1

31A

Proposed directive approved with CSO. please sign for ExC at once.

3 July

S. D. C. H. T.

<sup>10</sup>  
V. D. C. H. T. (Legal)

70

Signed & returned

S. D. C. H. T.

3/7

11.

- Agric S/C W
- Comus S/C W
- Finance S/C W
- Food S/C W

Please see 35A. for imp.

The remarks under below re Soviet issue are not understood since this was covered in para 7

A. D. C. H. T. 10/3/51

Exec

7

31st

Proposed directive should be signed please

sign for Exec at same.

3 July

*[Signature]*

<sup>10</sup>  
V.D. CATH (Legal)

73

*[Signature]*

*[Signature]*

3/7

11.

- Agric S/C *[initials]*
- Comms S/C *[initials]*
- Finance S/C *[initials]*
- Food S/C *[initials]*
- Labour S/C *[initials]*
- Exec Com: *[initials]*

Please see 35A. for imp.

The remarks under labor re Social Security are

not understood since this was covered in para 7

A directive at 35A.

*[Signature]*  
C.P.A.

27 Aug. 45

Legal S/C.

1.

Finance Sub-Commission (1)  
Food Sub-Commission (2)  
Labour Sub-Commission (3)

Agriculture Sub-Commission (4)  
Commerce Sub-Commission (5)  
Communications Sub-Commission (6)

As a result of discussions the attached document is proposed as the final draft.

Please record your approval or comments before it is submitted for signature.

Legal Sub-Commission.  
20 Jun 1945.

2.

Approved by Finance Sub-Commission

30 June 45.

*Lester C. Bern Capt Inf.*  
for W. E. BEHRENS,  
Colonel,  
Chief Legal Advisor.

*A. P. Graffey Smith*  
Brigadier

A. P. GRAFFEY-SMITH  
Jt. DIRECTOR,  
FINANCE SUB-COMMISSION.

3.

Approved by Food St.

30 June 45

*J. Moore* Wca.  
D/Director Food St.

4.

Approved by Labour Sub-Commission.

20 June 1945.

1 1/2

*W. H. Braine*  
Director Labour St.

5

It is agreed that Regional Order be issued in Venezia Giulia for the amending of work.  
*Lina Pavanini*  
Apr. 5/1945.

6

Commerce St has nothing to propose that should be implemented by Regional Order.

Legal Sub-Commission.  
20 Jun 1945.

FOR W. E. BEHRNS,  
Colonel,  
Chief Legal Advisor.

Approved by Finance Sub-Commission. *A.P. Gratter Smith*  
Brigadier

~~MAJ. A.P. GRAFFET-SMITH~~  
Brigadier  
Jt. DIRECTOR,  
FINANCE SUB-COMMISSION.

30 June, 45.

3

Approved by Food Stk.

J. Moore Lt. Col.  
S/Director Food Stk.

30 June 45

4

Approved by Sub-Commission.

20 June 1945.

*W. R. Raine*  
Director Sub-Comm.

5

It is agreed that Repond Order be issued in Venezia Giulia for the amassing of suppl.

Gen. Passerin.

App. S/C.

6

Commence of has nothing to propose that should be implemented by Regional Order.

Commence of  
1/7/45

*W. R. Raine*  
Maj. Gen.

7

Communications S/C agrees to proceed

2/2/45

*W. R. Raine*  
Maj. Gen. S/C.

1527

4188/1

42A

MEMORANDUM

3/10/47

22 Jan. 47

VILLE MONT : 70/00/10/

SUBJECT : [Illegible]

TO : [Illegible]

Re: [Illegible]

1. General Order No. 79 is based on the Italian Decree published in the Italian Official Gazette No. 123 of June 4, 1946 (L. N. 5 May 1945 No. 393).

2. It is felt that this law should be made applicable to "the Territory" and after many consultations between Property Control, Legal and persons affected it was decided to put the matter through. Before doing so however it was considered that the matter should be presented to you for your views.

3. The Jewish Community are anxious for the "order" to be published as they consider the full benefits of Italian legislation should be made applicable here. They consider they could straighten out their own affairs if this was done.

4. A news paper report (Sonic news published by Allied Information Service, S.I.) on 4 Dec. 1946 in reporting the activities of the Council of Foreign Affairs (C.F.A.) stated "an agreement was also reached that 'unclaimed Jewish property in Austria and Hungary should be administered by local organizations and not by an international refugee organization as previously claimed by Britain and the United States.'"

73

5. By Trieste Area Order No. 3 provision was made for the continued administration of the Jewish Community of Trieste (A.S.G. Decreto No. 4 dated 13 Oct. 1945) and Area Order No. 41 authorized elections for the Council of the Jewish Community of Trieste (A.S.G. Decreto No. 14 dated 15 March 1946). The Community is recognized and there would seem to be no objection to making full use of it to handle their own affairs. *The Jewish Community has a legal persona under Italian Law.*

6. Certain property still in the hands of the "State" illegally taken away by the Fascist Government must be returned to the rightful owners. These owners will require to prove their right in a Court of Law and for this purpose should make an action against the holder. The Italian Decree for this purpose gave into the hands of the "State". This cannot be done in Venezia Giulia nor can A.S.G. permit an action against it. It has been proposed that property control should exempt itself of this property to any the Intendente di Finanza and never be given to raise an action against them. ( pt. III).

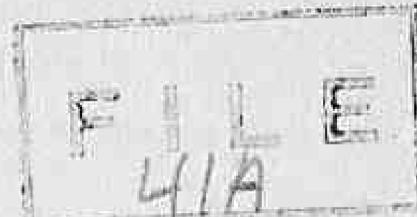
7. It is felt that there is no need for delay in publishing this Order but that immediate effect should be given to it.

8. The Jews are principally concentrated in Trieste and to publish the Order now would help Property Control and enable a start to be made in returning or getting back of property which had been taken away. The property is, so far as is known in Trieste and the bulk of it belongs to the Jews. There is ~~no~~ <sup>or no</sup> little property held for sale.

9. The Order conforms to the Italian legislation in all respects save Art. 5 which has been added by this Headquarters. The reason for this addition is that there was German Military Government in Venezia Giulia and a German High Commissioner was appointed who issued laws while the Germans were in occupation. This German High Commissioner confiscated much of the Jewish property and sold it and it is considered that the Jews should now be given the opportunity of either recovering this property or lodging claims. So far as Venezia Giulia is concerned this is probably the most important and essential clause.



4188/1



5 December 1946

Ref: 3643/80/EC

SUBJECT : Registration of Aliens - Venezia Giulia

TO : ALLIED FORCE HEADQUARTERS  
Attention: G-5 Section

1. Reference is made to your letter G-5: 945.04 of 30th October 1946.

2. The Draft Order which proposes to prohibit immigration into Zone A, A.M.G. Venezia Giulia, has been given careful consideration by my Legal and Public Safety Divisions and by my American and British Political Advisers. It is considered that the order should not be published for the following reasons:-

a) The number of Italian refugees from Istria would be a considerable one since the proposed order will be retroactive as of June 12th 1945, and it would be contrary to U.S. Government Policy, which opposes forcible repatriation of political refugees, to deport any of these back to Zone B for violation of an order such as that proposed. In the alternative that the Italian refugees in Zone A express the desire to be transferred into the territory under the jurisdiction of the Italian Government, I believe we cannot justifiably add to the already heavy refugee burden in Italian Government territory by asking the Italian Authorities to accept more refugees.

It is also to be considered that the proposed order will undoubtedly affect many Yugoslavs who at present are in Zone A and who will have to be transferred to Zone B by effect of this order. Under the present circumstances I do not think this should take place without previous consultations with the Yugoslav Authorities.

b) Because of the present state of negotiations in the Council of Foreign Ministers about the statute for the free territory of Trieste I believe that the order is untimely, since the critical date for acquisition of original citizenship of that territory is tentatively set at 10th June, 1947.

c) If the Police enforce Italian Law governing visits and domiciles of foreigners as well as A.M.G. Regulations already promulgated for the control and movement of persons into Zone A within the provisions of the Duino Agreement, I think there should be no necessity for an order of this kind.

70

-2-

d) As to para. 4 of Colonel Bowman's letter of 15th October addressed to you on the subject of the proposed draft order, I am informed by my Political Advisers that it is highly debatable whether the order contravenes Appendix 'd' of the Duino Agreement, the critical issue being whether freedom of movement does not imply freedom to change residence as well.

e) With reference to ARTICLE 1 - Section 1 of the proposed Order, it is stated that those who are not legally inscribed as permanent inhabitants since 12th June 1945 shall be prohibited from entering the territory for the purpose of establishing therein their permanent residence. It is not clear however, what is the intention of the Order in respect of those who have been in the territory since 12th June 1945.

3. In my opinion the benefit which will be obtained from this Order will be much less than the undesirable political repercussions which will result in consequence of its publication.

/s/ Ellery W. Stone  
ELLEERY W. STONE  
Rear Admiral, USNR  
Chief Commissioner

Copies to: Polad A  
Polad B  
Public Safety Division  
Legal Division

69

4188/1  
E  
404

TO: Exec Comm.

1. Has to be confused with violation and sentenced or review in the power to pardon an officer (either before or after conviction) or any offence punishable by law. This power exists in some manner in every type of government. Generally, it is vested in that branch to which is delegated the duty to share the judicial course which that government must take. There can be no doubt that the power to pardon officers of occupational law is vested in the Chief Commissioner.

2. In the vast number of cases in which the power is applied, the guilt of the accused is established; in such cases pardon is granted for reasons based on expediency rather than to correct an injustice suffered by the accused. Because of this premise the power of pardon is universally an executive and not a judicial function.

3. In the instant case, it has been recommended that the Chief Commissioner exercise power of pardon. The reasons advanced are extra-legal and not judicial. The success or failure of occupational government is the responsibility of the Chief Commissioner. If the judiciary in the discharge of its duties possesses a situation wherein the success with the total occupational government may be challenged, the Chief Commissioner is not only authorized, but it becomes his duty to exercise the power of pardon in such manner as will ensure the success of occupational government in all its parts. A sense of discretion intervened the boundaries of its use.

4. The JACKSON GEORGIA case has been reviewed for error; conviction and sentence have been affirmed. If pardon is granted it will be matter of grace. The pardon should relate that the accused had been lawfully convicted of an offence against occupational law and has been given a sentence in keeping with the offence, without abridging the act of the accused. It has been so ordered as a matter of grace with a faith that he will henceforth comport himself in keeping with a reliance placed in him by this act of pardon.

5. In this connection a conditional suspension of the

the political course which that Government must take. There can be no doubt that the power to pardon officers of occupational law is vested in the Chief Commissioner.

2. In the vast number of cases in which the power is applied, the guilt of the accused is established; in such cases pardon is granted for reasons based on expediency rather than to correct an injustice suffered by the accused. Because of this, the power of pardon is universally an executive and not a judicial function.

3. In the instant case, it has been recommended that the Chief Commissioner exercise power of pardon. The reasons advanced are extra-legal and not judicial. The success or failure of occupational government is the responsibility of the Chief Commissioner. If the judiciary in the discharge of its duties presents a situation wherein the success with the total occupational government may be challenged, the Chief Commissioner is not only authorized, but it becomes his duty to exercise the power of pardon in such manner as will ensure the success of occupational government in all its parts. A sense of discretion intrudes the omniscience of its use.

4. The JACQUES GEORGIO case has been reviewed for legal error; conviction and sentence have been affirmed. If pardon is granted it will be a matter of grace. The pardon should recite that the accused has been lawfully convicted of an offense against occupational law and has been given a sentence in keeping with the law; without condoning the act of the accused, it has been exercised as a matter of grace with a faith that he will henceforth support himself in keeping with a reliance placed in him by this act of pardon.

5. In this connection a conditional suspension of the sentence in lieu of the right to pardon is undesirable in this case for two reasons. First, the qualifications of the accused to fill an office of trust and confidence might be subject to challenge as long as a sentence hangs over his head. Secondly, the accused might charge that the reason for the conditional suspension was to accomplish the end above set out and thereby foreclose his future usefulness. A grant of full pardon should eliminate each of these perils.

- 2 -

6. A parison does not have to be set once by a particular form. There is attached hereto an instrument in writing which may be used as a parison in the instant case. If this, or any other form of writing is used in granting a parison, it is suggested that one original and two copies be executed. This office will attend to the dispatch of these copies.

JOHN K. WOODRUFF,  
Colonel, Infantry,  
Chief Judicial Officer,  
for Chief Legal Advisor.

1 - 4005  
1 - 4138/1  
1 - 4082/27  
1 - 4053/1

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
AIO 394  
LEGAL SUB COMMISSION

39A

AC/4188/1/L

AP/ns.  
16 May 1946.

SUBJECT : Communications with Venezia Giulia.

TO : The Minister of Pardon and Justice.

1. A report has been received here from the Allied Military Government of Venezia Giulia stating that a serious situation has arisen in Trieste due to the fact that your Ministry, contrary to the many assurances given, has recently instructed the President of the Court of Appeal, with direct communication, to bring to the notice of all persons in Venezia Giulia who were formerly dependent on the Ministry of Justice, the contents of Art. 7 of D.L.L. N° 98 of March 1946 which refers to the referendum and the Costituente.

2. The President in consequence, without consulting the local Allied Authorities issued a letter to the judiciary which has caused a vigorous protest from the "Regional National Liberation Committee of the Slovene Littoral and Trieste"

3. You would appreciate that if the letter in question had been dispatched through normal channels an unpleasant situation would have been avoided.

4. As you are aware the position of all statal officials in Venezia Giulia is extremely difficult and it is therefore stressed that all Departments of your Ministry be reminded once more that all communications must pass through A.M.G. Failure to observe this procedure is liable to cause serious political repercussions.

G.G. HANNAFORD,  
Lt.Colonel,  
Deputy Chief Legal Advisor.

Copy to: SCAO (Attn: C.L.O.)  
Venezia Giulia.

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
13 CORPS

3PA  
E/2S

Date 13 May 1946

LEGAL DIVISION

FILE REF.: 13C/AMG/IDI-122/1219

SUBJECT: Communications with Italian Government.

TO: H.Q. ALLIED COMMISSION (Attn: Legal Sub-Commission)

1. On several occasions this H.Q. has been compelled to request that the Italian Government be reminded that it has no authority in Venezia Giulia and many assurances have been given that Ministers and their Departments would not communicate direct with State officials in Venezia Giulia.

2. Possibly through a lack of appreciation of the serious consequences of such communications, Ministers and their Departments continue to communicate direct.

Recently the Minister of Justice directed the President of the Court of Appeal to bring to the notice of all persons in Venezia Giulia who were formerly dependent on the Minister of Justice, the contents of Art. 7 of D.L.L. No. 93 of Mar. 1946 which refers to the referendum and the Costituente.

3. The President in consequence, without consulting this Division issued a letter to the Judiciary, which has caused a vigorous protest from the "Regional National Liberation Committee of the Slovene Littoral and Trieste".

4. The President has been instructed to cancel this letter and in future to refer any communication from the Italian Government to this H.Q. before taking any action.

5. The position of all State officials in Venezia Giulia is extremely difficult and it is requested that the Italian Government and all Departments be reminded once more that all communications must pass through A.M.G. Failure to observe this procedure is liable to cause serious political repercussions.

By Order of Col. Bowman:

*F. D. Bayles*

A. E. GOLD  
Major, U.S.  
CHIEF LEGAL OFFICER

LEGAL SUB-COMMISSION  
CLO  
DCLO

Sub-Commission

1. On several occasions this H.Q. has been compelled to request that the Italian Government be reminded that it has no authority in Venezia Giulia and many assurances have been given that Ministers and their Departments would not communicate direct with State officials in Venezia Giulia.

2. Possibly through a lack of appreciation of the serious consequences of such communications, Ministers and their Departments continue to communicate direct.

Recently the Minister of Justice directed the President of the Court of Appeal to bring to the notice of all persons in Venezia Giulia who were formerly dependent on the Minister of Justice, the contents of Art. 7 of D.L.B. No. 92 of Mar. 1945 which refers to the referendum and the Constituent.

3. The President in consequence, without consulting this Division issued a letter to the Judiciary, which has caused a vigorous protest from the "Regional National Liberation Committee of the Slovene Littoral and Trieste".

4. The President has been instructed to cancel this letter and in future to refer any communication from the Italian Government to this H.Q. before taking any action.

5. The position of all State officials in Venezia Giulia is extremely difficult and it is requested that the Italian Government and all Departments be reminded once more that all communications must pass through A.H.G. Failure to observe this procedure is liable to cause serious political repercussions.

65

By Order of Col. BONMAN:

LEGAL SUB-COMMISSION
CLO
DCLO
Chief Counsel
CJO
Italian Section
CL RKS

16 May 46.

*A.H.G. Gold*

A.H.G. GOLD  
Major, U.S.  
CHIEF LEGAL OFFICER

COPY

Tel 431

4188/1  
~~716~~ ✓

Legal s/c  
37A  
ABA/ol

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APC 394  
Office of the Executive Commissioner

Ref: 2619/49/EC

28 August 1945

SUBJECT: Legislation in Venezia Giulia

TO : SCAO, Venezia Giulia

1. Reference is made to our letter AC/4188/1/L of 4 August 1945 concerning our directive AC/4188/1/L dated 3 July 1945.

2. It was requested that a report be submitted giving details of the progress made in implementing instructions contained in this directive. To date your reply has not yet been received, and it would be appreciated if this report is sent as soon as possible.

(sgd) A. B. Arnoldy for  
Brigadier,  
Executive Commissioner.

THIS COPY TO LEGAL S/C FOR INFORMATION

64

*Handwritten note:*  
The copy was received on 27 Aug and is now in file awaiting to s/c's & finally to Ex Comm office. Chief Clerk to Ex Comm has been so informed.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	AWK
DCLO	
Chief Clerk	
CJO	
Italian	
C. M.	
31 AUG 1945	

*Handwritten signature:*  
A. B. Arnoldy

4188/1/0

Legal s/s 3602  
36A

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
13 CORPS

Date 23 August 1945

LEGAL DIVISION

FILE REF.: 13c/AMG/LDI 15

SUBJECT: Legislation in Venezia Giulia.

TO: HDQRS ALLIED COMMISSION - Rome.  
(Att: Executive Commissioner).

1.- Please refer to our letter of yesterday para 1 of which is as follows: "Reference is made to your letter of 4 August 1945 (AC/4188/1/L) which refers to your directive of 3 July 1945 (same file reference).

2.- We wish to make the following correction as to our para (2.c.) Finance. The 11 financial decrees listed in your directive of 3 July 1945 have not been implemented here by General Order. The Chief Finance Officer informs us today that he is writing you the present situation regarding these particular decrees. In our letter of yesterday we were referring to other decrees, i.e. 11 Insurance Company decrees which are being implemented this week.

For the SENIOR CIVIL AFFAIRS OFFICER.

*Robert M. Hill*  
ROBERT M. HILL,  
Major AUS.  
Deputy C. L. O.

COPY TO:

- Addressee (2)
- Chief Finance Officer (Att: Capt. Stewart) (1)
- File of C. L. O. (1)

SEC	
CLO	W
DCLO	
Chief	63
CJO	
Itellor	
CL	

*File in circulation  
to S/Os & Ex Commissioners*

50 AUG 1945

Legal etc (35A)

HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
13 CORPS

Date 22 August 1945

LEGAL DIVISION

FILE REF. 13CJAMG/LD/15

SUBJECT:

Legislation in Venezia Giulia.

TO : HDQES, Allied Commission.  
(Att: Executive Commissioner).

33A

1.- Reference is made to your letter of 4 August 1945 (AC/4188/1/L) which refers to your directive of 3 July 1945 (same file reference).

2.- Your inquiry is answered as under: 31A

a. AGRICULTURE - No regional Order has been issued for the amassing of wool. No request therofor has come from Agriculture presumably because of a nearly complete absence of sheep in the Occupied Territory and a consequent lack of need of such order.

b. COMMUNICATIONS- This is covered by our General Order # 9 copy of which is attached.

c. FINANCE - These 11 financial decrees (Insurance) will be issued in the form of General Orders this week. Difficulty has been experienced for 3 weeks in securing necessary translations.

d. FOOD - No demand has been made by Division heads as yet for the implementation of these 3 decrees.

e. LABOR - Notice # 5 issued by Labor Officer, Trieste deals with this subject. The Labor Officer informs us today that the Chief Finance Officer by Administrative Instruction authorized the appropriate Italian local agencies to extend Italian Social Insurance to Allied Forces employees. No request was made of Legal Department for a General Order to cover this matter.

f. LEGAL - Our General Order # 6 suspends the right of appeal from local courts, etc. Copy is attached.

3.- Copies of all orders heretofore issued are being sent you under separate cover today.

FOR THE SENIOR CIVIL AFFAIRS OFFICER.

Robert M. Hill, Major

ROBERT M. HILL,  
Major, AUS.  
Deputy C. I. O.

LEGAL DIVISION

(Att: Executive Commissioner)

- 1.- Reference is made to your letter of 4 August 1945 (AC/4188/1/L) which refers to your directive of 3 July 1945 (same file reference).
- 2.- Your inquiry is answered as under: 31P
  - a. AGRICULTURE - No regional Order has been issued for the amassing of wool. No request therefor has come from Agriculture presumably because of a nearly complete absence of sheep in the Occupied Territory and a consequent lack of need of such order.
  - b. COMMUNICATIONS - This is covered by our General Order # 9 copy of which is attached.
  - c. FINANCE - These 11 financial decrees (Insurance) will be issued in the form of General Orders this week. Difficulty has been experienced for 3 weeks in securing necessary translations.
  - d. FOOD - No demand has been made by Division heads as yet for the implementation of these 3 decrees.
  - e. LABOR - Notice # 5 issued by Labor Officer, Trieste deals with this subject. The Labor Officer informs us today that the Chief Finance Officer by Administrative Instruction authorized the appropriate Italian local agencies to extend Italian Social Insurance to Allied Forces employees. No request was made of Legal Department for a General Order to cover this matter.
  - f. LEGAL - Our General Order # 6 suspends the right of appeal from local courts, etc. Copy is attached.

3.- Copies of all orders heretofore issued are being sent you under separate cover today.

FOR THE SENIOR CIVIL AFFAIRS OFFICER.

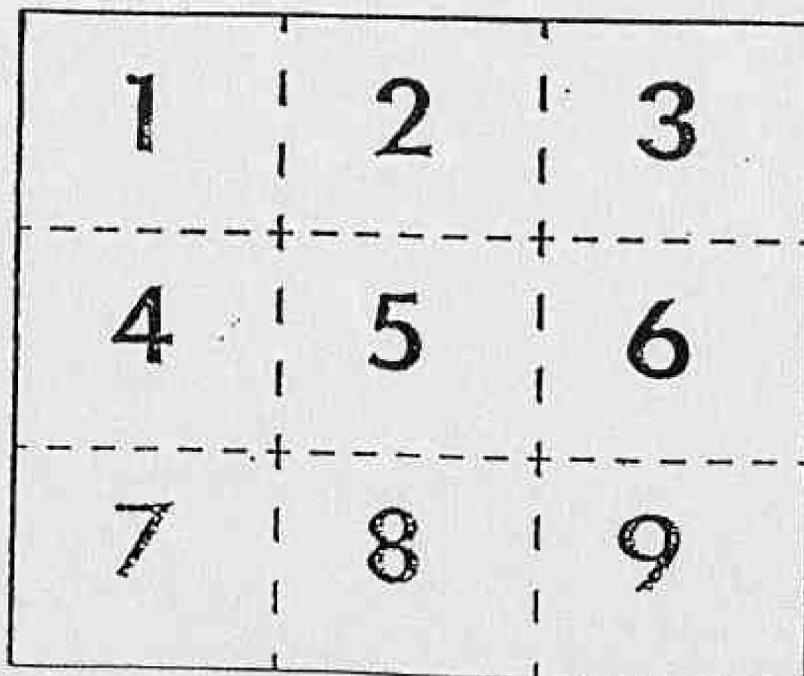
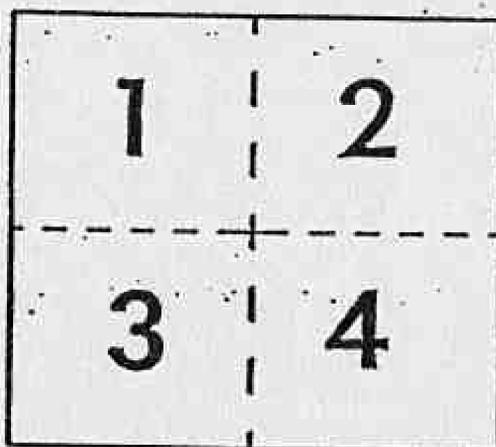
*Robert M. Hill, Major*  
 ROBERT M. HILL,  
 Major, AUS.  
 Deputy C. L. O.

LEGISLATIVE COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL PKS	
S. F. AUG 1945	



MAPS AND CHARTS TOO LARGE TO FILM  
ON ONE EXPOSURE ARE FILMED CLOCKWISE  
BEGINNING IN THE UPPER LEFT CORNER,  
LEFT TO RIGHT, AND TOP TO BOTTOM.

SEE DIAGRAMS BELOW.



35B  
HEADQUARTERS  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
13 CORPS

---

GENERAL ORDER No. 6  
**The Civil Courts**  
**for the Occupied Territory**

3516

**HEADQUARTERS**  
**ALLIED MILITARY GOVERNMENT**  
 13 CORPS

---

**GENERAL ORDER No. 6**

**The Civil Courts  
 for the Occupied Territory**

WHEREAS it is desirable that the position in regard to the Judicial Authority in those parts of Venezia Giulia which are occupied by the Allied Forces (hereinafter referred to as the Occupied Territory) should be clarified,  
 NOW THEREFORE I, ALFRED C. BOWMAN, Senior Civil Affairs Officer, hereby order as under:

SECTION 1.

The Civil Courts constituted under the laws of the Occupied Territory in effect on the 8th September 1943 will resume the performance of their duties in accordance with the provisions of Article I of Proclamation No. 1. All judicial and other legal acts which by the said laws are required to be pronounced in accordance with a prescribed

WHEREAS it is desirable that the position in regard to the Judicial Authority in those parts of Venezia Giulia which are occupied by the Allied Forces (hereinafter referred to as the Occupied Territory) should be clarified, NOW THEREFORE I, ALFRED C. BOWMAN, Senior Civil Affairs Officer, hereby order as under:

#### SECTION 1.

The Civil Courts constituted under the laws of the Occupied Territory in effect on the 8th September 1943 will resume the performance of their duties in accordance with the provisions of Article I of Proclamation No. 1. All judicial and other legal acts which by the said laws are required to be pronounced in accordance with a prescribed formula shall be pronounced in accordance with the formula „IN THE NAME OF THE LAW“.

#### SECTION 2.

There shall be no appeal from the decision of any Court functioning in the Occupied Territory to any Court of whatsoever competence outside the Occupied Territory.

#### SECTION 3.

Any person or body of persons not thereto authorized by the Allied Military Government of the Occupied Territory who acts or purports to act in any judicial capacity whatsoever, shall be guilty of an offence and shall upon conviction by an Allied Military Court, be liable to punishment by such fine or imprisonment, or both, as the Court shall direct.

*Dated in Trieste  
this 12 day of July 1945*

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonel, J. A. G. D.  
Senior Civil Affairs Officer

---

**DATE OF FIRST PUBLICATION.**

The above General Order was first published in the  
Area/Commune on the

required to be pronounced in accordance with a prescribed formula shall be pronounced in accordance with the formula „IN THE NAME OF THE LAW“.

SECTION 2.

There shall be no appeal from the decision of any Court functioning in the Occupied Territory to any Court of whatsoever competence outside the Occupied Territory.

SECTION 3.

Any person or body of persons not thereto authorized by the Allied Military Government of the Occupied Territory who acts or purports to act in any judicial capacity whatsoever, shall be guilty of an offence and shall upon conviction by an Allied Military Court, be liable the punishment by such fine or imprisonment, or both, as the Court shall direct.

*Dated in Trieste  
this 12 day of July 1945*

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonel, J. A. G. D.  
Senior Civil Affairs Officer

**DATE OF FIRST PUBLICATION.**

The above General Order was first published in the  
Area/Commune on the ..... day of ..... 1945,  
by .....  
(state method of publication) .....

.....  
Signature of publishing Officer

15747

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

**QUARTIERE GENERALE  
GOVERNO MILITARE ALLEATO**  
**13° CORPO**

---

---

**ORDINE GENERALE NO. 6**

**Le Autorità Giudiziarie  
per il Territorio Occupato**

Essendo desiderabile che la posizione delle autorità giudiziarie in quelle parti della Venezia Giulia che sono occupate dalle Forze Alleate (in appresso chiamate Territorio Occupato) sia chiarificata.

A questo proposito Io, ALFRED C. BOWMAN  
Ufficiale Superiore per gli Affari Civili, ordino ora come segue:

**SEZIONE 1.**

Le autorità giudiziarie costituite sotto le leggi vigenti nel Territorio Occupato in data 8 settembre 1943 riprenderanno l'espletamento dei loro compiti in consonanza con le disposizioni dell'articolo I del Proclama-  
N. 1. Tutti gli atti giudiziari...

# 1548

## per il Territorio Occupato

Essendo desiderabile che la posizione delle autorità giudiziarie in quelle parti della Venezia Giulia che sono occupate dalle Forze Alleate (in appresso chiamate Territorio Occupato) sia chiarificata.

A questo proposito io, ALFRED C. BOWMAN Ufficiale Superiore per gli Affari Civili, ordino ora come segue:

### SEZIONE 1.

Le autorità giudiziarie costituite sotto le leggi vigenti nel Territorio Occupato in data 8 settembre 1943 riprenderanno l'espletamento dei loro compiti in consonanza con le disposizioni dell'articolo I del Proclama N. 1. Tutti gli atti giudiziari e legali che, secondo le leggi sumenzionate, devono venir espletati in consonanza con una prescritta formula, saranno espletati con la formula „Nel Nome della Legge“.

### SEZIONE 2.

Non esisterà appello dalla decisione di qualsiasi autorità giudiziaria che funzioni nel Territorio Occupato a qualsiasi autorità giudiziaria di qualsiasi competenza con sede fuori del Territorio Occupato.

### SEZIONE 3.

Qualsiasi persona fisica o corporazione di persone, non a ciò autorizzate dal Governo Militare Alleato, che agiscono o pretendano agire in qualsiasi campo giudiziario saranno colpevoli di un reato e, se ritenuti colpevoli da un Tribunale Militare Alleato, saranno passibili di reclusione o multa, o di entrambi, a seconda della decisione del Tribunale

*Trieste, li 12 luglio 1945*

ALFRED C. BOWMAN

riprenderanno l'espletamento dell'articolo I del Proclama  
nanza con le disposizioni dell'articolo I del Proclama  
N. 1. Tutti gli atti giudiziari e legali che, secondo le  
leggi sumenzionate, devono venir espletati in consonanza  
con una prescritta formula, saranno espletati con la for-  
mula „Nel Nome della Legge“.

## SEZIONE 2.

Non esisterà appello dalla decisione di qualsiasi  
autorità giudiziaria che funzioni nel Territorio Occupato  
a qualsiasi autorità giudiziaria di qualsiasi competenza  
con sede fuori del Territorio Occupato.

## SEZIONE 3.

Qualsiasi persona fisica o corporazione di persone,  
non a ciò autorizzate dal Governo Militare Alleato, che  
agiscono o pretendano agire in qualsiasi campo giu-  
diziario saranno colpevoli di un reato e, se ritenuti col-  
pevoli da un Tribunale Militare Alleato, saranno passibili  
di reclusione o multa, o di entrambi, a seconda della  
decisione del Tribunale

*Trieste, li 12 luglio 1945*

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello J. A. G. D.

Ufficiale superiore per gli Affari Civili

### DATA DI PRIMA PUBBLICAZIONE

L'Ordine Generale sopra trascritto è stato pubblicato per la prima

volta nell'..... Area/Comune il giorno.....

del mese di..... 1945 a mezzo.....

(Mezzo di pubblicazione).....

.....  
(Firma dell'Ufficiale che lo pubblicò)

POVRHNO VODITELJSTVO  
ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA  
13. KORPUS

**SPLOŠNI UKAZ ŠT. 6**

**Meščanka redna sodišča  
za Zasedeno ozemlje**

Ker je nujno da se položaj sodniške vlasti v istih delih Julijske Benečije kateri so zasedeni od zavezniških sil (in ki se tu spodaj omenjajo kot „zasedeno ozemlje“) pojasni in zopet uredi;

jaz, ALFRED C. BOWMAN, višij častnik za civilne zadeve, sledeče

UKAZUJEM

ODSEK I.

Meščanska redna sodišča, katera so zakonito upravljala do 8. septembra 1943, bodo zopet začela

Ker je nujno da se položaj sodniške vlasti v istih delih Julijske Benečije kateri so zasedeni od zavezniških sil (in ki se tu spodaj omenjajo kot „zasedeno ozemlje“) pojasni in zopet uredi;

jaz, ALFRED C. BOWMAN, višji častnik za civilne zadeve, sledeče

U K A Z U J E M

ODSEK I.

Meščanska redna sodišča, katera so zakonito upravljala do 8. septembra 1943, bodo zopet začela njihovo nalogo, soglasno s uredbami I.ga člana razglasa št. 1.

Vsi sodniški odloki in druga zakonska dejanja katera se morajo objaviti pod opazko gotove oblike, se bodo izrekovali pod obrazcem: „V imenu zakona“.

ODSEK II.

Kakršna si bodi oseba ali zbor, ki niso za to posebno pooblašteni od Zavezniške Vojne uprave Zasedenega ozemlja, in ki bi napačno zahtevali poslovati v kakršnem si bodi sodniško pravnim dejanju, bodo krivi zločina in bodo, ako bodo spoznan pri Zavezniškem Vojnem sodišču za krive, kaznovani z zaporom ali globo, ali obojim, kot bo sodišče odločilo.

Trst, dne 12. julija 1945

**ALFRED C. BOWMAN**

Polkovnik J. A. G. D.

Višji častnik za civilne zadeve

DAN PRVE OBJAVE

Gornji splošni ukaz je bil prvič objavljen v

1 5 5 2  
1. septembra 1945, bodo zopet začela njihovo nalogo, soglasno s uredbami I. ga členu razglasa št. 1.

Vsi sodniški odloki in druga zakonska dejanja katera se morajo objaviti pod opazko gotove oblike, se bodo izrekovali pod obrazcem: „V imenu zakona“.

## ODSEK II.

Kakršna si bode oseba ali zbor, ki niso za to posebno pooblašteni od Zavezniške Vojne uprave Zasedenega ozemlja, in ki bi napačno zahtevali poslovati v kakršnem si bode sodniško pravnim dejanju, bodo krivi zločina in bodo, ako bodo spoznan pri Zavezniškem Vojnem sodišču za krive, kaznovani z zaporom ali globo, ali obojim, kot bo sodišče odločilo.

Trst, dne 12. julija 1945

**ALFRED C. BOWMAN**

Polkovnik J. A. G. D.

Višji častnik za civilne zadeve

### DAN PRVE OBJAVE

Gornji splošni ukaz je bil prvič objavljen v

okrožju/občini dne

meseca

1945

(označiti način objave)

Podpis častnika, ki mu je poverjena objava.

# General Order No. 9

WHEREAS, it is considered necessary to make provision for the administration and control of Postal and Telecommunication services, rates, limitations, conditions, and indemnities throughout those parts of Venezia Giulia which are occupied by the Allied Forces (hereinafter referred to as the ~~Occupied~~ <sup>Occupied</sup> Areas);

G.O. 9

60

1554

35C

**ALLIED MILITARY GOVERNMENT**  
**13 CORPS**  
**VENEZIA GIULIA**

---

**General Order No. 9**

WHEREAS, it is considered necessary to make provision for the administration and control of Postal and Telecommunication services, rates, limitations, conditions, and indemnities throughout those parts of Venezia Giulia which are occupied by the Allied Forces (hereinafter referred to as the Occupied Territory)

NOW, THEREFORE, I ALFRED C. BOWMAN, Colonel JAGD, Senior Civil Affairs Officer, hereby order as follows:

**ARTICLE 1**

There is hereby created the office of Superior Director of Posts and Telecommunications of the Occupied Territory (hereinafter referred to as "Superior Director").

**ARTICLE 2**

The official performing the duties of the Provincial Director of Posts and Telegraphs, Trieste, is hereby appointed Superior Director. He shall discharge the duties of this office in addition to his duties as Provincial Director of Posts and Telegraph.

**ARTICLE 3**

The Provincial Directors of Posts and Telegraph of Pola and

of Venezia Giulia which are occupied by the Allied Forces (hereinafter referred to as the Occupied Territory)

NOW, THEREFORE, I ALFRED C. BOWMAN, Colonel JAGD, Senior Civil Affairs Officer, hereby order as follows:

#### ARTICLE 1

There is hereby created the office of Superior Director of Posts and Telecommunications of the Occupied Territory (hereinafter referred to as "Superior Director").

#### ARTICLE 2

The official performing the duties of the Provincial Director of Posts and Telegraphs, Trieste, is hereby appointed Superior Director. He shall discharge the duties of this office in addition to his duties as Provincial Director of Posts and Telegraphs.

#### ARTICLE 3

The Provincial Directors of Posts and Telegraph of Pola and Gorizia shall continue to exercise the normal duties of those offices subject however to the direct control and supervision of the Superior Director at all times whose acts and administration shall be subject to the control and supervision of the Allied Military Government.

#### ARTICLE 4

Postal and telecommunication rates, limitations, conditions and indemnities in the Occupied Territory will be in accordance with a Schedule of Tariff Rates to be issued by the Superior Director under the authority and with the prior approval of the Allied Military Government. Schedules of Tariff so issued shall bear the approval of the appropriate officer of the Allied Military Government

#### ARTICLE 5

Stamps to be used after current supplies in the field are exhausted shall be Italian Government stamps overprinted as follows:

"A. M. G.  
V - G"

#### ARTICLE 6

This order shall become effective on, from and after the date it is signed by me.

Dated at Trieste this 25 day of July 1945.

**ALFRED C. BOWMAN**  
Colonel JAGD

The Provincial Directors of Posts and Telegraphs of Pola and Gorizia shall continue to exercise the normal duties of those offices subject however to the direct control and supervision of the Superior Director at all times whose acts and administration shall be subject to the control and supervision of the Allied Military Government.

**ARTICLE 4**

Postal and telecommunication rates, limitations, conditions and indemnities in the Occupied Territory will be in accordance with a Schedule of Tariff Rates to be issued by the Superior Director under the authority and with the prior approval of the Allied Military Government. Schedules of Tariff so issued shall bear the approval of the appropriate officer of the Allied Military Government

**ARTICLE 5**

Stamps to be used after current supplies in the field are exhausted shall be Italian Government stamps overprinted as follows:

"A. M. G.  
V - G"

**ARTICLE 6**

This order shall become effective on, from and after the date it is signed by me.

Dated at Trieste this 25 day of July 1945.

**ALFRED C. BOWMAN**  
Colonel JAGD  
Senior Civil Affairs Officer

**DATE OF FIRST PUBLICATION**

The above General Order was first published in the \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_  
Province - Comune \_\_\_\_\_ 1945 by \_\_\_\_\_  
day of \_\_\_\_\_  
(state method of publication)

Signature of publishing officer

# GOVERNO MILITARE ALLEATO

## 13 CORPO

### VENEZIA GIULIA

## Ordine Generale N. 9

PREMESSO che è considerato necessario di emanare delle disposizioni per l'amministrazione ed il controllo dei servizi delle Poste e dei Telegrafi, delle risp. tariffe, limitazioni, condizioni ed indennità per quelle parti della Venezia Giulia che sono occupate dalle Forze Alleate (successivamente chiamate Territorio Occupato);

Ciò PREMESSO, Io, ALFRED O. BOWMAN, Colonnello V.A.G.D., Ufficiale Superiore per gli Affari Civili, ordino con ciò come segue:

### ARTICOLO 1

Viene creato l'ufficio di Direttore Superiore delle Poste e Telegrafi del Territorio Occupato (in seguito chiamato „Direttore Superiore“).

### ARTICOLO 2

Il funzionario che ha le funzioni di Direttore Provinciale delle Poste e Telegrafi in Trieste viene con ciò nominato Direttore Superiore. Egli esplicherà le funzioni di questo ufficio in aggiunta a quelle quale Direttore Provinciale delle Poste e Telegrafi.

### ARTICOLO 3

I Direttori Provinciali delle Poste e Telegrafi di Pola e Gorizia continueranno ad esercitare le normali funzioni di quegli uffici, però soggetti al diretto controllo e sorveglianza in ogni tempo del Direttore

## ARTICOLO 1

Viene creato l'ufficio di Direttore Superiore delle Poste e Telegrafi del Territorio Occupato (in seguito chiamato „Direttore Superiore“).

## ARTICOLO 2

Il funzionario che ha le funzioni di Direttore Provinciale delle Poste e Telegrafi in Trieste viene con ciò nominato Direttore Superiore. Egli esplicherà le funzioni di questo ufficio in aggiunta a quelle quale Direttore Provinciale delle Poste e Telegrafi.

## ARTICOLO 3

I Direttori Provinciali delle Poste e Telegrafi di Pola e Gorizia continueranno ad esercitare le normali funzioni di quegli uffici, però soggetti al diretto controllo e sorveglianza in ogni tempo del Direttore Superiore, di cui gli atti e l'amministrazione saranno soggetti al controllo e sorveglianza del Governo Militare Alleato.

## ARTICOLO 4

Le tariffe Postali e Telegrafiche, le limitazioni, condizioni e indennità nel Territorio Occupato saranno conformi con la tabella di tariffe che verrà pubblicata dal Direttore Superiore con l'autorizzazione e previa approvazione del Governo Militare Alleato. Le tabelle di tariffe così emesse devono portare l'approvazione del competente Ufficiale del Governo Militare Alleato.

## ARTICOLO 5

I francobolli da usarsi dopo l'esaurimento delle provviste esistenti, saranno i francobolli del Governo Italiano, con la seguente sovrastampa:

„A. M. G.  
V - G“

## ARTICOLO 6

Questo Ordine entrerà in vigore il, dal e dopo il giorno in cui sarà da me firmato.

Trieste, il giorno 25 del mese di luglio 1945

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello JAGD

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

**DATA DELLA PRIMA PUBBLICAZIONE**

soggetti al diretto controllo e sorveglianza in ogni tempo del Direttore Superiore, di cui gli atti e l'amministrazione saranno soggetti al controllo e sorveglianza del Governo Militare Alleato.

**ARTICOLO 4**

Le tariffe Postali e Telegrafiche, le limitazioni, condizioni e indennità nel Territorio Occupato saranno conformi con la tabella di tariffe che verrà pubblicata dal Direttore Superiore con l'autorizzazione e previa approvazione del Governo Militare Alleato. Le tabelle di tariffe così emesse devono portare l'approvazione del competente Ufficiale del Governo Militare Alleato.

**ARTICOLO 5**

I francobolli da usarsi dopo l'esaurimento delle provviste esistenti, saranno i francobolli del Governo Italiano, con la seguente sovrastampa:

“A. M. G.  
V - G”

**ARTICOLO 6**

Questo Ordine entrerà in vigore il, dal e dopo il giorno in cui sarà da me firmato.

Trieste, il giorno 25 del mese di luglio 1945

**ALFRED C. BOWMAN**

Colonnello JAGD

Ufficiale Superiore per gli Affari Civili

**DATA DELLA PRIMA PUBBLICAZIONE**

Il presente Ordine Generale è stato pubblicato per la prima volta nell'Area -  
Comune di ..... il giorno ..... 1945  
a mezzo .....

(indicare il mezzo di pubblicazione)

L'Ufficiale che lo pubblicò

1560

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

# ZAVEZNIŠKA VOJNA UPRAVA

## 13. vojni zbor

# Julijska Benečija

---

---

## Splošni ukaz št. 9

Nujno potrebno je, da ustanovimo upravo in nadzorstvo nad poštnim prometom (poština, takse, omejitve, uradni pogoji in odškodnine), v tistem delu Julijske Benečije, ki je zaseden od zavezniških čet (tu označen kot „zasedbeno področje“).

Zaradi tega jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik I. A. G. D., višji častnik za civilne zadeve,

### ODLOČAM:

#### ČLEN I.

V zasedbenem področju bo ustanovljen urad višjega ravnatelja za pošto in poštni promet (tu označen kot „višji ravnatelj“).

#### ČLEN II.

Uradnik, ki trenutno posluje kot pokrajinski ravnatelj pošte in brzojava v Trstu, bo imenovan za višjega ravnatelja. Novo nalogo bo izvrševal skupno z nalogami, ki jih ima kot pokrajinski ravnatelj pošte in brzojava.

#### ČLEN III.

## ODLOČAM:

### ČLEN I.

V zasedbenem področju bo ustanovljen urad višjega ravnatelja za pošto in poštni promet (tu označen kot „višji ravnatelj“).

### ČLEN II.

Uradnik, ki trenutno služe kot pokrajinski ravnatelj pošte in brzojava v Trstu, bo imenovan za višjega ravnatelja. Novo nalogo bo izvrševal skupno z nalogami, ki jih ima kot pokrajinski ravnatelj pošte in brzojava.

### ČLEN III.

Pokrajinska ravnatelja pošte in brzojava v Gorici in Pulju bosta nadalje izvrševala svoje redne naloge, toda pod nadzorstvom višjega ravnatelja, ta pa bo pod nadzorstvom zavezniške vojne uprave.

### ČLEN IV.

Tarifa, poštnine, omejitve, uradni pogoji in odškodnine poštnega prometa v zasedbenem področju bodo urejene po ceniku, ki ga bo objavil višji ravnatelj v imenu in z odobrenjem zavezniške vojne uprave.

### ČLEN V.

Ko bodo izčrpane preostale zaloge znamk, bodo prišle v promet znamke italijanske vlade s pretiskom

»A. M. G.  
V. G.«

### ČLEN VI.

Ta ukaz stopi v veljavo, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 25. julija 1945.

**ALFRED C. BOWMAN**

Polkovnik I. A. G. D.

Višji častnik za civilne zadeve

**ČLEN III.**

Pokrajinska ravnateljja pošte in brzojava v Gorici in Pulju bosta nadalje izvrševala svoje redne naloge, toda pod nadzorstvom višjega ravnateljja, ta pa bo pod nadzorstvom zavezniške vojne uprave.

**ČLEN IV.**

Tarifa, poštnine, omejitve, uradni pogoji in odškodnine poštnega prometa v zasedbenem področju bodo urejene po ceniku, ki ga bo objavil višji ravnatelj v imenu in z odobrenjem zavezniške vojne uprave.

**ČLEN V.**

Ko bodo izčrpane preostale zaloge znamk, bodo prišle v promet znamke italijanske vlade s pretiskom

"A. M. G.  
V. G."

**ČLEN VI.**

Ta ukaz stopi v veljavo, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 25. julija 1945.

**ALFRED C. BOWMAN**

Polkovnik I. A. G. D.

Višji častnik za civilne zadeve

**DATUM PRVE OBJAVE**

Zgornji ukaz je bil prvič objavljen v .....  
področje - občina ..... 1945  
dne ..... meseca .....

(način objave) .....  
Podpis objavljajočega uradnika

*File*  
*1-488/1*

*34A*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
FINANCE SUB-COMMISSION  
APO 394

13260/F

21 August 1945

SUBJECT : Reproduction of Italian Government decrees in Venezia Giulia.

TO : SCAC AND Venezia Giulia for C.F.O.

1. Further to our 13260/F dated 25 July, it is requested that the following Italian Government decrees on insurance rates may also be reproduced in Venezia Giulia:

Ministerial decree of 18 June 45 (G.U. n. 87 of 21 July) for "Phenix".

Ministerial decree of 18 June 45 (G.U.n.87 of 21 July) for Fondiaria Vita.

Ministerial decree of 18 June 45 (G.U. n.89 of 26 July) for Cia.di Torino.

Ministerial Decrees of 18 June 45 (G.U. n.89 of 26 July) for Anonima Vita.

Ministerial decree of 18 June 45 (G.U. n.92 of 2 August) for l'abeille.

	COMMISSION	
→	DCIO	<i>[Signature]</i>
	Chief Counsel	
	CIO	
HMS/r	Section Section	<i>[Signature]</i>
→	CL RKS	
	22 AUG 1945	

JOINT DIRECTOR  
Finance Sub-Commission

59

Copy to Ministry of Industry and Commerce  
Legal Sub-Commission  
INS/122/F

33A

Ref: AC/1188/1/L.

No: 17603

5 August 1965

SUBJECT: Legislation in Veronia Guinea.

TO : S.O.S.O.,  
Veronia Guinea.

31A

1. With reference to our directive A.C. 1188/1/L dated 3 July 65, will you please submit a report giving details of the progress made in implementing the instructions contained therein.

2. The report should indicate which orders have been issued as Regional orders and when you think that the programme will be completed.

3. Copies of all orders issued will be sent to this HQ.

Director,  
Executive Commission.

Copy to Finance Sub-Commission. (Reference your 13260/P dated 4 Aug 65. With thanks for having drawn the attention of the Executive Commissioner to this matter).

58

- Copy to Legal Sec -

4188/1

32A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
FINANCE SUB-COMMISSION  
APC 394

13260/F

25 July 1945

SUBJECT : Reproduction of Italian Government decrees in Venezia Giulia.

TO : S.C.A.G. Venezia Giulia for CFC.

1. It is requested that the following Italian Government decrees may be brought into force in Venezia Giulia (ANC) by means of appropriate ANC orders.

- (a) Ministerial decree of 8 Jan 45 (Gazzetta N.8 of 18 Jan) for Soc. di Assicurazione.
- (b) Ministerial decree of 28 April 45 (Gazzetta N.57 of 12 May) for Assicurazioni Generali.
- (c) Ministerial decree of 17 May 45 (Gazzetta N.52 of 24 May) for Rionione Adriatica.
- (d) Ministerial decree of 4 June 45 (Gazzetta N.69 of 9 June) for Assicurazioni Generali.
- (e) Ministerial decree of 7 June 45 (Gazzetta N.72 of 16 June for "Alleanza").
- (f) Ministerial decree of 7 June 45 (Gazzetta N.17 of 16 June) for Italiana Vita.
- (g) Ministerial decree of 10 June 45 (Gazzetta N.76 of 26 June) for Compagnia di Milano.
- (h) Ministerial decree of 16 June 45 (Gazzetta N.78 of 26 June) for Società Reale Mutua.
- (i) Ministerial decree of 18 June 45 (Gazzetta N.7 of 26 June ) for Società Cattolica.

LEGAL SUB-COMMISSION

CLO ← *lu*

DCLO 2.

Chief Counsel

CJO

Italian Liaison

CLKS

Please advice when this has been effected.

By Command of Rear Admiral STONE.

57

(Signed) ROBERT D. MENASCOE

JOINT DIRECTOR  
Finance Sub-Commission

Copy to Ministry of Industry and Commerce

6 JUL 1945

INS/122/F  
Legal S/C HQ AC.  
13172/P

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
OFFICE OF THE EXECUTIVE COMMISSIONER

AC/4188/1/L.  
/rlp.  
3 July 1945.

SUBJECT : Legislation in Venezia Giulia.

TO : SCLO AM. XIII Corps.

1. In order to avoid the appearance of introducing into Venezia Giulia current legislation passed by the Italian Government, the policy of implementing Italian Governmental and Ministerial Decrees will not be adopted in this region.

Effective legislation will therefore consist of the Proclamations of the Supreme Allied Commander and Military Governor, supplemented by such Regional or Provincial Orders as may be required.

The General Orders issued by AMG, either before or after the date of this directive will not be put into operation in Venezia Giulia as General Orders, but where applicable should be reissued as Regional Orders.

2. The absence of the Italian legislation leaves certain gaps in the legislation required for the administration of the territory and will necessitate the issue of additional Regional Orders. The following paragraphs of this directive indicate the special subjects upon which such orders are required. Nothing in this directive is intended to prohibit the normal issue of Regional Orders on particular regional problems as and when the need for such orders arises.

3. Agriculture. A Regional Order is required for the amassing of wool to incorporate the provisions of EM dated 21 April 1945 (G.U. No. 49 of 24 April 1945).

4. Communications. The current Italian Postal and Telecommunications rates are covered in the following decrees:

Foreign Postal Rates	Ministerial Decree 31st March 1945
Internal Postal Rates	Gazzetta Ufficiale 9th May 1945
Internal Telegraph Rates	Decree L.T. No. 94 23rd March 1945
Telephone Rates (Urban)	Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Telephone Rates (Interurban)	Decree L.T. No. 95 22nd March 1945
	Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
	Ministerial Decree 26th March 1945
	Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
	Ministerial Decree No. 247 5th April 1945
	Gazzetta Ufficiale 9th May 1945

56

It is desirable that the rates of services in operation or to be introduced in Venezia Giulia should be in conformity with the rest of Italy, but it would be difficult to reproduce these lengthy decrees in a Regional Order and in

1. In order to avoid the appearance of introducing into Venezia Giulia current legislation passed by the Italian Government, the policy of implementing Italian Governmental and Ministerial Decrees will not be adopted in this region.

Effective legislation will therefore consist of the Proclamations of the Supreme Allied Commander and Military Governor, supplemented by such Regional or Provincial Orders as may be required.

The General Orders issued by AMG, either before or after the date of this directive will not be put into operation in Venezia Giulia as General Orders, but where applicable should be reissued as Regional Orders.

2. The absence of the Italian legislation leaves certain gaps in the legislation required for the administration of the territory and will necessitate the issue of additional Regional Orders. The following paragraphs of this directive indicate the special subjects upon which such orders are required. Nothing in this directive is intended to prohibit the normal issue of Regional Orders on particular regional problems as and when the need for such orders arises.

3. Agriculture. A Regional Order is required for the amassing of wool to incorporate the provisions of DM dated 21 April 1945 (G.U. No. 49 of 24 April 1945).

4. Communications. The current Italian Postal and Telecommunications rates are covered in the following decrees:

Foreign Postal Rates	Ministerial Decree 31st March 1945 Gazzetta Ufficiale 9th May 1945
Internal Postal Rates	Decreto L.T. No. 94 22nd March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Internal Telegraph Rates	Decreto L.T. No. 95 22nd March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Telephone Rates (Urban)	Ministerial Decree 26th March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Telephone Rates (Interurban)	Ministerial Decree No. 247 5th April 1945 Gazzetta Ufficiale 9th May 1945

56

It is desirable that the rates of services in operation or to be reintroduced in Venezia Giulia should be in conformity with the rest of Italy, but it would be difficult to reproduce these lengthy decrees in a Regional Order and in any case, a number of the services mentioned therein are not likely to be introduced. A Regional Order should therefore be issued to the effect that Postal and Telecommunications rates, limitations, conditions and indemnities in Venezia Giulia will be in accordance with Bollettini to be issued by the Post Office Provincial Director for Trieste under the authority of AMG. These Bollettini can be printed locally and include relevant extracts from the decrees in respect of services which may from time to time be authorized."

5. Finance. The undermentioned 11 decrees require reissue as Regional Orders. The first eight can conveniently form the subject matter of one Order. It may be necessary at a later stage to reissue a large number of revenue decrees. If so details will be supplied.

RDL No. 12/B of 2 Dec 1943, RDL No. 18 of 24 Jan 1944, RDL No. 74 of 2 Mar 1944, RDL No. 84 of 10 Mar 1944, RDL No. 108 of 6 April 1944 (all in Raccolta Ufficiale). DLI No. 165 of 3 Aug 1944 (G.U. No. 43 of 5 Aug 1944), RDL No. 233 of 8 Sept 1944 (G.U. No. 68 of 14 Oct 1944), RDL No. 380 of 9 Nov 1944 (G.U. No. 98 of 23 Dec 1944), DLI No. 234 of 8 Sept 1944 (G.U. No. 68 of 14 Oct 1944), DLI No. 301 of 19 Oct 1944 (G.U. No. 81 of 14 Nov 1944).

6. Food. At a later date it may be necessary to issue regulations for the control of olive oil. It may be desirable at the present time, as and when needed, to have orders to control the manufacture and sale of sweets, the slaughter of animals and the operation of eating houses on the basis of the following decrees:

- DM 3 Nov 1944 (G.U. No. 78 of 7 Nov 1944);
- DLI No. 99 of 1 Mar 1945 (G.U. No. 41 of 5 April 1945);
- Decree of High Commr. for Alimentation of 20 Mar 1945 (G.U. No. 36 of 24 March 1945 p. 367).

7. Labor. DLI No. 505 of 6 Dec 1944 (G.U. No. 36 of 24 March 1945) extended Italian Social Insurance to Allied Force Employees. The Italian Government accepted this liability by reason of their armistice obligations to make labour available. A similar arrangement should be made locally and the appropriate Regional Order issued.

8. Legal. The policy of regional autonomy involves the suspension of the right of appeal from the local courts to the Court of Cassation. A Regional Order is required.

9. In drafting Regional Orders in accordance with the above policy, care must be taken to ensure that all references to and duties of Italian Central Governmental bodies are excluded.

10. Translations of the relevant Italian decrees mentioned herein are attached.

  
 E. Prigedier,  
 Executive Commissioner.

For Chief Commissioner:

DISTRIBUTION: (less translations).

SCAD, AMB, 6th Army	1
VP, Econ Sec	7
Econ Sec (Attn: Exco Director)	2
VP, Estab Sec	1
VP, Civ Affairs Sec	10
Office of the Exco Commr	1
Labor S/C	4

6. Food. At a later date it may be necessary to issue regulations for the control of olive oil. It may be desirable at the present time, as and when needed, to have orders to control the manufacture and sale of sweets, the slaughter of animals and the operation of eating houses on the basis of the following decrees:

DM 3 Nov 1944 (G.U. No. 78 of 7 Nov 1944);

DLL No. 99 of 1 Mar 1945 (G.U. No. 41 of 5 April 1945);

Decree of High Commr. for Alimentation of 20 Mar 1945 (G.U. No. 36 of 24 March 1945 p. 367).

7. Labor. DLL No. 505 of 6 Dec 1944 (G.U. No. 36 of 24 March 1945) extended Italian Social Insurances to Allied Force Employees. The Italian Government accepted this liability by reason of their armistice obligations to make labour available. A similar arrangement should be made locally and the appropriate Regional Order issued.

8. Legal. The policy of regional autonomy involves the suspension of the right of appeal from the local courts to the Court of Cassation. A Regional Order is required.

9. In drafting Regional Orders in accordance with the above policy, care must be taken to ensure that all references to and duties of Italian Central Governmental bodies are excluded.

10. Translations of the relevant Italian decrees mentioned herein are attached.

For Chief Commissioner:

*E. T. ...*

Brigadier,  
Executive Commissioner.

DISTRIBUTION: (less translations).  
 SCAO, AMB, 8th Army - 1  
 VP, Econ Sec - 7  
 Econ Sec (Attn: Exec Director) - 2  
 VP, Estab Sec - 2  
 VP, Civ Affairs Sec - 10  
 Office of the Exec Commr - 1  
 Labor S/C - 4  
 Land Forces S/C - 1  
 Navy S/C - 1  
 Air S/C - 1  
 Communications S/C - 1  
 War Material Disposal S/C - 1

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

APO. 394

LEGAL SUB-COMMISSION

*Legal*  
*(30A)*

*AC/4188/1/L*

*flc*

ES/lc.

26 June 1945.

27 JUN. 1945

SUBJECT : Notice. Italian Legislation in Venezia Giulia.

TO : VP CA Sec.

Enclosed herewith for your signature please is the above notice with an English translation attached for your information.

*See amendment.*  
*gph*

*W. E. Behrens*

W. E. BEHRENS,  
Colonel,  
Chief Legal Advisor.

55

Incl :

*[Signature]*

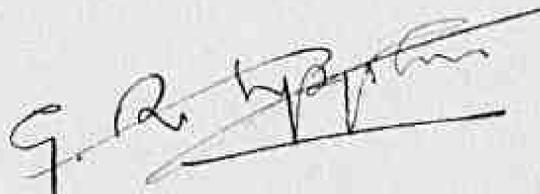
*(8816)*

30B

NOTICE

*Since 19 Sept 45*  
Notice is hereby given that none of the orders of the Allied Commission or Allied Military Government published or to be published in Gazzetta Ufficiale del Regno or Raccolta Ufficiale dei provvedimenti emanati dal Governo Italiano pertaining to implementation of Italian legislation in Allied Military Government territory shall be applicable in any part of the Venezia Giulia administered by Allied Military Government.

Dated : 26 June 1945.



G. R. UPJOHN,  
Brigadier General,  
on behalf and in the name of Chief  
Civil Affairs Officer, Allied Military  
Government.

54

8816

Tel.-262

JMM/cam

29A

4188/1 ✓

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
AGRICULTURE SUB-COMMISSION

AGR/1020

27 June 1945

SUBJECT: Implementation of Italian Decrees in Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission, Attention: Col. Behrens

1. Confirming our today's conversation, there seems to be no reason to implement in Venezia Giulia Italian decrees which govern the past olive oil campaign.

2. Revised decrees will doubtless be prepared by the Italian Government prior to the new crop to be harvested in November. In the meantime, control of such stocks of oil and sassa as may be found should be effected by Regional action, or by HQ ALCOM action at the request of the Regional Commissioner.

J. M. Merritt  
JAMES M. MERRITT  
Director

Distribution:  
Food Sub-Commission

AGRICULTURE SUB-COMMISSION	
AGC	
DCLO	
Chief Counsel	
CLO	
Director	
SECRETARY	

53

29 JUN 1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
AFC 394  
Communications Sub-Commission

WTE/ans

P.92.12.CS

25th June 1945

Subject: Venezia Giulia

To : Legal Sub-Commission. ✓

Reference your A.O/4183/1/L of 5th June 1945 and my P.92.6/CS of 10th June 1945.

1. Further consideration of this matter suggests that it would be undesirable to attempt to reproduce the full text of the decrees governing postal, telegraph and telephone rates in the form of a Regional Order. The decrees themselves are very lengthy and cover all facilities provided by the Post Office in peace time, many of which are suspended in Italy at the present time.

2. From a telegram received from 8th Army it would appear that certain postal services have been allowed to continue in operation in Venezia Giulia, presumably at the existing rates which undoubtedly are lower than those established by the latest Italian decrees.

3. It would appear that sufficient legal backing for an increase in the rates could be afforded by a Regional Order to the effect that these rates shall be in accordance with Bollettini to be published by the Post Office, Provincial Director of Trieste with the authority of A.M.G. The schedules could be printed in Trieste and contain only such extracts from the Italian decrees as may be applicable to services in operation.

4. It will not be possible to avoid indicating in the Bollettini that the rates quoted apply not only within Venezia Giulia but also to Italy.

5. It is suggested that paragraph of the Draft directive should be amended as follows:-

"Communications"

The current Italian Postal and Telecommunications rates are covered in the following decrees:-

Foreign Postal Rates	Ministerial Decree 31st March 1945 Gazzetta Ufficiale 9th May 1945
Internal Postal Rates	Decree L.T. No. 94 22nd March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Internal Telegraph Rates	Decree L.T. No. 95 22nd March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Telephone Rates (Urban)	Ministerial Decree 26th March 1945 Gazzetta Ufficiale 31st March 1945
Telephone Rates (Interurban)	Ministerial Decree No. 247 5th April 1945 Gazzetta Ufficiale 9th May 1945

52

./.

It is desirable that the rates of services in operation or to be reintroduced in Venezia Giulia should be in conformity with the rest of Italy, but it would be difficult to reproduce these lengthy decrees in a Regional Order and in any case a number of the services mentioned therein are not likely to be introduced. A Regional Order should therefore be issued to the effect that Postal and Telecommunications rates, limitations, conditions and indemnities in Venezia Giulia will be in accordance with Bollettini to be issued by the Post Office Provincial Director for Trieste under the authority of AMG. These Bollettini can be printed locally and include relevant extracts from the decrees in respect of services which may from time to time be authorised".

6. The Internal Postal and Telegraph rates are covered in a Ministerial Bollettino supplement (copy attached) which could be amended as a draft for the relative Venezia Giulia Bollettino. In other cases the Gazzette Ufficiali would have to be used for the preparation of draft Bollettini.

*H. H. Scudder*  
 H. H. SCUDDER  
 Lt. Colonel, Sig. C.  
 Director.

Copy to:  
 Postal Officer Venezia Region.

LEGAL SUB-COMMISSIO	
CIO	
CIO	
Chief Counsel	
CIO	
Human Section	
CL RKS	
26 JUL 1945	

51



# BOLLETTINO

## DEL MINISTERO DELLE POSTE E DELLE TELECOMUNICAZIONI

---

### SUPPLEMENTO

*al N. 6 dell'anno 1945, Parte seconda e Parte terza*

### SOMMARIO

- I - Tariffe postali nell'interno del Regno in vigore dal 1° aprile 1945... *pag. 3*
- II - Tariffe telegrafiche per l'interno del Regno in vigore dal 1° aprile 1945... *pag. 17*

50

*Con decreto Luogotenenziale del 22 marzo 1945 in corso di pubblicazione, del quale si riproduce il testo, sono stabilite dal 1° aprile 1945 nuove tariffe postali e telegrafiche per l'interno del Regno.*

*Le Direzioni e gli uffici diano al provvedimento la maggiore diffusione e si attengano, dalla data predetta, alla nuova tariffa.*

*Resta inteso che il pubblico potrà continuare ad usufruire soltanto dei servizi finora consentiti, e che della riattivazione dei servizi tuttora sospesi sarà data notizia di volta in volta.*

#### I. — TARIFFE POSTALI NELL'INTERNO DEL REGNO

##### Art. 1.

Le tariffe per i servizi postali e i limiti di peso, dimensioni, valore ed assegno per gli oggetti affidati all'Amministrazione delle Poste e per le operazioni ad essa richieste, sono fissati con la tabella n. 1 allegata al presente decreto, firmata dal Ministro per le Poste e per le Telecomunicazioni.

##### Art. 2.

Le indennità per corrispondenze e pacchi smarriti, nei casi in cui esse siano dovute, vengono fissate nella misura risultante dalla tabella n. 2 allegata al presente decreto, firmata dal Ministro per le Poste e delle Telecomunicazioni.

##### Art. 3.

Le esenzioni di tasse per il servizio dei conti correnti postali previste al n. 4 dell'art. 112 del codice postale e delle Telecomunicazioni approvato con R. decreto 27 febbraio 1936, n. 645, sono abolite, e il numero 4 dell'art. 112 medesimo è abrogato.

##### Art. 4.

E' abrogato il decreto Luogotenenziale 10 agosto 1944, n. 191.

##### Art. 5.

Il presente decreto entrerà in vigore il 1° aprile 1945.

TABELLA N. 1.

1. - Lettere e biglietti postali:	
a) diretti nel distretto postale dell'Ufficio di impostazione, per ogni 15 grammi o frazione . . . . .	L. 1—
b) diretti fuori del distretto dell'Ufficio di impostazione per ogni 15 grammi o frazione . . . . .	• 2—
2. - Cartoline di Stato e dell'industria privata:	
a) semplici:	
per il distretto . . . . .	• 0,60
per fuori distretto . . . . .	• 1,30
b) con risposta pagata:	
per il distretto . . . . .	• 1,20
per fuori distretto . . . . .	• 2,40
3. - Carte manoscritte:	
per i primi 200 grammi . . . . .	• 2,40
per ogni 50 grammi o frazioni successive . . . . .	• 0,80
4. - Cartoline illustrate:	
con sola firma del mittente e data . . . . .	• 0,40
con frasi di convenevoli e in un massimo di 5 parole . . . . .	• 0,80
5. - Biglietti da visita:	
con non più di cinque parole di convenevoli . . . . .	• 0,80
6. - Fatture commerciali:	
aventi i requisiti stabiliti dal regolamento . . . . .	• 1—
7. - Partecipazioni di nascita, morte, matrimonio e simili, a stampa . . . . .	• 0,60
8. - Estratti di conto delle amministrazioni dei giornali . . . . .	• 0,40
9. - Cedole di commissioni librerie . . . . .	• 0,20
10. - Stampe periodiche spedite in abbonamento:	
1° gruppo: giornali, quotidiani, compresi quelli che non escono nei giorni festivi riconosciuti:	
per ogni esemplare non eccedente 50 grammi . . . . .	• 0,03
per ogni 25 grammi o frazione in più . . . . .	• 0,016
2° gruppo: giornali, riviste, rassegne e simili non quotidiani, che escano almeno una volta ogni quindici giorni:	
per ogni esemplare non eccedente 50 grammi . . . . .	• 0,04
per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .	• 0,02
3° gruppo: giornali, riviste, rassegne e simili che, non potendosi comprendere nei due gruppi precedenti, escano almeno una volta al mese:	
per ogni esemplare non eccedente 50 grammi . . . . .	• 0,06
per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .	• 0,04

4° gruppo: giornali, riviste, rassegne e simili, che non si possono comprendere nei gruppi precedenti, di periodicità almeno semestrale; stampe propagandistiche, cataloghi, bollettini e listini di commercio, e annunci editoriali e librari di qualsiasi periodicità purché escano almeno una volta per semestre:

per ogni esemplare non eccedente 50 grammi  
per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .

11. - Stampe propagandistiche non periodiche spedite in abbonamento in quantità non inferiore a 10.000 esemplari per ogni spedizione:

tariffa uguale a quella delle stampe periodiche di 4° gruppo

12. - Stampe non periodiche e stampe periodiche spedite in seconda mano:

per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .

13. - Pagine pubblicitarie:

intercalate e cucite nel testo delle riviste e delle altre pubblicazioni in fascicoli, spedite in abbonamento, se non numerate progressivamente con quelle del testo medesimo:

per ogni 50 grammi o frazione, e per ogni fascicolo, in aggiunta alla tassa in abbonamento corrisposta per il periodo di cui formano parte . . . . .

14. - Carte punteggiate ad uso dei ciechi:

per ogni chilogrammo o frazione . . . . .

15. - Campioni di merci:

per i primi 100 grammi . . . . .

per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .

16. - Campioni contenenti saggi gratuiti di medicinali:

spediti direttamente a medici, ospedali, cliniche e istituti specializzati di cura dalle case produttrici:

per i primi 100 grammi . . . . .

per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .

17. - Pacchetti postali:

per i primi 200 grammi . . . . .

per ogni 50 grammi o frazione in più . . . . .

18. - Diritto da applicarsi su ogni busta contenente corrispondenze francate a macchina imbucate nelle cassette di impostazione

19. - Provvigione da applicarsi sull'importo degli abbonamenti concessi agli utenti di macchine affrancatrici per tasse applicate su corrispondenze e pacchi che non hanno avuto corso: 10 per cento, col minimo di L. 4.

TABELLA N. 1.

Postali:	
Distretto postale dell'Ufficio di impostazione, per ogni grammo o frazione	L. 1—
del distretto dell'Ufficio di impostazione per ogni grammo o frazione	» 2—
Postato e dell'industria privata:	
Distretto postale	» 0,60
Distretto postale	» 1,20
Postato pagato:	
Distretto postale	» 1,20
Distretto postale	» 2,40
Postato:	
Postato per ogni grammo	» 2,40
Postato per ogni grammo o frazioni successive	» 0,80
Postato:	
Postato del mittente e data	» 0,40
Postato convenevoli e in un massimo di 5 parole	» 0,80
Postato:	
Postato di cinque parole di convenevoli	» 0,80
Postato:	
Postato previsti stabiliti dal regolamento	» 1—
Postato di nascita, morte, matrimonio e simili, a stampa	» 0,60
Postato delle amministrazioni dei giornali	» 0,40
Postato di emissioni librarie	» 0,20
Postato di stampe spedite in abbonamento:	
Postato di giornali, quotidiani, compresi quelli che non vengono pubblicati nei giorni festivi riconosciuti:	
Postato per ogni esemplare non eccedente 50 grammi	» 0,03
Postato per ogni grammo o frazione in più	» 0,016
Postato di giornali, riviste, rassegne e simili non quotidiani, almeno una volta ogni quindici giorni:	
Postato per ogni esemplare non eccedente 50 grammi	» 0,04
Postato per ogni grammo o frazione in più	» 0,02
Postato di giornali, riviste, rassegne e simili che, non potendosi comprendere nei due gruppi precedenti, escano almeno una volta al mese:	
Postato per ogni esemplare non eccedente 50 grammi	» 0,06
Postato per ogni grammo o frazione in più	» 0,04

4° gruppo: giornali, riviste, rassegne e simili, che non si possono comprendere nei gruppi precedenti, di periodicità almeno semestrale; stampe propagandistiche, cataloghi, bollettini e listini di commercio, e annunci editoriali e librari, di qualsiasi periodicità purché escano almeno una volta per semestre:

per ogni esemplare non eccedente 50 grammi L. 0,20  
per ogni 50 grammi o frazione in più » 0,08

11. - Stampe propagandistiche non periodiche spedite in abbonamento in quantità non inferiore a 10.000 esemplari per ogni spedizione:

tariffa uguale a quella delle stampe periodiche di 4° gruppo.

12. - Stampe non periodiche e stampe periodiche spedite in seconda mano:

per ogni 50 grammi o frazione in più » 0,40

13. - Pagine pubblicitarie:

intercalate e cucite nel testo delle riviste o delle altre pubblicazioni in fascicoli, spedite in abbonamento, se non numerate progressivamente con quelle del testo medesimo:

per ogni 50 grammi o frazione, e per ogni fascicolo, in aggiunta alla tassa in abbonamento corrisposta per il periodico di cui formano parte » 0,20

14. - Carte punteggiate ad uso dei ciechi:

per ogni chilogrammo o frazione » 0,20

15. - Campioni di merci:

per i primi 100 grammi » 1,40

per ogni 50 grammi o frazione in più » 0,60

16. - Campioni contenenti saggi gratuiti di medicinali:

spediti direttamente a medici, ospedali, cliniche e istituti speciali di cura dalle case produttrici:

per i primi 100 grammi » 1—

per ogni 50 grammi o frazione in più » 0,40

17. - Pacchetti postali:

per i primi 200 grammi » 4,80

per ogni 50 grammi o frazione in più » 1,20

18. - Diritto da applicarsi su ogni busta contenente corrispondenze francate a macchina imbucate nelle cassette di impostazione » 0,80

19. - Provvigione da applicarsi sull'importo degli abbonamenti concessi agli utenti di macchine affrancatrici per tasse applicate su corrispondenze e pacchi che non hanno avuto corso: 10 per cento, col minimo di L. 4.

20. - Associazioni a giornali (servizio limitato ai rapporti internazionali):	L. 12—
diritto fisso	
diritto mensile di spedizione:	
a) per i periodici che si pubblicano più di una volta per settimana	• 10,40
b) per gli altri periodici	• 5,20
21. - Legalizzazione di atti:	
per ogni operazione, oltre le tasse normali	• 4—
22. - Notificazione atti giudiziari:	
a) francatura del piego in base alle tariffe normali;	
b) raccomandazione del piego, in base alla tariffa normale, variabile a seconda che il piego sia spedito aperto o chiuso;	
c) avviso di ricevimento che viene restituito in raccomandazione	• 4,40
23. - Posta pneumatica:	
lettere e biglietti fino a 15 grammi e cartoline: soprattassa	• 0,60
lettere e biglietti oltre 15 fino a 30 grammi: soprattassa	• 1,40
24. - Corrispondenza ferme in posta e ferme telegrafo:	
diritto fisso, se pagato dal mittente	• 0,60
diritto fisso, se pagato dal destinatario	• 1—
25. - Provvigione per la tenuta dei conti di credito: ogni 100 lire o frazione, lire cinque col minimo di lire quindici mensili.	
26. - Provvigione per la tenuta dei conti di credito speciali relativi alla spedizione di oggetti di corrispondenza all'indirizzo di persone ed enti che si obbligano di pagare le relative tasse di francatura:	
10 per cento col minimo di L. 30 mensili.	
27. - Caselle postali - nota mensile:	
per le caselle aperte	• 24—
per le caselle chiuse piccole	• 32—
per le caselle chiuse medie	• 48—
per le caselle chiuse grandi	• 64—
28. - Ritiro corrispondenze a mezzo bollette e sacchi:	
se a cura degli interessati - diritto mensile	• 100—
se a cura dell'Amministrazione - diritto mensile	• 300—
29. - Deposito di garanzia per l'uso di caselle chiuse o di sacchi	• 300—

30. - Diritto per recapito a domicilio:	
dei fogli di stampe o carte manoscritte eccedenti il peso di 500 grammi:	
a) per ogni piego fino a 1000 grammi	
b) per ogni piego di peso superiore ai 1000 grammi, fino al peso massimo di chilogrammi due	
31. - Diritto di raccomandazione:	
oltre la tassa di francatura:	
a) per le corrispondenze chiuse	
b) per le corrispondenze aperte eccettuata quella in allegato alle successive lettere c) e d)	
c) per i campioni contenenti saggi gratuiti di medicamenti spediti direttamente a medici, ospedali, cliniche e farmacie speculari di cura dalle case produttrici, per le stampe periodiche spedite in abbonamento e per le stampe pubblicitarie non periodiche spedite pure in abbonamento in quantità non inferiore a 10.000 esemplari	
d) per i pieghi contenenti carte punteggiate ad uso di ciechi	
32. - Soprattassa di trasporto aereo:	
a) lettere e biglietti postali, cartoline con corrispondenza, cartoline illustrate, biglietti da visita, cedole di cessioni librarie, fatture commerciali e vaglia, per ogni grammo o frazione	
b) carte manoscritte, stampe, partecipazioni, campioni, pacchetti postali: ogni 25 grammi o frazione	
c) lettere provviste della soprattassa di espresso, per ogni grammo o frazione	
d) cartoline illustrate e biglietti da visita, con non più di cinque parole di convenevoli, se spediti dal 15 dicembre di ogni anno al 5 gennaio dell'anno successivo: per ogni grammo o frazione	
e) per le corrispondenze di cui alla lettera b) si applica la soprattassa stabilita alla lettera a) quando, non eccedendo il peso di grammi 5, riesca più vantaggiosa per gli esportatori	
f) pacchi, oltre la tassa ordinaria ed il diritto di trasporto per espresso:	
fino ad 1 Kg.	
per ogni 500 grammi o frazioni successive	
33. - Assicurazione corrispondenze e pacchi:	
a) ordinaria:	
per le prime 200 lire	
per ogni 100 lire o frazione in più	

1580

per i giornali (servizio limitato ai rapporti inter- nazionali)	L. 12—
mensile di spedizione:	
per i periodici che si pubblicano più di una volta per anno	10,40
per gli altri periodici	5,20
per le bollette di atti:	
per le operazioni, oltre le tasse normali	4—
per le bollette di atti giudiziari:	
per la chiusura del plico in base alle tariffe normali;	
per la chiusura del plico, in base alla tariffa normale, quando a seconda che il plico sia spedito aperto o chiuso;	
per il ricevimento che viene restituito in raccoman- dato	4,40
per la cartolina aerea:	
per i biglietti fino a 15 grammi e cartoline: soprata- ssa	0,60
per i biglietti oltre 15 fino a 30 grammi: soprata- ssa	1,30
per le bollette ferme in posta e fermo, telegrafo:	
o, se pagato dal mittente	0,60
o, se pagato dal destinatario	1—
per la tenuta dei conti di credito: ogni 100 lire o lire cinque col minimo di lire quindici mensili.	
per la tenuta dei conti di credito speciali rela- tivamente ad oggetti di corrispondenza all'indirizzo di enti che si obbligano di pagare le relative tasse mensili:	
per la tenuta dei conti di credito: ogni 100 lire o lire cinque col minimo di L. 30 mensili.	
per i bollette - note mensili:	
per le bollette aperte	24—
per le bollette chiuse piccole	32—
per le bollette chiuse medie	48—
per le bollette chiuse grandi	64—
per le corrispondenze a mezzo bollette e sacchi:	
per i legli interessati - diritto mensile	100—
per l'Amministrazione - diritto mensile	300—
per la garanzia per l'uso di caselle chiuse o di sacchi	300—

30. - Diritto per recapito a domicilio:	
del plico di stampe o carte manoscritte eccedenti il peso di 500 grammi:	
a) per ogni plico fino a 1000 grammi	L. 1,00
b) per ogni plico di peso superiore ai 1000 grammi, fermo il peso massimo di chilogrammi due	3,20
31. - Diritto di raccomandazione:	
oltre la tassa di francatura:	
a) per le corrispondenze chiuse	5—
b) per le corrispondenze aperte eccettuato quelle indicate alle successive lettere c) e d)	2,40
c) per i campioni contenenti saggi gratuiti di medicinali, spediti direttamente a medici, ospedali, cliniche e istituti speciali di cura dalle case produttrici, per le stampe pe- riodiche spedite in abbonamento e per le stampe pro- pagandistiche non periodiche spedite pure in abbonamento in quantità non inferiore a 10.000 esemplari	1,20
d) per i plichi contenenti carte punteggiate ad uso dei ciechi	0,40
32. - Sopratassa di trasporto aereo:	
a) lettere e biglietti postali, cartoline con corrispondenza, cartoline illustrate, biglietti da visita, cedole di commis- sioni librarie, fatture commerciali e vaglia, per ogni 5 grammi o frazione	2—
b) carte manoscritte, stampe, partecipazioni, campioni e pacchetti postali; ogni 25 grammi o frazione	3,20
c) lettere provviste della sopratassa di espresso, ogni 5 grammi o frazione	1—
d) cartoline illustrate e biglietti da visita, con non più di cinque parole di convenevoli, se spediti dal 15 dicembre di ogni anno al 5 gennaio dell'anno successivo; per ogni 5 grammi o frazione	0,60
e) per le corrispondenze di cui alla lettera b) si applica la sopratassa stabilita alla lettera a) quando, non eccedendo il peso di grammi 5, riesca più vantaggiosa per gli utenti;	
f) pacchi, oltre la tassa ordinaria ed il diritto di recapito per espresso:	
fino ad 1 Kg.	16—
per ogni 500 grammi o frazioni successive	8—
33. - Assicurazione corrispondenze e pacchi:	
a) ordinaria:	
per le prime 200 lire	4—
per ogni 100 lire o frazione in più	2—

- b) convenzionale:  
 tasse identiche a quelle stabilite per l'assicurazione ordinaria;  
 c) contro i rischi di forza maggiore (oltre i diritti sopra indicati):
- |   |       |
|---|-------|
| per le prime 300 lire . . . . .               | L. 2— |
| per ogni 100 lire o frazione in più . . . . . | » 1—  |
34. - Assegno su corrispondenze e pacchi:  
 diritto fisso oltre le tasse normali, per ogni oggetto . . . . . » 2—
35. - Espresso:  
 diritto fisso oltre le tasse normali:  
 per ogni oggetto di corrispondenza . . . . . » 5—  
 per ogni pacco . . . . . » 8—
- Per le corrispondenze da recapitarsi per espresso, oltre i limiti entro i quali il recapito è obbligatorio, è dovuta dal destinatario, o, in caso di rifiuto, dal mittente, una tassa supplementare che viene determinata a seconda del costo della mano d'opera di ciascuna località senza eccedere in via normale L. 1,60 per ogni 500 metri di maggiore distanza dal limite del recapito gratuito ed a seconda della tariffa locale per il nolo delle banche.
- Se il recapito per espresso deve effettuarsi in ore notturne o in cattive condizioni atmosferiche, o di viabilità, il diritto supplementare può essere aumentato fino al doppio.
36. - Pacchi ordinari:
- |  |       |
|--|-------|
| fino a 1 chilogrammo . . . . .                                   | » 10— |
| da oltre un chilogrammo fino a tre chilogrammi . . . . .         | » 20— |
| da oltre tre chilogrammi fino a cinque chilogrammi . . . . .     | » 30— |
| da oltre cinque chilogrammi fino a dieci chilogrammi . . . . .   | » 50— |
| da oltre dieci chilogrammi fino a quindici chilogrammi . . . . . | » 64— |
| da oltre quindici chilogrammi fino a venti chilogrammi . . . . . | » 72— |
- per i pacchi ingombranti aumento del 50% sulle tariffe.
37. - Pacchi ingenti:
- a) non ingombranti:
- |  |       |
|--|-------|
| fino a un chilogrammo . . . . .                              | » 28— |
| da oltre un chilogrammo fino a tre chilogrammi . . . . .     | » 48— |
| da oltre tre chilogrammi fino a cinque chilogrammi . . . . . | » 68— |
- b) ingombranti:
- |  |       |
|--|-------|
| fino a un chilogrammo . . . . .                              | » 33— |
| da oltre un chilogrammo fino a tre chilogrammi . . . . .     | » 58— |
| da oltre tre chilogrammi fino a cinque chilogrammi . . . . . | » 83— |
- le tariffe sono comprensive anche del diritto di recapito per espresso.

38. - Pacchi contenenti abiti borghesi delle reclute e dei sottufficiali:  
 alle armi:  
 fino a cinque chilogrammi . . . . .  
 da oltre cinque chilogrammi fino a dieci chilogrammi . . . . .  
 per gli ingombranti aumento del 50% sulle tariffe.
39. - Recipienti vuoti di ritorno:  
 non ingombranti . . . . .  
 ingombranti . . . . .
40. - Tassa giornaliera di custodia dei pacchi:  
 dopo i tre giorni di giacenza:  
 per i pacchi ordinari non gravati di assegno L. 1—  
 L. 20; per i pacchi con valore dichiarato o gravati di assegno L. 1,60 (massimo L. 32).  
 Sono esenti dalla tassa di custodia: i pacchi per corrispondenza purché indirizzati presso il Comando o Corpo nel quale il destinatario presta effettivamente servizio.
41. - Corrispettivi per concessioni di servizi:
- a) diritto dovuto all'Amministrazione postale dall'Amministrazione autorizzata alla accettazione e al recapito delle corrispondenze per espresso nella località di provenienza dell'oggetto . . . . .
- b) diritto dovuto all'Amministrazione da Banche, Casse di Risparmio, in genere autorizzate a recapitare in loco la loro corrispondenza con mezzi propri: per ogni oggetto . . . . .
- c) diritto che deve essere corrisposto all'Amministrazione postale dai Concessionari del trasporto pacchi e colli fino a 200 lire per ogni pacco o collo fino a un chilogrammo . . . . .  
 per ogni pacco o collo da oltre 1 a 5 chilogrammi . . . . .  
 per ogni pacco o collo da oltre 5 a 10 chilogrammi . . . . .  
 per ogni pacco o collo da oltre 10 a 20 chilogrammi . . . . .
42. - Vaglia ordinari:  
 tassa di emissione (oltre il prezzo del modulo in L. 1—)  
 fino all'importo di L. 25 . . . . .  
 oltre L. 25 fino a L. 50 . . . . .  
 oltre L. 50 fino a L. 100 . . . . .  
 Per le somme superiori a L. 100 fino a L. 3000 L. 1—  
 ogni 100 lire o frazione. Per somme superiori a L. 3000 L. 1—  
 a L. 5000 L. 1 in più per ogni 500 lire o frazione.
43. - Vaglia fino a L. 25 diretti a militari di truppa e graduati delle altre Forze Armate:  
 tassa di emissione . . . . .

enzionale:

che a quelle stabilite per l'assicurazione ordinaria; o i rischi di forza maggiore (oltre i diritti sopra indicati):

oltre 200 lire	L. 2—
oltre 100 lire o frazione in più	1—

corrispondenze e pacchi:

oltre le tasse normali, per ogni oggetto 2— |

oltre le tasse normali:

oggetto di corrispondenza 5— |

pacco 8— |

rispondenze da recapitarsi per espresso, oltre i limiti normali il recapito è obbligatorio, è dovuta dal destinatario in caso di rifiuto, dal mittente, una tassa supplementare viene determinata a seconda del costo della mano d'opera di ciascuna località senza eccedere in via normale per ogni 500 metri di maggiore distanza dal limite del gratuito ed a seconda della tariffa locale per il nolo.

per espresso deve effettuarsi in ore notturne o in condizioni atmosferiche, o di viabilità, il diritto supplementare può essere aumentato fino al doppio.

ari:

chilogrammo	10—
1 chilogrammo fino a tre chilogrammi	20—
3 chilogrammi fino a cinque chilogrammi	30—
5 chilogrammi fino a dieci chilogrammi	50—
10 chilogrammi fino a quindici chilogrammi	64—
15 chilogrammi fino a venti chilogrammi	72—

di ingombranti aumento del 50% sulle tariffe.

anti:

ingombranti:

chilogrammo	28—
1 chilogrammo fino a tre chilogrammi	48—
3 chilogrammi fino a cinque chilogrammi	68—

ingombranti:

chilogrammo	33—
1 chilogrammo fino a tre chilogrammi	58—
3 chilogrammi fino a cinque chilogrammi	83—

no comprensive anche del diritto di recapito per

38. - Pacchi contenenti abiti borghesi delle reclute e dei richiamati (alle armi):

fino a cinque chilogrammi	L. 3,20
da oltre cinque chilogrammi fino a dieci chilogrammi	4,80

per gli ingombranti aumento del 50% sulle tariffe.

39. - Recipienti vuoti di ritorno:

non ingombranti	12—
ingombranti	18—

40. - Tassa giornaliera di custodia dei pacchi: dopo i tre giorni di giacenza:

per i pacchi ordinari non gravati di assegno L. 1 (massimo L. 20); per i pacchi con valore dichiarato o gravati di assegno L. 1,60 (massimo L. 32).

Sono esenti dalla tassa di custodia: i pacchi per i militari purchè indirizzati presso il Comando o Corpo nel quale i destinatari prestano effettivamente servizio.

41. - Corrispettivi per concessioni di servizi:

a) diritto dovuto all'Amministrazione postale dalle Agenzie autorizzate alla accettazione e al recapito delle corrispondenze per espresso nella località di provenienza, per ogni oggetto 0,40 |

b) diritto dovuto all'Amministrazione da Banche, Ditte, Enti in genere autorizzati a recapitare in loco la loro corrispondenza con mezzi propri: per ogni oggetto 0,40 |

c) diritto che deve essere corrisposto all'Amministrazione dai Concessionari del trasporto pacchi e colli fino a 20 chilogr.:

per ogni pacco o collo fino a un chilogrammo	2—
per ogni pacco o collo da oltre 1 a 5 chilogrammi	4—
per ogni pacco o collo da oltre 5 a 10 chilogrammi	6—
per ogni pacco o collo da oltre 10 a 20 chilogrammi	8—

42. - Vaglia ordinari:

tassa di emissione (oltre il prezzo del modulo in L. 1):

fino all'importo di L. 25	1—
oltre L. 25 fino a L. 50	2—
oltre L. 50 fino a L. 100	3—

Per le somme superiori a L. 100 fino a L. 3000 L. 1 in più per ogni 100 lire o frazione. Per somme superiori a L. 3000 fino a L. 5000 L. 1 in più per ogni 500 lire o frazione.

43. - Vaglia fino a L. 25 diretti a militari di truppa e gradi equivalenti delle altre Forze Armate:

tassa di emissione	0,80
--------------------	------

## 10 Supplemento al BOLLETTINO N. 6 - 1945 - PARTE SECONDA E PARTE TERZA

44. - Attestazione di emissione del vaglia: per ogni attestazione	L. 1,20
45. - Vaglia telegrafici: oltre la tassa di emissione e quella telegrafica è dovuto per ogni vaglia un diritto di	2-
46. - Vaglia scaduti - tassa di rimborso: a) per vaglia ordinari, telegrafici oltre la tassa di emissione, pari a quella del titolo originale: per ogni vaglia: fino a L. 10	0,40
oltre L. 10 fino a L. 100	1,20
oltre L. 100	2-
b) per vaglia di servizio, di qualunque importo: per ogni vaglia	6-
Sono esenti dalla tassa di rimborso i vaglia scaduti emessi a tariffa ridotta in favore di militari di truppa dell'Esercito e gradi equivalenti delle altre Forze armate in servizio effeti- vo e quelli emessi per oggetti gravati di assegno e per ri- scossione di crediti, quando risultino smarriti e lo smarri- mento sia imputabile al servizio postale.	
47. - Riscossione di crediti: diritto fisso di riscossione per ogni piego di importo: fino a L. 10	1-
oltre L. 10 fino a L. 200	2-
oltre L. 200 fino a L. 1000	4-
oltre L. 1000 fino a L. 2000	8-
oltre L. 2000 fino a L. 3000	12-
oltre L. 3000 fino a L. 4000	16-
oltre L. 4000	20-
Per i titoli con domanda di protesto, oltre i diritti di cui sopra, per ogni titolo di importo: fino a L. 2000	8-
oltre L. 2000	20-
48. - Conti correnti postali: a) versamenti: fino a L. 50	0,30
oltre L. 50 fino a L. 100	0,40
oltre L. 100 fino a L. 500	0,80
oltre L. 500 fino a L. 1.000	1,20
oltre L. 1000 fino a L. 5.000	2-
oltre L. 5000 fino a L. 10.000	4-
e successivamente L. 2 per ogni 5000 lire o frazione, fino al massimo di L. 40 di tassa;	

## Supplemento al BOLLETTINO N. 6 - 1945 - PARTE SECONDA

- b) pagamenti:  
fino a L. 50
- oltre L. 50 fino a L. 100
- oltre L. 100 fino a L. 200
- oltre L. 200 fino a L. 300
- oltre L. 300 fino a L. 400
- oltre L. 400 fino a L. 500
- oltre L. 500 fino a L. 1.000
- e successivamente L. 0,50 per ogni 1000 lire o frazione,  
massimo di L. 50 di tassa;
- c) estratti di conto richiesti dal correntista:  
per ogni estratto (da addebitare sul conto del richiedente)
- d) copia del conto richiesto dal correntista:  
per ogni pagina (da addebitare sul conto del richiedente)
- e) rinnovazione degli assegni localizzati scaduti di va-  
diritto fisso (da detrarsi dall'importo dell'assegno da rian-  
Sono esenti da diritto fisso le rinnovazioni degli assegni  
localizzati non giunti a destinazione, di quelli il cui im-  
debito debba essere riaccredito al conto traenti, di quelli  
in esenzione di tassa per causa di servizio e di quelli  
nariamente tratti a favore di militari della R. Marina  
catturati su Regie Navi;
- f) variazioni dell'intestazione del conto e dell'indirizzamento  
del correntista: diritto fisso (da addebitare sul conto del  
richiedente)
- g) procedura per smarrimento o sottrazione di assegno  
bianco non ancora addebitato o vistato: diritto fisso  
(da addebitare sul conto del correntista)
- h) versamenti per tasse sulle concessioni governative e  
scolasche (da eseguirsi esclusivamente con bolli  
Mod. Ch. 8-ter): le tasse di cui alla lettera a) oltre lire  
per l'attestazione rilasciata sull'apposito tagliando  
mod. Ch. 8-ter;
- i) attestazioni per versamenti effettuati con speciali bolli  
Mod. Ch. 8-quadter (da rilasciarsi all'atto dell'accetta-  
zione del versamento sull'apposito tagliando del bollettino)  
ogni attestazione, oltre le tasse di cui alla lettera a)
- l) attestazioni di addebitamento di assegni all'ordine o  
localizzati (rilasciate dagli uffici dei conti correnti sull'ap-  
posito tagliando dell'assegno a quattro tagliandi): per  
attestazione
49. - Duplicazione di libretti di risparmio, per ogni libretto
50. - Estinzione dei libretti di risparmio; per ogni libretto  
Se la somma a saldo è inferiore a L. 4 la tassa di estin-  
zione sarà limitata all'importo di tale somma.

di emissione dei vaglia:	
stazione	L. 1,20
uffici:	
di emissione e quella telegrafica è dovuto per un diritto di	2—
di - tassa di rimborso:	
la ordinari, telegrafici oltre la tassa di emissione, quella del titolo originale:	
aglia:	
	0,40
o a L. 100	1,20
	2—
di servizio, di qualunque importo:	
lla	6—
alla tassa di rimborso i vaglia scaduti emessi a	
ca in favore di militari di truppa dell'Esercito e	
alenti delle altre Forze armate in servizio effe-	
ti emessi per oggetti gravati di assegno e per ri-	
crediti, quando risultino smarriti e lo smarr-	
imputabile al servizio postale.	
crediti:	
di riscossione per ogni piego di importo:	
	1—
ino a L. 200	2—
ino a L. 1000	4—
ino a L. 2000	8—
ino a L. 3000	12—
ino a L. 4000	16—
	20—
domanda di protesto, oltre i diritti di cui sopra,	
di importo:	8—
	20—
postali:	
di:	
	0,30
o a L. 100	0,40
o a L. 500	0,80
o a L. 1.000	1,20
o a L. 5.000	2—
o a L. 10.000	4—
nte L. 2 per ogni 5000 lire o frazione, fino al	
40 di tassa;	

b) pagamenti:	
fino a L. 50	L. 0,40
oltre L. 50 fino a L. 100	0,60
oltre L. 100 fino a L. 200	0,80
oltre L. 200 fino a L. 300	1—
oltre L. 300 fino a L. 400	1,20
oltre L. 400 fino a L. 500	1,40
oltre L. 500 fino a L. 1.000	1,80
e successivamente L. 0,50 per ogni 1000 lire o frazione, fino al	
massimo di L. 50 di tassa;	
c) estratti di conto richiesti dal correntista:	
per ogni estratto (da addebitare sul conto del richiedente)	2—
d) copia del conto richiesto dal correntista:	
per ogni pagina (da addebitare sul conto del richiedente)	4—
e) rinnovazione degli assegni localizzati scaduti di validità:	
diritto fisso (da detrarsi dall'importo dell'assegno da rinnovare)	4—
Sono esenti da diritto fisso le rinnovazioni degli assegni loca-	
lizzati non giunti a destinazione, di quelli il cui importo	
debba essere riaccreditato ai conti traenti, di quelli emessi	
in esenzione di tassa per causa di servizio e di quelli origi-	
ariamente tratti a favore di militari della R. Marina imbar-	
cati su Regie Navi;	
f) variazioni dell'intestazione del conto e dell'indirizzo del	
correntista: diritto fisso (da addebitare sul conto del ri-	
chiedente)	4—
g) procedura per smarrimento o sottrazione di assegni in	
bianco non ancora addebitati o vistati: diritto fisso (da	
addebitare sul conto del correntista)	20—
h) versamenti per tasse sulle concessioni governative e tasse	
scolastiche (da eseguirsi esclusivamente con bollettini	
Mod. Ch. 8-ter): le tasse di cui alla lettera a) oltre lire due	
per l'attestazione rilasciata sull'apposito tagliando dal	
mod. Ch. 8-ter;	
i) attestazioni per versamenti effettuati con speciali bollettini	
Mod. Ch. 8-quater (da rilasciarsi all'atto dell'accettazione	
del versamento sull'apposito tagliando del bollettino): per	
ogni attestazione, oltre le tasse di cui alla lettera a)	2—
l) attestazioni di addebitamento di assegni all'ordine o loca-	
lizzati (rilasciate dagli uffici dei conti correnti sull'appo-	
sito tagliando dell'assegno a quattro tagliandi): per ogni	
attestazione	2—
19. - Duplicazione di libretti di risparmio, per ogni libretto	10—
20. - Estinzione dei libretti di risparmio: per ogni libretto	4—
Se la somma a saldo è inferiore a L. 4 la tassa di estinzione	
sarà limitata all'importo di tale somma.	

12 *Supplemento al* BOLLETTINO N. 6 - 1945 - *PARTE SECONDA E PARTE TERZA*

51. - Duplicazione dei Buoni postali fruttiferi:	
per ogni buono d'importo fino a L. 500 . . . . .	L. 3-
per ogni buono d'importo fino a L. 1000 . . . . .	• 12-
per ogni buono d'importo superiore a L. 1000 . . . . .	• 20-
Con un massimo di L. 200 per ogni richiesta comprendente più buoni.	
52. - Avviso di ricevimento . . . . .	• 2-
53. - Avviso di pagamento . . . . .	• 2-
54. - Tessera di riconoscimento . . . . .	• 20-
55. - Tassa di reclamo . . . . .	• 1,60
56. - Tassa per contordini e disposizioni date dai mittenti: per ogni domanda scritta con cui si chiede il rinvio o ritiro di corrispondenze o pacchi, modificazione di indirizzo ecc. oltre le spese di invio per posta ed eventualmente anche quelle di trasmissione per telegrafo della domanda stessa, diritto fisso di . . . . .	• 2-

LIMITI MASSIMI DI PESO

1. - Lettere, carte manoscritte, stampe non spedite in abbonamento e spedizioni miste . . . . .	Kg. 2-
2. - Carte punteggiate ad uso dei ciechi . . . . .	• 7-
3. - Pacchetti postali . . . . .	• 1-
4. - Campioni, salva eccezione di cui al successivo n. 6 . . . . .	gr. 500
5. - Campioni contenenti saggi gratuiti di medicinali spediti direttamente dalle case produttrici a medici, cliniche, ospedali, Istituti speciali di cura . . . . .	• 500
6. - Campioni contenenti vaccino jenneriano contro il vaiuolo o quelli in uso umano e veterinario, sieri preventivi e curativi, medicinali e disinfettanti spediti per espresso dagli Istituti nazionali produttori di sieri e vaccini da rappresentanti e depositari di prodotti di istituti sieroterapici esteri, dai laboratori della sanità pubblica, da Istituti universitari, e da case produttrici di medicinali sulla esibizione di documenti comprovanti in chi spedisce il possesso dei requisiti voluti, e i campioni di chinino dello Stato spediti per espresso dal deposito centrale in Torino ai Comuni della Sicilia, della Sardegna e delle provincie meridionali d'Italia, peso massimo . . . . .	Kg. 1-
7. - Cartoline per corrispondenza . . . . .	gr. 5

*Supplemento al* BOLLETTINO N. 6 - 1945 - *PARTE SECONDA*

8. - Cartoline illustrate, biglietti da visita, fatture commerciali ammesse a tariffa ridotta, estratti di conto delle Amministrazioni dei giornali, cedole di commissioni librarie ammesse a tariffa ridotta . . . . .
9. - Partecipazioni di nascita, morte, matrimonio, ecc.
10. - Pieghi sottofascia contenenti libri spediti da Case e librerie con tariffa ridotta . . . . .
11. - Bolgette e sacchetti per ritiro di corrispondenza, quando il servizio sia fatto dagli agenti dell'Amministrazione postale, con la corrispondenza . . . . .
12. - Pacchi:
  - a) pacchi postali comuni . . . . .
  - b) pacchi urgenti . . . . .
  - c) pacchi espressi . . . . .
  - d) pacchi aerei . . . . .
  - e) pacchi contenenti libri spediti da editori a tariffa ridotta . . . . .
  - f) pacchi contenenti indumenti civili dei chiamati a tariffa ridotta . . . . .
 Per le corrispondenze si applicano i limiti massimi stabiliti nei rapporti internazionali quando riescano favorevoli per gli utenti.

DIMENSIONI MASSIME

1. - Lettere, manoscritti, stampe non periodiche e periodiche, partecipazioni, stampe punteggiate ad uso dei ciechi, cm. 35 per lato o, se a forma di rotolo, cm. 10 di diametro.
2. - Biglietti postali aperti, cm. 20x14,5.
3. - Cartoline con corrispondenza, di Stato e dell'industria.
4. - Cartoline illustrate e biglietti da visita con non più di 6 vignette, fatture commerciali, estratti di conto delle Amministrazioni dei giornali e cedole di commissioni librarie ammesse a tariffa ridotta, cm. 10x10,5.  
Le corrispondenze suddette possono avere anche dimensioni superiori purchè siano contenute nei limiti indicati, mediante riduzione del peso massimo per esse stabilito.
5. - Campioni, pacchetti postali: cm. 45x20x10 o, se a forma di rotolo, cm. 15 di diametro.

Regole dei Buoni postali fruttiferi:

Buono d'importo fino a L. 500	L. 4-
Buono d'importo fino a L. 1000	12-
Buono d'importo superiore a L. 1000	20-

massimo di L. 300 per ogni richiesta comprendente più:

ricevimento	2-
pagamento	2-
di riconoscimento	20-
reclamo	1,60

e controordini e disposizioni date dai mittenti: per ogni da scritta con cui si chiede il rinvio o ritiro di corrispondenza o pacchi, modificazione di indirizzo ecc. oltre le di invio per posta ed eventualmente anche quelle di sione per telegramo della domanda stessa: diritto fisso

	2-
--	----

LIMITI MASSIMI DI PESO

parte manoscritte, stampe non spedite in abbonamento	
zioni miste	Kg. 2-
pieghe ad uso dei ciechi	7-
postali	1-
salva eccezione di cui al successivo n. 6	gr. 500
contenenti saggi gratuiti di medicinali spediti diretti dalle case produttrici a medici, cliniche, ospedali, speciali di cura	500
contenenti vaccino jennersiano contro il vaiuolo o in uso umano e veterinario, sieri preventivi e curativi, sieri e disinfettanti spediti per espresso dagli Istituti produttori di sieri e vaccini da rappresentanti e farmaci di prodotti di istituti sieroterapici esteri, dai laboratori della sanità pubblica, da Istituti universitari, e da case produttrici di medicinali sulla esibizione di documenti comprovanti in chi spedisce il possesso dei requisiti voluti, e i sieri di chinino dello Stato spediti per espresso dal delegato centrale in Torino ai Comuni della Sicilia, della Sardegna e delle provincie meridionali d'Italia, peso massimo	Kg. 1-
per corrispondenza	gr. 5

8. - Cartoline illustrate, biglietti da visita, fatture commerciali ammesse a tariffa ridotta, estratti di conto delle Amministrazioni dei giornali, cedola di commissioni librerie ammesse a tariffa ridotta	gr. 15
9. - Partecipazioni di nascita, morte, matrimonio, ecc.	50
10. - Pieghi sottofascia contenenti libri spediti da Case editrici e librerie con tariffa ridotta	700
11. - Bollette e sacchetti per ritiro di corrispondenza, quando il servizio sia fatto dagli agenti dell'Amministrazione:	
vuoti	500
con la corrispondenza	Kg. 2-
12. - Pacchi:	
a) pacchi postali comuni	20-
b) pacchi urgenti	5-
c) pacchi espressi	10-
d) pacchi aerei	5-
e) pacchi contenenti libri spediti da editori a tariffa ridotta	20-
f) pacchi contenenti indumenti civili dei chiamati alle armi	10-

Per le corrispondenze si applicano i limiti massimi di peso stabiliti nei rapporti internazionali quando riescano più favorevoli per gli utenti.

DIMENSIONI MASSIME

- Lettere, manoscritti, stampe non periodiche e periodiche spedite di seconda mano, partecipazioni, stampe piegate ad uso dei ciechi e spedizioni miste, cm. 45 per lato o, se a forma di rotolo, cm. 75 di lunghezza con cm. 10 di diametro.
- Biglietti postali aperti, cm. 20x14,5.
- Cartoline con corrispondenza, di Stato e dell'industria privata, cm. 15x10,5.
- Cartoline illustrate e biglietti da visita con non più di cinque parole di convenevoli, fatture commerciali, estratti di conto delle amministrazioni dei giornali e cedole di commissioni librerie ammesse a tariffa ridotta, cm. 15x10,5.  
Le corrispondenze suddette possono avere anche dimensioni maggiori purchè siano contenute nei limiti indicati, mediante ripiegatura, e non superino il peso massimo per esse stabilito.
- Campioni, pacchetti postali: cm. 45x20x10 o, se a forma di rotolo, cm. 45 di lunghezza con cm. 15 di diametro.

6 - Pacchi:

- a) non ingombranti: una delle dimensioni non può superare un metro e la somma della lunghezza e del più grande giro misurato in un senso che non sia quello della lunghezza, non può superare metri 2,50;
- b) ingombranti: se eccedono le misure dei non ingombranti senza però superare metri 1,50 in lunghezza, metri 3 della somma di questa e del più grande giro, misurata in un senso che non sia quello della lunghezza;
- c) aerei: non possono superare un metro in un senso qualsiasi, né il volume di 55 decimetri cubi.

7 - Bollette e sacchette per ritiro di corrispondenza quando il servizio sia fatto da agenti dell'Amministrazione, cm. 50x30.

Per le corrispondenze si applicano i limiti di dimensioni stabilite nei rapporti internazionali quando riescano più favorevoli per gli utenti.

DIMENSIONI MINIME

- a) Le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 10x7 se spedite in via ordinaria e a cm. 13x9 se spedite in raccomandazione o in assicurazione.
- b) Il volume dei pacchi postali non può essere inferiore a un decimetro cubo.

LIMITI DI VALORE E DI ASSEGNO

1. - Assicurazione:

Ordinaria:

- a) nei rapporti fra uffici e ricevitorie principali e ricevitorie di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> classe:  
per le corrispondenze . . . . . L. 20.000  
per i pacchi . . . . . " 2.000
- b) nei rapporti degli stabilimenti predetti con le ricevitorie di 3<sup>a</sup> classe, e fra queste ultime: per corrispondenze e pacchi . . . . . " 2.000
- c) nei rapporti degli stabilimenti indicati nelle lettere precedenti con le collettorie postali e fra queste ultime: per corrispondenze e pacchi . . . . . " 500

Convenzionale:

- Nel caso indicato nelle precedenti lettere a) e b):  
per le corrispondenze . . . . . " 2.000  
per i pacchi . . . . . " 1.000
- Nel caso indicato nella precedente lettera c): per corrispondenze e pacchi . . . . . " 500

2 - Assegno di cui possono essere gravati le corrispondenze e i pacchi:

- a) cartapioni
- b) lettere, biglietti postali, carte manoscritte, fatture, estratti di conto delle amministrazioni dei comuni, stampe non periodiche o periodiche spedite di mano, stampe punteggiate ad uso dei ciechi, postali (quando tutti tali oggetti siano spediti in raccomandazione o, eventualmente per quelli chiusi, in busta chiusa) e pacchi.

nei rapporti tra uffici e ricevitorie principali e ricevitorie di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> classe

nei rapporti degli stabilimenti predetti con le ricevitorie di 3<sup>a</sup> classe e fra queste ultime

nei rapporti degli stabilimenti predetti con le collettorie postali e fra queste ultime

3 - Vaglia:

limite massimo L. 5 (eccetto per i rimborsi di spese di protesto anticipate o di ordinativi giudiziari e versamento di imposta di consumo);

limite massimo L. 5000, ridotto a L. 500 quando siano interessati collettorie postali.

4 - Riscossioni di crediti, limite massimo

5 - Conti correnti postali:

Limiti massimi:

- a) qualunque somma per le operazioni eseguite nei uffici delle Poste, per quelle di postaglio e per quelle di ufficio postale a mezzo di titoli nominativi, eccezione fatta per gli assegni all'ordine e per i rimborsi, possono superare l'importo di L. 500.000;
- b) L. 250.000 per gli uffici principali del capoluogo e le sezioni «Casse» degli uffici del conto corrente cui l'operazione deve essere iscritta;
- c) L. 50.000 per gli uffici principali non in sede di capoluogo e per le ricevitorie principali e per quelle di 1<sup>a</sup> classe;
- d) L. 5.000 per ricevitorie di 3<sup>a</sup> classe.

Le agenzie autorizzate al servizio dei conti correnti postali entro i limiti di importo stabiliti dalle lettere a) e b) e nei limiti anzidetti valgono per i versamenti nello stesso ufficio ed a favore dello stesso correntista spostati dallo stesso correntista a favore del medesimo titolare in uno stesso ufficio.

ingombranti: una delle dimensioni non può superare un metro, la somma della lunghezza e del più grande giro misurato in un senso non sia quello della lunghezza, non può superare metri 2,50;  
 ingombranti: se eccedono le misure dei non ingombranti senza però superare metri 1,50 in lunghezza, metri 3 della somma di questa e del più grande giro, misurata in un senso che non sia quello della lunghezza;  
 ingombranti: non possono superare un metro in un senso qualsiasi, né il volume di 55 decimetri cubi.

Le sacchette per ritiro di corrispondenza quando il servizio sia fatto dall'Amministrazione, cm. 50x30.  
 Per le corrispondenze si applicano i limiti di dimensioni stabilite nei regolamenti Internazionali quando riescano più favorevoli per gli utenti.

**DIMENSIONI MINIME**

Le corrispondenze di qualsiasi specie debbono presentare per l'indirizzo e per le indicazioni di servizio una superficie non inferiore a cm. 10x7 se spedite in via ordinaria e a cm. 13x9 se spedite in raccomandazione o in assicurazione.  
 Il volume dei pacchi postali non può essere inferiore a un decimetro cubo.

**LIMITI DI VALORE E DI ASSEGNO**

rapporti fra uffici e ricevitorie principali e ricevitorie di 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> classe:	
per corrispondenze e pacchi	L. 30.000
nei rapporti degli stabilimenti predetti con le ricevitorie di 3 <sup>a</sup> classe, e fra queste ultime:	2.000
nei rapporti degli stabilimenti indicati nelle lettere precedenti con le collettorie postali e fra queste ultime:	500
nei rapporti fra uffici e ricevitorie principali e ricevitorie di 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> classe:	
per corrispondenze e pacchi	L. 30.000
nei rapporti degli stabilimenti predetti con le ricevitorie di 3 <sup>a</sup> classe, e fra queste ultime:	2.000
nei rapporti degli stabilimenti indicati nelle lettere precedenti con le collettorie postali e fra queste ultime:	500

2. - Assegno di cui possono essere gravati le corrispondenze e i pacchi:
- |  |       |
|--|-------|
| a) campioni  | L. 30 |
| b) lettere, biglietti postali, carte manoscritte, fatture commerciali, estratti di conto delle amministrazioni dei giornali, stampe non periodiche o periodiche spedite di seconda mano, stampe punteggiate ad uso dei ciechi, pacchetti postali (quando tutti tali oggetti siano spediti in raccomandazione o, eventualmente per quelli chiusi, in assicurazione) e pacchi: |       |
| nei rapporti fra uffici e ricevitorie principali e ricevitorie di 1 <sup>a</sup> e 2 <sup>a</sup> classe   | 6.000 |
| nei rapporti degli stabilimenti predetti con le ricevitorie di 3 <sup>a</sup> classe e fra queste ultime   | 2.000 |
| nei rapporti degli stabilimenti predetti con le collettorie e fra queste   | 500   |
3. - Vaglia:
- limite massimo L. 5 (eccetto per i rimborsi di assegni e di spese di protesto anticipate o di ordinativi giudiziari, o di versamento di imposta di consumo);  
 limite massimo L. 5000, ridotto a L. 500 quando al servizio siano interessate collettorie postali.

4. - Riscossioni di crediti, limite massimo L. 5.000

5. - Conti correnti postali:
- Limiti massimi:
- qualunque somma per le operazioni eseguite presso le Casse provinciali delle Poste, per quelle di postagiro o per quelle eseguite in qualunque ufficio postale a mezzo di titoli nominativi, anziché in contanti, eccezione fatta per gli assegni all'ordine e per quelli a vista, che, in nessun caso, possono superare l'importo di L. 100.000;
  - L. 250.000 per gli uffici principali dei capoluoghi di provincia e per le sezioni « Casse » degli uffici dei conti correnti che detengono il conto cui l'operazione deve essere iscritta;
  - L. 50.000 per gli uffici principali non in sede di capoluogo di provincia, per le ricevitorie principali e per quelle di 1<sup>a</sup> e 2<sup>a</sup> classe;
  - L. 5.000 per ricevitorie di 3<sup>a</sup> classe.
- Le agenzie autorizzate al servizio dei conti correnti possono compiere le operazioni entro i limiti di importo stabiliti dai rispettivi capitolati d'onori. I limiti anzidetti valgono per i versamenti fatti dalla stessa persona nello stesso ufficio ed a favore dello stesso conto e per i pagamenti disposti dallo stesso correntista a favore del medesimo beneficiario ed effettuabile in uno stesso ufficio.

Limiti minimi:

- a) L. 1 per i postagiro;
- b) L. 5 per i versamenti e gli assegni localizzati;
- c) L. 100 per gli assegni all'ordine, tranne che se tratti da Enti espressamente autorizzati, sotto determinate condizioni, dalla Amministrazione centrale.

6. - Risparmi e buoni postali fruttiferi:

- a) limite minimo delle operazioni nei risparmi: salvo le eccezioni stabilite dal Regolamento, L. 10;
- b) limite massimo delle operazioni nel servizio dei risparmi e dei buoni postali fruttiferi: qualunque somma, fatta eccezione per le Ricevitorie di 2<sup>a</sup> classe e le Agenzie ad esse assimilate, per le quali il limite è di L. 5.000, senza tener conto, nel caso di rimborso di buoni, dell'importo degli interessi eventualmente maturati.

Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni  
CEVOLOTTO

TABELLA N. 2.

INDENNITA' DI SMARRIMENTO PER LE CORRISPONDENZE E I PACCHI

1. - Corrispondenze: indennità per raccomandate smarrite:	
a) per ogni corrispondenza chiusa	L. 80 -
b) per ogni corrispondenza aperta eccettuata quelle appresso indicate	• 48 -
c) per ogni plico contenente libri spedito da editori, a tariffa ridotta	• 24 -
d) per ogni campione contenente saggi gratuiti di medicinali, spedito a tariffa ridotta	• 24 -
e) per ogni plico, spedito in abbonamento, contenente stampe periodiche o stampe propagandistiche non periodiche presentate in quantità non inferiore a 10.000 esemplari	• 24 -
f) per ogni plico contenente carte punteggiate ad uso dei ciechi spedito con la speciale tariffa ridotta	• 16 -
2. - Pacchi: indennità di smarrimento per:	
a) pacchi ordinari:	
fino a 5 Kg.	• 96 -
da oltre 5 fino a 10 Kg.	• 144 -
da oltre 10 fino a 15 Kg.	• 180 -
da oltre 15 fino a 20 Kg.	• 240 -

- b) pacchi contenenti libri spediti a tariffa ridotta da Calligrafici o librerie:
  - fino a 5 Kg.
  - da oltre 5 fino a 10 Kg.
  - da oltre 10 fino a 15 Kg.
  - da oltre 15 fino a 20 Kg.
- c) pacchi contenenti abiti civili dei chiamati alle armi, con la speciale tariffa ridotta:
  - fino a 5 Kg.
  - da oltre 5 fino a 10 Kg.
- d) recipienti vuoti di ritorno spediti con la speciale tariffa ridotta

Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni  
CEVOLOTTO

II. - TARIFFE TELEGRAFICHE PER L'INTERNO

Art. 1.

Le tariffe per l'accettazione, la trasmissione dei telegrammi nel Regno, sono fissate con l'allegata tabella n. 1, firmata dal Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni.

Art. 2.

Le tariffe per i servizi telegrafici speciali ed accessori, le tariffe per l'iscrizione al repertorio degli indirizzi abbreviati o convenuti, e le tariffe per i servizi speciali sono stabilite nell'allegata tabella 2, firmata dal Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni.

Art. 3.

Le tasse dei telegrammi accettati e trasmessi da parte di impianti telegrafici privati e di ferrovie e tramvie abilitati al servizio pubblico, sono stabilite nella misura di cui ai precedenti articoli.

Art. 4.

E' abrogato il decreto Luogotenenziale 10 agosto 1944, n. 1000.

Art. 5.

Il presente decreto entrerà in vigore il 1° aprile 1945.

postagiro;  
versamenti e gli assegni localizzati;  
gli assegni all'ordine, tranne che se tratti da Enti espressamente autorizzati, sotto determinate condizioni, dalla Amministrazione.

zioni postali fruttiferi:  
rimo delle operazioni nel risparmio, salvo le eccezioni stabilite nel regolamento, L. 10;  
nessimo delle operazioni nel servizio dei risparmi e dei buoni fruttiferi: qualunque somma, fatta eccezione per le Ricevitorie e le Agenzie ad esse assimilate, per le quali il limite è di lire 100.000, senza tener conto, nel caso di rimborso di buoni, dell'importo dei redditi eventualmente maturati.

Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni  
CEVOLOTTO

TABELLA N. 2.

**SMARRIMENTO PER LE CORRISPONDENZE E I PACCHI**

Indennità per raccomandate smarrite:	
Corrispondenza chiusa	L. 80 —
Corrispondenza aperta eccettuate quelle appresso	" 48 —
Pacchetto contenente libri spedito da editori, a tariffa ridotta	" 24 —
Pacchetto contenente saggi gratuiti di medicinali, a tariffa ridotta	" 24 —
Pacchetto spedito in abbonamento, contenente stampe e stampe propagandistiche non periodiche per quantità non inferiore a 10.000 esemplari	" 24 —
Pacchetto contenente carte punteggiate ad uso dei ciechi con la speciale tariffa ridotta	" 16 —
Indennità di smarrimento per:	
Pacchi:	
fino a 5 Kg.	" 96 —
fino a 10 Kg.	" 144 —
fino a 15 Kg.	" 180 —
fino a 20 Kg.	" 240 —

b) pacchi contenenti libri spediti a tariffa ridotta da Case editrici o librerie:	
fino a 5 Kg.	L. 48 —
da oltre 5 fino a 10 Kg.	" 72 —
da oltre 10 fino a 15 Kg.	" 96 —
da oltre 15 fino a 20 Kg.	" 120 —
c) pacchi contenenti abiti civili dei chiamati alle armi, spediti con la speciale tariffa ridotta:	
fino a 5 Kg.	" 32 —
da oltre 5 fino a 10 Kg.	" 64 —
d) recipienti vuoti di ritorno spediti con la speciale tariffa ridotta	
	" 16 —

Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni  
CEVOLOTTO

II. — TARIFFE TELEGRAFICHE PER L'INTERNO DEL REGNO

Art. 1.

Le tariffe per l'accettazione, la trasmissione dei telegrammi per l'Interno del Regno, sono fissate con l'allegata tabella n. 1, firmata dal Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni.

Art. 2.

Le tariffe per i servizi telegrafici speciali ed accessori, le tasse di registrazione al repertorio degli indirizzi abbreviati o convenuti, e le tasse di ricevuta sono stabilite nell'allegata tabella 2, firmata dal Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni.

Art. 3.

Le tasse dei telegrammi accettati e trasmessi da parte di Concessionari di impianti telegrafici privati e di ferrovie e tramvie abilitati al servizio telegrafico pubblico, sono stabilite nella misura di cui ai precedenti articoli.

Art. 4.

E' abrogato il decreto Luogotenenziale 10 agosto 1944, n. 193.

Art. 5.

Il presente decreto entrerà in vigore il 1° aprile 1945.

TABELLA N. 1.

TARIFFE TELEGRAFICHE PER SERVIZI ORDINARI

1. - Telegrammi ordinari privati e di stato a pagamento, per parola, con un minimo di otto parole . . . . .	1.	1-
2. - Telegrammi urgenti privati e di stato a pagamento e telegrammi « Rotta aerea » a pagamento, per parola, con un minimo di otto parole . . . . .	•	3-
3. - Telegrammi per vaglia telegrafici ordinari (per ogni parola aggiunta dal mittente L. 1).	•	12-
4. - Telegrammi per vaglia telegrafici urgenti (per ogni parola aggiunta dal mittente L. 3).	•	36-
5. - Telegrammi urgentissimi, con un minimo di otto parole, per parola . . . . .	•	5-
6. - Telegrammi « Lampo » per parola . . . . .	•	9-
7. - Telegrammi lettera notturni, con un minimo di venti parole, per parola . . . . .	•	0,60
8. - Telegrammi « MILIT » a testo fisso, tassa fissa per telegramma . . . . .	•	8-
9. - Telegrammi di stampa contenenti unicamente notizie destinate alla pubblicità, da chiunque indirizzati, impersonalmente a giornali e agenzie di informazioni, con un minimo di 30 parole, per parola . . . . .	•	0,40

Per i telegrammi di informazioni giornalistiche delle agenzie di stampa italiane e straniere debitamente autorizzate, detta tariffa è ridotta:

- a) del 25% quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia è inferiore a 25.000;
- b) del 40% quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia superi le 25.000 ed è inferiore a 50.000;
- c) del 50% quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia superi le 50.000.

In considerazione delle particolari difficoltà derivanti dallo stato di guerra ai servizi giornalistici di informazioni, in via transitoria e fino a sei mesi dopo la cessazione della guerra, ai telegrammi delle agenzie di stampa autorizzate è accordata la riduzione massima del 50% sulla tariffa telegrafica normale di stampa, qualunque sia il numero delle parole da esse spedite mensilmente.

10. - Telegrammi annunciati, tassa fissa per telegramma . . . . .	•	4-
---	---	----

- 11. - Telegrammi semaforici, oltre la tassa per il percorso totale con un minimo di otto parole, sopratassa per parola . . . . .
- 12. - Telegrammi meteorologici a pagamento, con un minimo di otto parole, per parola . . . . .
- 13. - Telegrammi accettati dagli uffici telegrafici istituiti nelle principali Borse del Regno, e scambiati fra gli uffici con Uffici Esteri per la rete telegrafica speciale di Berlino, oltre la tassa telegrafica ordinaria, sopratassa fissa per telegramma . . . . .
- 14. - Tassa di ricevuta per telegrammi interni e internazionali . . . . .

Il Ministro per le Poste e Telecomunicazioni  
CEVOLATI

TARIFFE TELEGRAFICHE PER SERVIZI SPECIALI

- 1. - Diritto fisso per telegrammi da far proseguire, pagato a carico del mittente FSP . . . . .
- 2. - Sopratassa per telegrammi multipli TMX . . . . .
  - a) per ogni telegramma di non più di 50 parole per ogni indirizzo
  - b) per telegrammi con più di 50 parole per ogni indirizzo di 50 parole oltre le prime 50, per quanti indirizzi . . . . .
- 3. - Sopratassa a carico del mittente per i telegrammi da far proseguire per espresso XP . . . . .
- 4. - Sopratassa per telegrammi da recapitarsi per posta data PR . . . . .
- 5. - Sopratassa per telegrammi diretti fermi posta per GPR . . . . .
- 6. - Sopratassa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico di pagamento . . . . .
- 7. - Sopratassa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico di pagamento . . . . .
- 8. - Sopratassa fissa per telegrammi con risposta pagata . . . . .
- 9. - Sopratassa per telegrammi con avviso di ricevimento ordinario PC . . . . .

TABELLA N. 1.

TARIFFE TELEGRAFICHE PER SERVIZI ORDINARI

ordinari privati e di stato a pagamento, per parola, con un minimo di otto parole	L. 1—
urgenti privati e di stato a pagamento e telegrammi speciali a pagamento, per parola, con un minimo di otto parole	• 3—
per vaglia telegrafici ordinari per parola aggiunta dal mittente (L. 1).	• 12—
per vaglia telegrafici urgenti per parola aggiunta dal mittente (L. 3).	• 36—
urgentissimi, con un minimo di otto parole, per	• 5—
« Lampo » per parola	• 9—
lettera notturna, con un minimo di venti parole,	• 0,50
« MILIT » a testo fisso, tassa fissa per telegramma	• 8—
di stampa contenenti unicamente notizie destinate alla stampa, da chiunque indirizzati, impersonalmente a agenzie di informazioni, con un minimo di 30 parole	• 0,40
telegrammi di informazioni giornalistiche delle agenzie di stampa italiane e straniere debitamente autorizzate, della	
1) quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia è inferiore a 25.000;	
2) quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia supera le 25.000 ed è inferiore a 50.000;	
3) quando il numero delle parole spedite mensilmente da ciascuna agenzia supera le 50.000.	
La tariffa applicabile ai servizi giornalistici di informazioni, in via transitoria fino a sei mesi dopo la cessazione della guerra, ai telegrammi delle agenzie di stampa autorizzate è accordata come massima del 50% sulla tariffa telegrafica normale.	
per telegrammi anguranti, tassa fissa per telegramma	• 4—

11 - Telegrammi semaforici, oltre la tassa per il percorso telegrafico, con un minimo di otto parole, soprataxa per parola	L. 4—
12 - Telegrammi meteorologici a pagamento, con un minimo di otto parole, per parola	• 0,50
13 - Telegrammi accettati dagli uffici telegrafici istituiti presso le principali Borse del Regno, e scambiati fra gli uffici stessi o con Uffici Esteri per la rete telegrafica speciale di Borsa, oltre la tassa telegrafica ordinaria, soprataxa fissa per telegramma	• 12—
14 - Tassa di ricevuta (per telegrammi interni e internazionali)	• 0,50

Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni  
CEVIOLOTIO

TABELLA N. 2.

TARIFFE TELEGRAFICHE PER SERVIZI SPECIALI

1 - Diritto fisso per telegrammi da far proseguire, pagato su richiesta del mittente FSP	L. 4—
2 - Soprataxa per telegrammi multipli TMX:	
a) per ogni telegramma di non più di 50 parole per quanti sono gli indirizzi	• 6—
b) per telegrammi con più di 50 parole per ogni serie o frazione di 50 parole oltre le prime 50, per quanti sono gli indirizzi	• 4—
3 - Soprataxa a carico del mittente per i telegrammi da recapitarsi per espresso XP	• 16—
4 - Soprataxa per telegrammi da recapitarsi per posta raccomandata PR	• 5—
5 - Soprataxa per telegrammi diretti fecmi posta raccomandati GPR	• 5—
6 - Soprataxa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico ordinario di pagamento	• 12—
7 - Soprataxa per vaglia telegrafici con avviso telegrafico urgente di pagamento	• 36—
8 - Soprataxa fissa per telegrammi con risposta pagata RPX	• 2—
9 - Soprataxa per telegrammi con avviso di ricevimento telegrafico ordinario PC	• 8—

- |  |      |
|--|------|
| 10 - Sopratassa per telegrammi con avviso di ricevimento per posta ordinaria PCI   | 4-   |
| 11 - Avvisi di servizio tassati con invio per telegrafo:   |      |
| a) emessi per ottenere la ripetizione integrale o totale di un telegramma, a qualunque categoria esso appartenga, tassa fissa                                | 8-   |
| E' compresa in detta tassa fissa la spesa totale per la domanda e per la risposta.   |      |
| b) sopratassa per risposta spedita per posta ordinaria   | 4-   |
| c) sopratassa per risposta spedita per posta raccomandata  | 9-   |
| d) sopratassa per avvisi di servizio tassati con indicazione « consultate mittente »   | 12-  |
| 12 - Avvisi di servizio tassati con invio per posta ordinaria, sia e no prevista una risposta  | 8-   |
| 13 - Avvisi di servizio tassati con invio per posta raccomandata, sia o no prevista una risposta   | 16-  |
| 14 - Diritto fisso per l'annullamento di un telegramma prima della trasmissione da parte dell'ufficio accettante   | 4-   |
| 15 - Rilascio di copia di un telegramma:   |      |
| a) per ogni telegramma fino a 100 parole   | 8-   |
| b) per i telegrammi con più di 100 parole la tassa aumenta di L. 4 per ogni serie o frazioni di serie di 50 parole oltre le 100                              |      |
| 16 - Diritto fisso per visione di un telegramma o della ricevuta di un telegramma comprovante la consegna al destinatario                                    | 8-   |
| 17 - Diritto fisso per duplicato di ricevuta relativa all'accettazione di un telegramma  | 4-   |
| 18 - Telegrammi accettati in conto corrente: si deve addebitare al correntista la sopratassa di centesimi 80 per telegramma, con un minimo di L. 50 mensili. |      |
| 19 - Tassa di registrazione al repertorio degli indirizzi abbreviati o convenuti:  |      |
| a) per un mese   | 80-  |
| b) per un semestre (dal 1° gennaio al 30 giugno, oppure dal 1° luglio al 31 dicembre)  | 400- |
| c) per anno solare   | 720- |

*Il Ministro per le Poste e le Telecomunicazioni*  
CEVOLOTTO

*Il Sottosegretario di Stato*  
FANO

IL MINISTRO  
CEVOLOTTO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

27A

WEB/lc.  
23 June 1945.

AC/4188/1/L.

SUBJECT : Implementation of Italian Legislation.

TO : SCAO 13 Corps, (Attn: Senior Legal Officer).

1. As you are aware it is not proposed to "implement" Italian decrees in Venezia Giulia.

2. The form of implementation order provides that decrees shall become effective from the date on which " the Prefect of each Province receives from AMG a copy of the Gazzetta Ufficiale ". It is not proposed to modify this form of order in future, as it is considered that you will be fully protected by the fact that the prefects concerned will not in fact receive any copies of the Gazzetta Ufficiale from AMG.

3. You may however think it desirable officially to notify the Prefects concerned that such legislation will not be made operative in their provinces and that, if they do obtain unofficial copies on any Gazzetta Ufficiale, such possession does not amount to receipt from AMG.

By command of Rear Admiral STONE:

W. E. BEHNENS,  
Colonel,  
Chief Legal Advisor.

1395

4-182/1  
✓

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
PUBLIC HEALTH SUB-COMMISSION  
APO 394  
EXT. 583

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	26A
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
FSS/jf	
13 June 1945	
14 JUN 1945	

AC/3123/1/PH

SUBJECT: - Venezia Giulia.

TO : - Legal Sub-Commission, HQ, A.C. \_\_\_\_\_

1. Reference your AC/4188/1/L. dated 8 June 1945.
2. This Sub-Commission has no comments to make on the draft enclosed in the a/m letter.

For Brigadier G.S. PARKINSON:

*Paul S. Savage*  
PAUL S. SAVAGE,  
Major Spec Res,  
Executive Officer.

4188/1

File

25A

ALLIED XXXXXXXXXX COMMISSION

INTER-OFFICE MEMORANDUM

TDM/bd

SUBJECT: Venezia Giulia

FILE No. ES/3.12

TO : Legal Sub-Commission

13 June 1945

1. Reference your AC/4188/1/4/8 June 1945.
2. Food, Commerce, Transportation and Agriculture Sub-Commissions all concur in the proposed draft.

*J. D. Morgan* <sup>10/22</sup>  
CHARLES W. WALTON  
Colonel  
Chief, Supply Division

1597

4188/1 ✓

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LABOR SUB-COMMISSION

24A  
DCS/rmw

13 June 1945

TEL : Ext. 204  
REF : LSC/817  
SUBJECT: Venezia Giulia  
TO : Col. W. E. Behrens  
Chief Legal Advisor  
Legal Sub-Commission

*file*

1. This is in reply to your AC/4188/1/L of 8 June 1945.
2. Labor Sub-Commission has no comments to offer on the draft submitted.

*David C. Sachs*  
DAVID C. SACHS  
Deputy Director  
Labor Sub-Commission

cc: Economic Section

4188/1  
V

23A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission  
APO 394

Tel: 489081-580

11 June 1945

AC/14180/PS

SUBJECT : Venezia Giulia.

TO : Legal Sub-Commission.

1. Reference AC/4188/1/L dated 8 June 1945.
2. This Sub-Commission has no comment.

*Walter Loherty*  
Col

F JOHN W. CHAPMAN  
Colonel, J.A.G.D.  
Director, Public Safety  
Sub-Commission.

WD/ae

CLO
DCLO
Chief Counsel
CJO
Italian Section
CL RKS
12 JUN 1945

46





ALLIED [REDACTED] COMMISSION  
INTER-OFFICE MEMORANDUM

SUBJECT: Venezia Giulia.

FILE No. T.92.6.CS

TO : Legal Sub-Commission.

10th June 1945

1. Reference is made to your memo AC/4188/1/L of 8th June 1945.

2. Draft directive is satisfactory as far as Communications Sub-Commission is concerned.

LEGAL SUB-COMMISSION	
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CIO	
Italian Section	
CL RKS	
10 JUN 1945	

*H.H. Scudder*  
H.H. SCUDDER,  
Lt. Colonel, Sig.C.  
Director.  
Communications S/C.

*26*

42

1602

*403/41*

*19A*

Tele : 390

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
Transportation Sub-Commission

MBI/TE

Ref : 185/40/Tnl

10 June 1945

Subject : Venezia Giulia

To : Legal Sub-Commission,  
ATTN : Colonel Behrens.

1. Reference your AC/4188/1/L dated 8 June 1945.
2. This Sub-Commission has no comments to make on your draft directive - Legislation in Venezia Giulia.

LEGAL SUBCOMMISSION
CLO
DCLO
Chief
CIO
Admin
...

11 JUN 1945

*M. Thomas*  
 M. B. THOMAS, Colonel,  
 Deputy Director.

*File*

*file**18A*HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LEGAL SUB-COMMISSION

AC/4188/1/L.

/rlp.  
8 June 1945.

SUBJECT : Venezia Giulia.

TO : See distribution.

1. Replies have now been received to this sub-commission's letter AC/4188/1/L of 25 May 1945.

2. Attached hereto is a draft directive prepared on the basis of these replies which it is suggested should be issued for the guidance of RC, Venezia Giulia.

3. Sub-commissions will notice that some of their suggestions have not been incorporated. The reason for this is that, in some cases, the laws proposed for re-issue are out of date, while in others they are beyond the jurisdiction of an occupying power, e.g., there is no authority to require national courts to try new offences or award increased penalties. In some cases the suggestions do not refer to laws but to directives issued by sub-commissions. These will no doubt be modified by the sub-commissions themselves.

4. Will you please forward to this sub-commission by 13 June 1945 your comments on this draft.

By command of Rear Admiral STONE:

*W. E. Fenrens*  
W. E. FENRENS,  
Colonel,  
Chief Legal Adviser.

DISTRIBUTION:

Vice President, Econ Sec	- 7
Econ Sec (Attn: Exec Director)	- 2
Vice President, Estab Sec	- 1
Vice President, Civ Affairs Sec	- 10
Office of the Exec Commr	- 1
Labor S/C	- 4
Land Forces S/C	- 1
Navy S/C	- 1
Air S/C	- 1
Communications S/C	- 1
War Material Disposal S/C	- 1

40

*are going to receive / Special 18B*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

APO 394

DATE

AG/4188/4/L.

June 1945.

SUBJECT : Legislation in Venezia Giulia, ~~ANZ~~  
TO : Regional Commissioners, Venezia Giulia and Venezia Regions,  
SOLO 6th Army.

1. In order to avoid the appearance of introducing into Venezia Giulia current legislation passed by the Italian Government it has been decided that the policy of implementing Italian Governmental and Ministerial Decrees will not be adopted in this Region.

The sole exception to this policy is that D.L. No. 142 of 22 April 1945, which constitutes the Special Courts of Asipice, will be implemented in the usual way, since under international law an occupying power has no authority to constitute national courts which are contrary to the existing law of the occupied territory. To confer jurisdiction upon these courts it will be necessary also to implement portions of D.L. No. 159 of 27 July 1944. Arrangements are being made for the supply of the necessary documents for this purpose.

2. The absence of ~~the~~ Italian legislation leaves certain gaps in the legislation required for the administration of the Region, which are not filled by the current Proclamations or General Orders of AG and which will necessitate the issue of separate Regional Orders. The Proclamations and General Orders will continue to be published in accordance with the general policy of this HQ and the following paragraphs of this directive indicate the special subjects upon which Regional Orders are required. Nothing in this directive is intended to prohibit the normal issue by the Regional Commissioner of Regional Orders on particular regional problems as and when the need for such orders arises.

3. Agriculture. Regional Order is required for the amassing of wool to incorporate the provisions of LM dated 24 April 1945 (C.U.No.49 of 24 April 1945).

4. Commerce. Regional Order is required for the blocking of all essential non-subsistence materials. ~~is listed in AG Manual on Materials, Section 5,~~ categories 1, 3 and 4 as amended by Monthly Supplements for April and May 1945. This Order will replace Ministerial Decrees of 24 Oct 1944 (C.U.No.73 of 26 Oct 1944) and of 12 Dec 1944 (C.U.No.15 of 3 Feb 1945).

5. Communications. Current Italian decrees provide for Internal Postal Rates, Internal Telegraph Rates and Urban Telephone Rates (all in C.U.No.36 of 31 March 1945), Foreign Postage Rates (Ministerial Decree 31 March 1945 in C.U.No.56 of 9 May 1945), and Interurban Telephone Rates (D.L. No.247 of 5 April 1945 in C.U.No.65 of 30 May 1945). As and when these various services are available in the Region, Regional Orders should be issued so that the rates conform with the rest of Italy.

6. Finance. The undermentioned 11 decrees require revision as Regional Orders. The first eight can conveniently form the subject matter of one Order.

1. In order to avoid the appearance of introducing into Venezia Giulia current legislation passed by the Italian Government it has been decided that the policy of implementing Italian Governmental and Ministerial Decrees will not be adopted in this Region.

The sole exception to this policy is that D.L. No. 142 of 22 April 1945, which constitutes the Special Courts of Assise, will be implemented in the usual way, since under international law an occupying power has no authority to constitute national courts which are contrary to the existing law of the occupied territory. To confer jurisdiction upon these courts it will be necessary also to implement portions of D.L. No. 159 of 27 July 1944. Arrangements are being made for the supply of the necessary documents for this purpose.

2. The absence of ~~the~~ Italian legislation leaves certain gaps in the legislation required for the administration of the Region, which are not filled by the current Proclamations or Central Orders of A.M. and which will necessitate the issue of separate Regional Orders. The Proclamations and General Orders will continue to be published in accordance with the general policy of this HQ and the following paragraphs of this directive indicate the special subjects upon which Regional Orders are required. Nothing in this directive is intended to prohibit the normal issue by the Regional Commissioner of Regional Orders on particular regional problems as and when the need for such orders arises.

3. Arrioulture. A Regional Order is required for the amassing of wool to incorporate the provisions of DM dated 21 April 1945 (C.U.No.49 of 24 April 1945).

4. Commerce. A Regional Order is required for the blocking of all essential non-substance materials: ~~as listed in A.C. Manual on Materials, Section 1, categories 1, 3 and 4 as amended by Monthly Supplements for April and May 1945.~~ This Order will replace Ministerial Decrees of 21 Oct 1944 (C.U.No.73 of 26 Oct 1944) and of 12 Dec 1944 (C.U.No.15 of 3 Feb 1945).

5. Communications. Current Italian decrees provide for Interval Postal Rates, Interval Telegraph Rates and Urban Telephone Rates (all in ~~U.M. No. 37 of 29 March 1945~~), Foreign Postage Rates (Ministerial Decree 31 March 1945 in C.U. No. 33 of 9 May 1945), and Interurban Telephone Rates (D.L. No. 247 of 5 April 1945 in C.U. No. 65 of 10 May 1945). As and when these various services are available in the Region, Regional Orders should be issued so that the rates conform with the rest of Italy.

6. Finance. The undermentioned 11 decrees require reissue as Regional Orders. The first eight can conveniently form the subject matter of one Order. It ~~will~~ be necessary at a later stage to reissue a large number of Revenue Decrees, which details will be supplied:

D.L. No. 127 of 2 Dec 1943, D.L. No. 18 of 24 Jan 1944, D.L. No. 74 of 2 Mar 1944, D.L. No. 84 of 10 Mar 1944, D.L. No. 108 of 8 April 1944 (all in Raccolta Ufficiale), D.L. No. 165 of 3 Aug 1944 (C.U. No. 45 of 5 Aug 1944), D.L. No. 233 of 8 Sept 1944 (C.U. No. 62 of 14 Oct 1944), D.L. No. 380 of 9 Nov 1944 (C.U. No. 92 of 23 Dec 1944), D.L. No. 234 of 8 Sept 1944 (C.U. No. 68 of 14 Oct 1944), D.L. No. 301 of 19 Oct 1944 (C.U. No. 81 of 14 Nov 1944), ~~D.L. No. 505 of 6 Dec 1944 (C.U. No. 56 of 24 Dec 1944)~~.

7. Food. If and when required, Regional Orders should be issued to control the amassing of olive oil, the slaughter of animals, the manufacture and sale of sweets and the operation of eating houses on the basis of the following

decrees :- ~~DL 7 Sept 1944~~ (C.U.No. 54 of 12 Sept 1944), ~~DL 19 Sept 1944~~ (C.U.No. 59 of 27 Sept 1944), ~~DL 16 Oct 1944~~ (C.U.No. 74 of 20 Oct 1944), ~~DL 3 Nov 1944~~ (C.U.No. 76 of 7 Nov 1944), ~~DL 18 Nov 1944~~ (C.U.No. 1 of 16 Jan 1945), Decree of the High Commissioner for Administration of 29 March 1945 (C.U.No. 36 of 24 March 1945 P.367), ~~DL No. 90 of 12 Oct 1944~~ (C.U.No. 90 of 5 Dec 1944) and ~~DL No. 99 of 1 March 1945~~ (C.U.No. 41 of 5 April 1945).

Prices will be controlled under General Order No.41 or further orders issued thereunder.

A Regional Order should bring into operation the official ration scales.

DL No. 505 of 6 Dec 1944 (C.U.No. 36 of 24 March 1945) extended Italian Social Insurance to Allied Force Employees. The Italian Government accepted this liability by reason of their armistice obligations to make labour available. A similar arrangement should be made locally and the appropriate Regional Order issued.

9. Legal. The policy of autonomy involves the suspension of appeal to the Court of Cassation in all cases, whether under the normal Italian law or under DL No. 142 of 22 April 1945. A Regional Order is required.

10. In drafting Regional Orders in accordance with the above policy care must be taken to ensure that all references to and duties of Italian Central Governmental bodies are excluded.

*L. 604 ... Scapellato ...*  
*Internationale ...*

1608

1807

**SECRET**

4188/1

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
CIVIL AFFAIRS SECTION

17A

3/5.4/CA

2 June 45

SUBJECT : Venezia Giulia.  
TO : All CA Sub-Commissions.

- 1 The following is an extract of a TOP SECRET document in my possession. The document is AFHQ Signal #130/30 of 30 May. The remainder does not affect this Commission.
- 2 AFHQ will function through such local authorities as may be found in effective operation irrespective of nationality.

*A. D. Bonham*  
A. D. BONHAM CA  
Lt Colonel,  
CSO CA Section

DOWN GRADED  
TO  
UNCLASSIFIED

Confidential

for Chief Civil Affairs Officer.

*lib*  
*ay*

33

JUN 1945

*1155*

4188/1 ✓

SECRET

16A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Tel: 497

APO 394  
Economic Section

OAC/et

Ref: ES/3-12

Confidential  
29 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal sub-Commission  
Att: Col. W. F. Behrens

1. Reference your letter AC/4188/1/L dated 25 May 1945.

2. All the price legislation required by this office is covered by General Order 41 and forthcoming amendments as provided for therein.

3. This office therefore takes the position that as long as G.O. 41, and the forthcoming amendments, can be implemented, it is not concerned with anything else except that none of the Italian decrees in effect on 8 September 1943 shall conflict with G.O. 41.

4. It is therefore proposed that nothing be implemented which conflicts with G.O. 41.

*R. E. Stauffer*  
R. E. STAUFFER  
Chief, Price Office  
Economic Section

LEGAL SUB-COMMISSION	
CIO	
DCIO	
Chief Counsel	
CIO	
Italian	
Q. I.	
20 MAY 1945	

DOWN GRADED  
UNCLASSIFIED

37

Col. Inf.  
Chief Judicial Officer,  
for Chi. Officer.

SECRET

15A

1, 4188 ✓  
Tel. 415

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 894  
ECONOMIC SECTION

CBH:ds

Ref. ES/3.18

20 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission

Confidential

- 25 May.
1. Reference your memorandum AC/4168/L/E dated
  2. Herewith reports as requested from the following Sub-Commissions of this section:
    - a. Food Sub-Commission - 14A
    - b. Industry Sub-Commission - 13A
    - c. Labor Sub-Commission - 12A
    - d. Commerce Sub-Commission (POL Section) - 11A
  3. Public Works and Utilities Sub-Commission renders a NIL report.
  4. Reports from Price Branch of this Section and from Agriculture Sub-Commission, Finance Sub-Commission and Materials Division of Commerce Sub-Commission have been forwarded to you separately.
  5. Transportation Sub-Commission has no special regional orders to recommend but remarks that at a later date it may be necessary to issue an order on Transportation returns based on General Order No. 42.

FOR THE ACTING VICE PRESIDENT:

L D Densmore *DM*  
L. D. DENSMORE,  
Colonel, F. A.,  
Chief Staff Officer.

Encs.: 4 enclosures (as per para-graph 2)

LEGAL SUB-COMMISSION	
CIO	
DCIO	
REGIONAL OFFICE	
CLERK	

SECRET

DOWN GRADED  
TO  
UNCLASSIFIED

36

20 MAY 1945

SECRET

Col. Inf.  
Chief Judicial Officer,  
for Chief Administrative Officer

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
A.F.O. 394  
FOOD SUB-COMMISSION

14A  
RLDT/sl

Tel: 584

28 May 1945

Ref: 10-21/10 /FOOD

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission  
(THRU: Economic Section)

1. Reference is Memo AC/4188/1/L dated 25 May 1945 on above subject.
2. The basic law covering the control, rationing and distribution of food is contained in the legislation in effect on 8 September 1943.
3. Attached is a list of the decrees and regulations issued by the Italian Governments and competent Italian Authorities in Liberated Italy since 8 September 1943 concerning matters relating to food.
4. Food Sub-Commission considers that the Orders to be issued covering the Subject matter of the said decrees and regulations should be in the form of a re-draft of these Italian decrees and regulations.
5. Attached are also sheets giving the Basic Ration Scales in force in Liberated Italy with a translation in English of the scales. Food Sub-Commission considers that an order should be drafted whereby these ration scales may be effective in Venezia Giulia at the beginning of the autonomous administration.
6. Should it be found necessary to modify these ration scales or the decrees and regulations above mentioned in order to meet certain peculiarities of the territory this could be effected by orders issued on the spot.

35

CONTINUED:

7. It is considered that the ration scales, decrees and regulations which have been formulated by the Italian Governments in Liberated Italy with the consent of the Allied Governments should be applied as completely as practicable in Venezia Giulia in order to enable the distribution of imported foodstuffs to proceed efficiently as well as that of produce grown locally or in adjacent territories where the said regulations are in force.



W. J. LEGG  
Colonel  
Director, Food Sub-Commission

14B

Decrees and Regulations issued by the Italian Governments and competent Italian Authorities in liberated Italy since 8 September 1943 governing rationing and the distribution of Food which should be redrafted for the application in Venezia Giulia.

## N O R M E

## O G G E T T O

Decreto Ministeriale 7 Settembre 1944  
G.U. 54 del 12 Settembre 1944  
pag.327.

Norme per la disciplina ed utilizza-  
zione dell'olio di oliva nella campa-  
gna 1944 - 45.

Decreto Ministeriale 19 Settembre 1944  
G.U. 59 del 23 Settembre 1944  
pag.359

Prezzi a corrispondere ai produttori  
dell'olio di oliva consegnato ai cen-  
tri di raccolta (campagna olearia 1944  
1945).

Decreto Ministeriale 16 Ottobre 1944  
G.U. 71 del 20 Ottobre 1944  
pag.434

Blocco dei sottoprodotti della lavora-  
zione delle olive e disciplina della  
distribuzione dei detti sottoprodotti  
e dell'olio al solfuro.

Decreto Ministeriale 3 Novembre 1944  
G.U. 78 del 7 Novembre 1944  
pag.503

Divieto di macellazione del bestiame  
bovino, bufalino, ed equino.

Decreto Legislativo Luogotenenziale  
19 Ottobre 1944 n.346  
G.U. n.90 del 5 Dicembre 1944  
pag.66

Istituzione del Comitato Interministe-  
riale e dei Comitati provinciali per  
il coordinamento e la disciplina dei  
prezzi.

Decreto Ministeriale 7 Dicembre 1944  
G.U. n.9 del 20 Gennaio 1945  
pag.76 - 77.

Prezzi degli olii commestibili per la  
campagna 1944 - 45.  
Prezzi degli olii al solfuro per la  
campagna 1944 - 45.

Decreto Legislativo Luogotenenziale  
28 Dicembre 1944 n.442  
G.U. n.17 dell'8 Febbraio 1945  
pag.127.

Modificazione al R.D. legge - 22 Aprile  
1943 n.245 contenente norme penali  
relative all disciplina dei consumi.

Presidenza del Consiglio dei Ministri  
G.U. n.24 del 24 Febbraio 1945  
pag.226.

Comunicato prezzi n.1 in data 20 Feb-  
braio 1945 sui dati di macinazione e  
di pastificazione e di resa e sui  
prezzi dei prodotti ricavati.

Decreto legislativo Luogotenenziale  
22 Febbraio 1945 n.38  
G.U. n.26 del 1 Marzo 1945  
pag.245

Prezzi del pane e della pasta.

NORME

OGGETTO

Decreto dell'Alto Commissario del -  
l'Alimentazione 20 Marzo 1945  
G.U. n. 36 del 24 Marzo 1945  
pag.367.

Disposizioni in materia di  
fabbricazione e vendita di pro-  
dotti dolciari.

Decreto Legislativo Luogotenziale  
19 Marzo 1945  
G.U. n.41 del 5 Aprile 1945  
pag.427

Disposizioni in ordine alla di-  
sciplina dei ristoranti e della  
rosticceria.

Scala No. 1

Consumatori Normali

SCALA		CLASSI AVENTI DIRITTO
Pane	200 gr. )	A tutta la popolazione eccetto i Produttori di grano, le loro famiglie e i loro dipendenti con le rispettive famiglie, i quali sono in diritto di trattenere le razioni di grano e posseggono le bollette di macinazione.
Pasta	80 gr. )	
Farina	)	
Riso	)	
al giorno		
Zucchero	125 gr.	Produttori di olio o di grassi, le loro famiglie e gli impiegati con le loro famiglie che sono in diritto di trattenere le assegnazioni di grasso e posseggono la relativa autorizzazione.
Olio Oliva o grassi	2 decilitri (180 gr.)	
Sale	500 gr.	I sopra citati hanno diritto a generi razionati eccetto i prodotti del grano e olio o grassi rispettivamente.
al mese		

Scala No. 2

Ricoverati agli ospedali e profughi

Scala		Classi aventi diritto
Pane	350 gr. )	Pazienti di ospedali:
Pasta	100 gr. )	
Farina	)	
Riso	)	
al giorno		
Polvere da Minestra	50 gr.	Civili di Prigioni Convalescenti Maternita'
Latte in Polvere scremato	50 gr.	
Legumi secchi	100 gr.	Mentali Sanatori (Tbc) Privati Case di cura
Zucchero	33 gr.	
Olio oliva	25 gr.	
al giorno		
Prodotti di carne	400 gr. per settimana	Profughi nei campi amministrati dall'A.C. D.F. & R. sotto Commissione.
Sale	300 gr. al mese	Campi di Rimpatriandi per il ritorno dai profughi alle loro case.
		Personale civile benefide dei suddetti ospedali e campi.

Scala No. 3 Agenti P.S. e Squadre per lo sgombero di mine

Scala		Classi aventi diritto
	Grammi	
Pane	425	Polizia Civile Guardie di Finanze (compreso personale d'ufficio) Guardia carceraria Vigili del Fuoco Guardie Municipali sotto controllo provinciale o statale e che fanno un lavoro di P.S.  Guardie Forestali
Pasta	85	
Riso o Farine	28	
Polvere di minestra	28	
Prodotto di carne	100	
Legumi secchi	85	
Zucchero	28	
Olio oliva e grassi	28	
Sale	14	
Tutto ciò da fonti controllate dell'A.C.		
Concentrato di Pomodoro	14	Persone addibite allo sgombero di mine nella terra con contratto dell'A.C. / M.C. o dello stato.
Caffè	14	
Tea	1/14	
Frutta fresca	113	
Verdure fresca	226	
Noci	14	
Vino	1/2 litro	
Acquistate sul posto indipendentemente dall'Ufficiale dell'Alimentazione (Supply Officer) al giorno		

Scala No. 4 Prigionieri in penitenziari - Campi di smistamento

Scala		Classi aventi diritto
	Grammi	
Pane	250	Reclusi di: Prigioni Civili Carceri Penali Riformatori  ambo i sessi
Pasta	80	
Farina	) Farina	
Riso	)	
Polvere di Minestra	60	Campi di smistamento o di passaggio per il ritorno di prigionieri di guerra (non sotto organizzazione militare) e per tutti i mobilitati delle Forze Armate, Italiane.
Prodotti di carne	14	
Legumi secchi	100	
Zucchero	8,3	
Olio oliva come normali consumatori		
al giorno		
Sale	300	30
al mese		

Scala No. 5		Equipaggi di Navi Mercantili
Scala	Grammi	Classi aventi diritto
Farina	300	Equipaggi di natanti di 10 tonnellate ed oltre.
Zucchero	10	
Legumi secchi	50	
Prodotti di carne	50	
Olio oliva	10	
Pesce conservato	110 oppure 50 gr. carne	
Al giorno		
Sale	300 gr. al mese	

Scala No. 6		Consoli ecc. e famiglia
Scala	Grammi	Classi aventi diritto
Rane	500 } equivalente	Consoli e rappresentanti accreditati o agenti di altre nazioni e famiglie. Personale impiegato dei suddetti e famiglie, non di nazionalità Italiana.
Pasta	200 } a 600 gr.	
Farina	} di farina.	
Riso	}	
Zucchero	20 gr.	Giornalisti stranieri e rappresentanti della Stampa.
Polvere di minestra	30 "	
Legumi secchi	60 "	
Prodotti di carne	60 "	
Olio oliva	25 "	
Al giorno		Nessun funzionario o persona che riceve razioni da altra fonte oltre quella Civile, normale Italiana ha diritto a questa scala.
Sale	300 gr. al mese.	

Scala No. 7

Profughi ai posti di ristoro delle stazioni ferroviarie

Scala		Classi aventi diritto
	<u>Grammi</u>	
Pane	150	Persone rimpatriate alle loro case sotto la protezione e sorveglianza della Sotto Commissione per gli sfollati ed i rimpatriandi dell'A.C. e del governo Italiano.
Pasta	50	
Polvere di Minestre	30	
Legumi secchi	14	
Prodotti di carne	30	
olio oliva	5	
Concentrato Pomodoro	14	
Sale	5	
Per Pasto		
Latte scremato in polvere 50 gr. per il 10% dei viaggiatori da distribuirsi come segue: Ai bambini dai 0 ai 3 anni, alle madri che allattano i loro bambini, agli invalidi ed ai vecchi		
Per pasto		

Il razionamento basato sulle scale di razionamento dipende dalla immediata disponibilita dei generi. Razioni assegnate per un determinato periodo sono valide solo per quel periodo. Temporanee deficienze di determinati generi di razioni, rendono non valido il diritto a detti generi per tutto il periodo in cui essi mancano.

Scala No. 11 Scala "A" per lavoratori pesanti per le Forze Armate

Scala	Classi Aventi Diritto
<p>Nel pasto di mezzogiorno fornito dai datori di lavoro sul posto di lavoro.</p> <p>Pane 150 gr. Legumi freschi 6 oncie * Polvere di Minestra 23 gr. al giorno</p> <p>Con Carta Supplementare Scala "A"</p> <p>Pasta 150 gr. Polvere di Minestra 200 gr.</p> <p>Per Settimana</p> <p>* Fornito dai datori di lavoro.</p> <p>Lavoratori pesanti "A" ricianveranno un totale di 300 gr. di farina giornalmente. Questo totale viene formato dal contenuto di farina nel:</p> <p>a. pasto di mezzogiorno. b. razione normale di pane e pasta c. la razione supplementare "A" di pasta.</p> <p>Il contenuto di farina a. rimane costante. Il contenuto di farina b. varia a seconda della disponibilita.</p> <p>Quindi per ottenere un totale di 300 gr. il contenuto di farina c. varia inversamente alla razione normale.</p>	<p>Lavoratori pesanti impiegati da unita delle Forze Armate. Lavoratori pesanti impiegati da impresari che a loro volta sono al 100% impiegati da unita delle Forze Armate.</p> <p>Lavoratori Ferroviari Minatori di tutte le categorie, carbone, sale, zolfo, piombo, ecc. (A)</p> <p>(A) Non da applicarsi nelle regioni del Nord vedi Direttive sugli approvvigionamenti di generi alimentari 10 Aprile 45.</p> <p>(I lavoratori pesanti accennati sono quelli che fanno lavori pesanti manuali come definito in un documento della Confederazione dei lavoratori del Commercio in Roma, 21 febbraio 1941 e circolare No. 38 di stessa data).</p> <p>Donne che eseguiscano analoghi lavori hanno diritto a queste scale supplementari.</p>

ESEMPIO

e = giorno  
p = per  
s = settimana

Pasto mezzogiorno rimane invariato a:

150 gr. Pane  
6 oncie Legumi freschi  
23 gr. Polvere di minestra

Se la razione normale e:

Pane  
200 p.g.  
200 p.g.

Pasta  
150 p.g.  
550 p.g.

Allora la razione supplementare sara:

Pasta  
550 per settimana  
150 per settimana

Scala	Classi aventi diritto
<p>Lavoratori pesanti "g" riceveranno un totale giornaliero di farina di gr. 300. Questo totale viene dal contenuto di farina nel:</p> <p>a. Razione normale di pasticcio pane.                      b. Pasticcio di mezzogiorno.                      c. Razione supplementare "g" di pasticcio o pane.</p> <p>Ogni cambiamento nella razione normale in rapporto alla dipendenza si rifletterà tanto sulla carta supplementari "g" che sul pasticcio di mezzogiorno.</p> <p><u>Nel pasticcio, servito sul posto, di mezzogiorno:</u></p> <p>Pane (Vedi esempi sottostanti)                      Legumi freschi 6 oncia *                      Polvere di minestra 23 gr.                      al giorno</p> <p>* Forniti dal datore di lavoro</p> <p>Pane (Vedi esempi sottostanti)                      Pasta " " "</p>	<p>Lavoratori pesanti impiegati nelle seguenti imprese i cui servizi e prodotti servono alle Forze Armate ed all'economia civile, pero' maggiormente a beneficio delle Forze Armate.</p> <p>Imprese Pubbliche per es:</p> <p>Imprese industriali                      Imprese elettriche                      Imprese del gas                      Imprese lavori stradali.                      Servizi post telegrafonici.</p> <p>Lavoratori forestali                      Produzione di benzina ed olii lubrificanti.</p> <p>Lavoratori di sicuro.</p> <p>Lavoratori pesanti di imprese industriali hanno diritto di beneficiarne i contratti e loro affidati dalle Forze Armate costituiscono una notevole produzione della loro produzione per un notevole periodo di tempo.</p>

PER ESERCIZIO

Quando la razione normale e:		ed il pasticcio di mezzogiorno e:	allora la razione supplementare sara:	
<u>Pane</u>	<u>Pasta</u>	<u>Pasta</u>	<u>Pane</u>	<u>Pasta</u>
200 gr. giorno	-	150 giorno	-	350 sett.
200 " "	150 Sett.	150 giorno	-	200 "
200 " "	550 Sett.	-	150 giorno	-

Scala No. 13 Cittadini delle nazioni alleate in citta di 50,000 e piu'

Scala	Classi aventi diritto
<p>Pane 100 gr. al giorno</p>	<p>Tutti i cittadini di nazioni alleate in citta di 50,000 abitanti e piu'.</p>
<p>Zucchero 40 gr.) Polvere di minestra 60 gr.) Prodotti di carne 100 gr.) Latte in Polvere scremato 120 gr.) al giorno o l'equivalente</p>	<p>Cittadini di nazioni alleate muniti di certificati medici dichiaranti necessita sostentamento maggiore.</p>

Scala No. 14 Artisti dell 'A.C.

Scala	Classi aventi diritto
<p>Polvere di minestra 33 gr. Prodotti di carne 170 (6 once)</p>	<p>Artisti borghesi dell'A.C. in viaggio di servizio per uno o piu' giorni, accompagnati da personale militare o civile dell'A.C. in viaggio per conto della medesima.</p>

Scala No. 15 Alimentazione degli scolari

Scala	Classi aventi diritto
<p>Un pasto preparato e servito alle scuole composto di:  Polvere di minestra 23 gr. Legumi secchi 20 gr.  ogni pasto</p>	<p>Alunni iscritti alle scuole elementari.</p>

Scala No. 16		Alimentazione Comunitaria e collettiva
Scala		Classi aventi diritto
Pasta	40 gr.	Tesserati delle cucine pubbliche gestite da Enti Comunali di assistenza e organizzazioni simili (Cucine popolari e simili) Impiegati, non inclusi nel gruppo dei lavoratori pesanti, disoccupati, supplenti, di industrie, aziende commerciali, di enti statali e para-statali che gestiscono una mensa di mezzogiorno con un singolo pasto giornaliero. (Mese Aziendali)
Legumi secchi	20 gr.	
Polvere di Minestra	20 gr.	
Olio oliva	5 gr.	
Concentrato pomodoro	5 gr.	
Sale	5 gr.	
Per Pasto		

Scala No. 17		Latte
Scala		Classi aventi diritto
Latte in polvere scremato	50 gr. al giorno	Gestanti a partire dal 5 mese, madri che allattano fino a 12 mesi dopo la nascita del bimbo, bambini dai 0 ai 3 anni, invalidi, quando c'è l'autorizzazione medica per letter extra.
Tabella di equivalenze.		
50 gr. di latte in polvere scremato =		
30 gr. di latte in polvere intero =		
100 " di latte evaporato		

Scala No. 18		Impiegati
Scala		Classi aventi diritto
Polvere da minestra	28 gr.	Impiegati di concetto ed ordine presso i quartieri generali o simili organizzazioni dell. Forze Armate, oppure impiegati da imprenditori impegnati al 100% con contratto delle Forze Armate.
Legumi secchi	28 gr.	
Per Pasto per Giorno		
Inoltre alimenti prodotti localmente se disponibili per un totale di 70/75 gr.		
Il costo di 2 Lire da essere trattenute sul salario.		

BASIC RATION SCALES

SCALE NO. 1	SCALE	NOTES CONCERNING	ENTITLED CLASSES
Bread Rice Flour Sugar Salt	200 grams 80 grams 240 grams Flour Rice Per Day 125 grams 2 decilitres (100 grams) 300 grams Per Month		All population less:- Producers of grain, their families, and employees and families, who are entitled to retention allowances of grain and are in possession of Milling Cards (Bolletti de Macinazione). Producers of Olive Oil or Pits, and their families and employees and families entitled to the retention allowances of fats or oil and are in possession of Bolletti de Macinazione. The above are entitled to rationed items other than grain products and oil or fats respectively.

SCALE NO. 2	SCALE	HOSPITAL PATIENTS - REFUGEES	ENTITLED CLASSES
Bread Rice Flour Sugar Salt Dried Vegetables Milk, Condensed Olive Oil	250 grams 100 grams 100 grams 50 grams 50 grams Per Day 400 grams Per Week 300 grams Per Month		Patients in Hospitals: Civilian Prison Convalescent Maternity Mental Sanatori (F.S.) Private Nursing Home Refugees in camps administered by A.S.S. D.P. & S. Sub-Commission. Repatriation Camps for the return of refugees to their homes. Beneficial Civilian Staffs of the above hospitals and camps.

23

ENTITLED CLASSES	
Bread Paste Flour Rice	200 grams) Equivalent 00 grams) 240 grams Flour
Sugar Olive Oil or Fats Salt	125 grams 4 deciliters (107 grams) 300 grams
	Per Day
	Per Month

All population less:-  
Producers of grain, their families, and  
employees and families, who are entitled  
to retention allowances of grain and are  
in possession of Milling Cards (Bolletti  
de Macinazione).

Producers of Olive Oil or Fats, and  
their families and employees and fami-  
lies entitled to the retention allowances  
of fats or oil and are in possession of  
Bolletti de Macinazione.

The above are entitled to rationed  
items other than grain products and oil  
or fats respectively.

HOSPITAL PATIENTS - NATURE		ENTITLED CLASSES	
SCALE		SCALE	
Bread Paste Flour Rice	350 grams equiv. 100 grams (equiv.) 50 grams Flour	Patients in Hospitals, Civil Prison Convalescent Hospitality	Mental Sanatoria (I.S.S.) Private Nursing Homes
Dairy, Soup Milk, Powder, Skimmed	50 grams 50 grams	Refugees in camps administered by A.C., I.P. & S. Sub-Commission.	
Dried Veg. Sugar Olive Oil	100 grams 30 grams 25 grams	Repatriation Camps for the return Refugees to their homes...	23
Meat Products	400 grams	Beneficial Civilian Staffs of the above hospitals and camps.	
Salt	For Year 300 grams		
	Per Day		
	Per Month		

NATION SCAL 39: 20011.

NO. 13 NO. 2 PUBLIC SECURITY CASES - AREA OF INTEREST SQUADS  
SCAL 39

	Grams	
Bread	425 (equivalent 125)	Civil Police Guardia Finanza including Clerical Staffs Quarta Forestale Prison Guards Firemen Municipal Police Guards who are under State or Provincial control and are performing public safety duties.
Pasta	95 grams flour	
Rice or Flour	28	
Dairy, Soup	20	
5.00 Prod.	100	
Dried Veg.	0.5	
Sugar	25	
Olive Oil/Butt	25	
Salt	14	

The above from is controlled sources.

Tomato Paste	1/1	Persons engaged in the clearance of land mines, under M/AMZ or State/cont. trust.
Garlic	1/1	
Pepper	1/14	
Fresh Fruit	113	
Fresh Veg.	226	
Miso	1/1	
Wine	1 Liter	

From Italian sources by local purchases, independently of Supply Officer.

247 1.9

SCAL 39 NO. 4 PRISONERS IN FULL ITALIAN INTERESTS - ASSEMBLY CASES  
SCAL 39

	Grams	
Bread	250 (equivalent)	Prisoners of War (not under military arrangements) and for persons called up for induction into the Italian Armed Forces.
Pasta	80 (200 grams)	
Flour	100	
Salt	0.3	
Dairy, Soup	60	
Beans Prod.	14	
Dried Veg.	100	
Butter	0.3	
Olive Oil	40 (normal amount)	

Includes of:  
Civil Prisons  
Penal Establishments  
Reformatories  
Both Sides

22

Per Day

Bread 425 (multivalent /25  
 Paste 55 )grame Flour  
 Rice or Flour 26  
 Dohy. Soup 23  
 Meat Prod. 100  
 Dried Veg. 25  
 Sugar 26  
 Olive Oil/Sets 28  
 Salt 14

The above from 42 controlled  
 census.

Tomato Paste 14  
 Cheese 14  
 Pepper 1/14  
 Fresh Fruit 113  
 Fresh Veg. 228  
 Nuts 14  
 Wine 1/14

From Italian sources by local pur-  
 chases, independently of Supply Officer.

Per day

Civil Police )  
 Guardia Finanza )  
 including ULRICI Staffs )  
 Guardia Forestale )  
 Prison Guards )  
 Firemen )

Municipal Police Guards who are  
 under State or provincial control and  
 are performing public safety duties.

Persons engaged in the clearance of  
 land mines, under D/AM of State con-  
 tract.

32-1-1 NO. 4 PRISONERS IN PENAL ESTABLISHMENTS - ASSEMBLY CAMPS

SALT

Grams

Bread 250 (multivalent  
 Paste 50 )260 grams  
 Flour 1710  
 Rice

Dohy. Soup 66  
 Meat Prod. 14  
 Dried Veg. 130  
 Sugar 6.3  
 Olive Oil

As normal constant

Per Day

Salt 200 Per month

Excluded of:

Civil Prisons  
 Penal Establishments  
 Reformatories

Detu Sak...

22

permit or assembly Camps for return-  
 ing prisoners of war (not under military  
 arrangements) and for persons called  
 up for induction into the Italian  
 Armed Forces.

RATION SCALES: Cont'd.

SCALE NO.	SCALE	MERCHANT SHIP CREWS	EXCLUDED CLASSES
SCALE NO. 5	<p>Grams</p> <p>Flour 340</p> <p>Sugar 14</p> <p>Dried Veg. 56</p> <p>Meat Products 53</p> <p>Olive Oil 10</p> <p>Preserved Fish 123 or 56 grams Meat products in lieu.</p> <p>Per Day</p> <p>300 grams Per Month</p>	<p>Crews of Sea going ships of 10 tons or more.</p>	
SCALE NO. 6	<p>CONSULS ETC. AND FAMILIES</p> <p>SALT</p> <p>Grams</p> <p>Bread 500 ) Equivalent</p> <p>Pasta 200 ) 600 grams</p> <p>Flour ) Flour</p> <p>Rice )</p> <p>Sugar 20</p> <p>Dehyd. Soup 30</p> <p>Dried Veg. 50</p> <p>Meat Products 60</p> <p>Olive Oil 25</p> <p>Per Day</p> <p>300 Per Month</p>	<p>CONSULS AND/OR accredited representatives or agents of other nations and their families.</p> <p>Persons employed on the staffs of the above, who are not of Italian nationality and their families.</p> <p>Foreign Journalists and Press Representatives.</p> <p>No official or person who is drawing rations from any source other than the above Italian civilian source is entitled to this scale.</p>	<p>CONSULS AND/OR accredited representatives or agents of other nations and their families.</p> <p>Persons employed on the staffs of the above, who are not of Italian nationality and their families.</p> <p>Foreign Journalists and Press Representatives.</p> <p>No official or person who is drawing rations from any source other than the above Italian civilian source is entitled to this scale.</p>
SCALE NO. 7	<p>REFUGEES AT ITALIAN RATION FEEDING POINTS</p> <p>SALT</p> <p>Grams</p> <p>Bread 150</p> <p>Pasta 50</p> <p>Dehyd. Soup 30</p> <p>Dried Veg. 14</p> <p>Meat Products 20</p> <p>Olive Oil 5</p> <p>Tomato Paste 14</p> <p>Salt 5</p> <p>Per Meal</p>	<p>Persons being repatriated to their homes under the official auspices and supervision of Displaced Persons and Repatriation Sub-Commission, Allied Commission and the Italian Government.</p>	<p>ALL RATIONING ON BASIS OF RATION SCALES OPERATES ONLY AGAINST IMMEDIATELY AVAILABLE SUPPLIES. RATIONS ALLOCATED FOR A GIVEN PERIOD ARE VALID ONLY FOR SUCH A PERIOD. TEMPORARY LAPSES IN SUPPLY OF ANY COMMODITY AUTOMATICALLY CANCEL RATION</p>

Powd. Milk, skinned 50 grams, for 10% of travellers to be issued as required to children 0-3, Nursing Mothers, Invalid-

Grews of Sea going  
ships of 10 tons or  
more.

300  
Sugar 14  
Dried Veg. 56  
Meat Products 56  
Olive Oil 10  
Preserved Fish 113 or 56 grams Meat  
products in  
 lieu.  
Per Day  
300 grams Per Month

Salt

SCALE NO. 6 CONSULES VISO. AND FAMILIES

SCALE	ENTITLED CLASSES
<p>Grams</p> <p>500 ) Equivalent 200 ) 500 grams  ) Flour  )</p> <p>Sugar 20 Dairy, Soup 30 Dried Veg. 50 Meat Products 60 Olive Oil 25</p> <p>Per Day 300 Per Month</p>	<p>Consuls and/or accredited represen- tatives or agents of other nations and their families.</p> <p>Persons employed on the staffs of the above, who are not of Italian nation- ality and their families.</p> <p>----- Foreign Journalists and Press Represen- tatives.</p> <p>----- No official or person who is drawing rations from any source other than the Normal Italian civilian source is entit- led to this scale.</p>

SCALE NO. 7 RESIDENTS AT RAILWAY STATION FEEDING POINTS

SCALE	ENTITLED CLASSES
<p>GRAMS</p> <p>Bread 150 Rasta 50 Dairy, Soup 30 Dried Veg. 14 Meat Products 30 Olive Oil 5 Potato Paste 14 Salt 5</p> <p>Per Meal</p> <p>Powd. Milk, skinned 30 grams, for 10% of travellers to be issued as required to children 0-3, nursing Mothers, inval- ids and aged. Per Meal</p>	<p>Persons being repatriated to their homes under the official auspices and supervision of Displaced Persons and Repatriation Sub-Commission, Allied Commission and the Italian Government.</p> <p>ALL RATIONING ON BASIS OF RATION SCALE OPERATES ONLY AGAINST IMMEDIATELY AVAILABLE SUPPLIES. RATIONS ALLOCATED FOR A GIVEN PERIOD ARE VALID ONLY FOR SUCH A PERIOD, THEREAFTER LAPSSE IN SUPPLY OF ANY COMMODITY AUTOMATICALLY CANCEL RATION ENTITLEMENT TO THAT COMMODITY, FOR THE PERIOD OF NON-AVAILABILITY. ....</p>

SUPPLEMENTARY RATION E.O. 123

SOLE NO. 11 HEAVY WORKERS FOR ARMED FORCES SOLICITORS

EMPLOYED CLASSES

BY MILITARY MAIL SUPPLIED BY EMPLOYING UNITS ON THE JOB.

BREAD 150 grams  
MEAT 6 ounces  
DETD. SOUP 23 grams

Per Day

BY SUPPLEMENTARY SOLE SCALE "A"

Pasta 150 grams  
Dough, Soup 200 grams

Per Week

\* Furnished by Employing Unit

HEAVY "A" WORKERS will receive a daily flour total of 300 grams. This total derived from the flour element in

- a. The military mail.
- b. The Normal Consumer Ration of Bread and Pasta.
- c. The Supplementary "A" Ration of Pasta.

The flour element of a. remains constant. The flour element of b. may vary according to availability. Hence, to retain a 300 grams total, the flour element of c. will change inversely as the normal consumer ration varies.

EXAMPLES

The "A" Mail: If the N.C. Ration, the rations consumed are:

Ration 1a:	Supplementary Ration
150 gr. Bread	150 gr. Pasta
6 oz. Meat	550 gr. Soup
23 gr. D. Soup	150 gr. Pasta

Heavy workers employed by armed Forces units.  
Heavy workers employed by contractors who are in turn employed largely by armed Force units.

Railway Workers.  
Miners of all categories, Coal, Salt Sulphur, Lead, etc. (A)

(A) Not applicable in the Northern regions vide Directive on Food Supply dated 10 April 1945.

(The Heavy Workers referred to are those performing heavy manual labor as defined in a document issued by Comfederalione del Lavoratori del Commercio in Roma, 21st February 1942 and Circular No. 38 of same date).

Women performing similar services are included as being entitled to these supplementary scales.

FRESH VEGETABLES

23 Grams

Per Day

## Supplementary Card Scale "A"

Pasta 150 grams  
Dried Soup 200 grams

Per Week

## \* Furnished by Employing Unit

Heavy "A" workers will receive a daily flour total of 300 grams. This total derives from the flour element in

- a. The midshift meal.
- b. The Normal Consumption of bread and pasta.
- c. The Supplementary "A" ration of Pasta.

The flour element of c. remains constant. The flour element of b. may vary according to availability. Hence, to retain a 300 grams total, the flour element of a. will change inversely as the Normal Consumption varies.

## EXAMPLE

The W/S Used: If the N.C. ration is:  
 remaining constant at:  
 150 gr. Bread  
 600 gr. F. 748  
 29 gr. B. Soup

Then, the Supplementary ration will be:  
 150 gr. Bread  
 1200 gr. F. 748  
 550 gr. B. Soup

Railway Workers,  
 Minors of all categories, Coal, Salt  
 Sulphur, Lard, etc. (4)

- (4) Not applicable in the Northern Regions vide Directive on Food Supply dated 10 April 1945.

(The Heavy Workers referred to are those performing heavy manual labor as defined in a document issued by Conferenza del Lavoro del Commercio in Rome, 21st February 1941 and Circolare No. 33 of same date).

Women performing similar services are included as being entitled to these supplementary scales.

NATION SCALTS: Cont'd.

SCALE NO. 12

HEAVY WORKERS SUPPLEMENTARY SCALE "B"

SCALE

EMPLOYED CLASSES

Heavy "B" workers will receive a daily flour total of 330 grams. This total derives from the flour element in:

a. The Normal Consumer Ration of bread and pasta.

b. The midshift meal.

c. The Supplementary "B" ration of Bread and/or Pasta.

any changes in the Normal Consumer Ration, according to availability will be reflected in both the Supplementary "B" Card and the Midshift Meal.

By Midshift Meal, served on the job:

Bread ( 800 "Examples" below)  
 Fresh Veg. 6 ounces \*  
 Dairy Soup 23 grams  
 Per Day

\* Supplied by employer

By Supplementary Card:

Bread See "Examples" below  
 Pasta "

EXAMPLES

When the Normal and the H/S Consumer Ration/Moal is:

BASED	PASTA	BREAD	PERIOD	PASTA
400 Day	-	150 day	-	350 week
200 "	150 week	150 day	-	200 "
200 "	550 "	-	-	110 day -

Heavy workers employed in the following and similar undertakings where the output or products are divided between Armed Forces and the civil economy in a proportion mainly favorable to the Armed Forces.

Public Utilities, etc.

Water Undertakings  
 Electricity Undertakings  
 Gas Undertakings  
 Road Maintenance  
 Telegraph & Postal Services

Forest Workers  
 Oil Production (OIL)  
 Sugar Workers

Heavy workers of industrial concerns are entitled to benefit where contracts are placed by Armed Forces units which involve a reasonable proportion of the firm's total output over a reasonable period of time.

EXEMPT CLASSES

Heavy workers employed in the following and similar undertakings where the output or products are divided between Armed Forces and the civil economy in a proportion mainly favorable to the Armed Forces.

Public Utilities, i.e.

- Water Undertakings
- Electricity Undertakings
- Gas Undertakings
- Road Maintenance
- Telegraph & Postal Services

Forest Workers  
Oil Production (MCI)  
Seaman Workers

Heavy workers of industrial concerns are entitled to benefit where contracts are placed by Armed Forces units which involve a reasonable proportion of the firm's total output over a reasonable period of time.

14

SCALE

Heavy "D" workers will receive a daily flour total of 330 grams. This total derives from the flour element in:

- a. The Normal Consumer Ration of bread and pasta.
- b. The midshift meal.
- c. The Supplementary "E" ration of bread and/or pasta.

Any changes in the Normal Consumer Ration, according to availability will be reflected in both the Supplementary "E" Ration and the Midshift Meal.

By Midshift Meal, served on the job:

- Bread (See "Examples" below)
  - Fresh Veg. 6 ounces \*
  - Dairy Soup 23 grams
- Per Day

\* Supplied by employer

By Supplementary Canteen:

- Bread 50g "Examples" below
- Pasta " "

EXAMPLES

When the Normal and the M/S Consumer Ration Meal is:

	BREAD	PASTA	BREAD	PASTA
200 Day	-	150 day	-	350 week
200 "	150 week	150 day	-	200 "
200 "	550 "	-	110 day	-

RATION SCALES: Cont'd.

SCALE NO.	SCALE	UNITED NATIONS IN TOWNS OF 50,000 AND OVER	ENTITLED CLASSES
Bread	100 grams Per Day	All citizens of Allied Nations in cities or towns of 50,000 and over.	
SUGAR	40 grams)		
Dairy. Soup	60 " )		
Heat Products	100 " ) *	* Citizens of Allied Nations who are medically certified as being in need of extra sustenance.	
MILK Powd., Skimmed	120 " ) or equivalent		
	Per Day		
SCALE NO. 14	SCALE	A.C. DRIVERS	ENTITLED CLASSES
Dairy. Soup	33 grams		
Heat Products	170 grams (6 ozs)	A.C. employed civilian drivers on trip-orders for more than 100 days, in escort of A.C. civilian or military personnel travelling on A.C. orders.	
SCALE NO. 15	SCALE	SCHOOL CHILDREN FEEDING	ENTITLED CLASSES
Meal prepared and served at the school consisting of:			
Dehyd. Soup	23 grams		
Dried Veg.	23 grams		
	Per meal		Enrolled pupils of Elementary Schools.

RATION SCALES: Cont'd.

COMMUNA AND COOPERATIVE FEEDING

SCALE NO.	SCALE	ENTITLED CLASSES
SCALE NO. 16	<p>Paste 40 grams                      Dried Veg. 20 "                      Dehy. Soup 20 "                      Olive Oil 5 "                      Tomato Paste 5 "                      Salt 5 "                      Per Meal</p>	<p>Clients of Public Kitchens operated by Dots Comunale di Assistenza or organizations with similar functions. (Cuccine Popolare S.A.)</p> <p>Employs other than Heavy Workers receiving supplements, of industrial, commercial, statal, or parastatal establishments operating noon-meal messes serving a single daily meal.</p>
SCALE NO. 17	<p>MILK</p> <p>Scale</p> <p>Milk, Powd. Skimmed 50 grams                      Daily</p> <p>Conversion Rate: 50 grams powd. Skimmed Milk                      = 30 " Powd. Milk Whole                      = 100 " Evap. "</p>	<p>(Merza Aziendale)</p> <p>Pregnant women, from 5th month; and Nursing mothers until 12 months after birth. Infants from 1-3 years. Invalids, when medically certified as to need for extra milk.</p>
SCALE NO. 18	<p>SCALE</p> <p>Dehy. Soup 20 grams                      Dried Veg. 20 grams                      Per Meal Per Day</p> <p>PLUS: Locally produced foodstuffs if available, making up to 70/75 grams in all.                      Cost of Lire 2 to be deducted from wages.</p>	<p>OFFICE WORKERS</p> <p>Office or clerical workers employed at H.Q. or similar establishments of Armed Forces, or employed by contractors 100% under contract to Armed Forces.</p>

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
INDUSTRY SUB-COMMISSION

*WJM* (13A)  
3.12

Tel. 328

WJM/ajw

Ref. AC/5587/IND

28 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulie

TO : Economic Section, Production Div.

1. Reference is your 3.12/ES of 26 May 45.

2. This Sub-Commission would suggest that the only Regional Order which should at this stage be issued should not have the force of a Government decree but should be an AMG/AC order to implement the policy of blocking selected plants and production thereat, with their stocks "in toto". Stocks in excess of those needed for reconstruction and a six months production programme would be made available for other industrial or commercial purposes.)

*W. J. Maskrey*

W. J. MASKREY  
Lieut. Colonel  
Acting Director  
Industry Sub-Commission

16



*Jan 2*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
 NO 394  
 LABOUR SUB-COMMISSION

DGS/ac

(12A)

SECRETSECRET

REF : LSC/811

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission via Economic Section

29 May 1945

**Confidential**

1. This is in reply to your AS/4188/1/L of 25 May.
2. With respect to decrees of interest to this Sub-Commission it is not considered necessary to frame Regional Orders in lieu of implementation.
3. (The subjects of the dissolution of Fascist syndicates, the guarantees of the rights to freedom of self-organisation, and the establishments of Labour Offices are already covered by general order. It is assumed that General Order 28 will be used in the territory under consideration.
4. Were it not for the economic policy adopted for the North, it would be necessary to frame Regional Orders covering legislation providing for wage increases and payments under the family allowance system. Pursuant to the policy presently applicable to the North, however, these decrees are not being implemented there. It is assumed that the same policy will be in force for Venezia Giulia and consequently the preparation of a Regional Order is not recommended.

(The wages part of the economic policy in the North is covered by General Order 41 which, it is assumed, will be posted in this territory.

5. Decree No. 505 of 6 December 1944 (G.U. No. 36 of 24 March 1945) provides for the extension of Italian Social Insurance to employees of the Allied Forces. It is desirable that this protection be available to employees of the Allied Forces in Venezia Giulia but it is not known whether a Regional Order is necessary for this purpose.)

15

DOWN GRADED  
 TO  
 UNCLASSIFIED

*W. H. Braine*

W. H. BRAINE  
 Director,  
 Labour Sub-Commission

Col. Inf.  
 Chief Judicial Officer,  
 for Chief of Police Officer.

*Jud3*

1636

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LABOUR SUB COMMISSION

DCS/ao

SECRET

SECRET

Confidential  
29 May 1945

REF : LSC/811

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission via Economic Section

1. This is in reply to your AG/4188/1/L of 25 May.
2. With respect to decrees of interest to this Sub-Commission it is not considered necessary to frame Regional Orders in lieu of implementation.
3. The subjects of the dissolution of Fascist syndicates, the guarantees of the rights to freedom of self-organisation, and the establishments of Labour Offices are already covered by general order. It is assumed that General Order 28 will be used in the territory under consideration.
4. Were it not for the economic policy adopted for the North, it would be necessary to frame Regional Orders covering legislation providing for wage increases and payments under the family allowance system. Pursuant to the policy presently applicable to the North, however, these decrees are not being implemented there. It is assumed that the same policy will be in force for Venezia Giulia and consequently the preparation of a Regional Order is not recommended.  
  
The wages part of the economic policy in the North is covered by General Order 41 which, it is assumed, will be posted in this territory.
5. Decree No. 505 of 6 December 1944 (G.U. No. 36 of 24 March 1945) provides for the extension of Italian Social Insurance to employees of the Allied Forces. It is desirable that this protection be available to employees of the Allied Forces in Venezia Giulia but it is not known whether a Regional Order is necessary for this purpose.

14

DOWN GRADED  
TO  
UNCLASSIFIED

Col. Int.  
Chief Judicial Officer,  
for Chief Legal Affairs Officer.

*W. H. Braine*  
W. H. BRAINE  
Director,  
Labour Sub-Commission

SECRET

SECRET

117

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
COMMERCE SUBCOMMISSION

ASB/rlk

Tel. 478829

Ref. AC/5144/Commerce/POL 2

28 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia - POL and Motor Vehicle Control

TO : Economic Section, HQ AC

*to CSO 25/5 - copies to all ES's 3/6's*

1. Legal Subcommittee AC/4188/1/L of 25 May 1945 refers.
2. (Motor Vehicle Circulation and the use of POL are covered in General Order No. 20 which was the original document on which Italian Government Decrees were based. It would not appear therefore that anything is necessary beyond publication of General Order No. 20.)
3. The Italian Government has recently published a Decree legalising the powers and scope of Comitato Italiano Petroli (C.I.P.). This was accompanied by an equally important covering letter from the Prime Minister to the Chief Commissioner agreeing to consult Allied Commission or its successors before certain of the powers in the Decree were exercised.
4. However, CIP has operated for some 18 months without this Decree, acting on the direct instructions of the Allies and in any event an AMG Order is hardly a suitable instrument to cover such a wide field as the CIP Decree.
5. The advisability of an AMG Order to give the necessary powers to CIP or some equivalent body is being considered by Pet. Sec. but a decision is likely to be delayed until they have been able to review the situation in Venezia Giulia on the spot.

DOWN GRADED  
UNCLASSIFIED

Col. Inf.  
Chief Judicial Officer  
for the Sub-Commission

*W. P. Evans*  
W. P. EVANS  
Colonel  
Director  
Commerce Subcommittee

13

Copy to: Pet Sec, AFHQ

SECRET

SECRET

*June 4*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
 APO 394  
 Communications Sub-Commission

HHS/epc

T.47. .CS

29th May, 1945

SUBJECT: Venezia Giulia

TO: Deputy Chief Legal Advisor

1. Reference is made to Memo. of May 25th, 1945,  
 AC/4188/1/L.

2. Regional Orders should be issued as redrafts  
 of Italian decrees covering the following:

<u>Subject:</u>	<u>Italian Decree</u>
Foreign Postage Rates	Ministerial Decree 31st March, 1945 Gazetta Ufficiale 9th May, 1945.
Internal Postal Rates	Decree L.T. No.94, 22nd March, 1945 Gazetta Ufficiale 31st March, 1945
Internal Telegraph Rates	Decree L.T. No.95, 22nd March, 1945 Gazetta Ufficiale 31st March, 1945
Telephone Rates (Urban)	Ministerial Decree 26th March, 1945 Gazetta Ufficiale 31st March, 1945

3. There is a decree in course of preparation covering increase in Telephone Rates (inter-urban) which should also be covered by Regional Order.

4. The question of what Postage Stamps are to be used in Venezia Giulia is also still undecided. It is the recommendation of this Sub-Commission that current Italian stamps be used.

5. In order that uniformity with other parts of Italy may be observed it is suggested that effective date for above decrees in Venezia Giulia be July 1st, 1945.

97.11 Sanchez  
 H.H. SCUDDER  
 Lt. Colonel, Sig. C.  
 Deputy Director.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
Public Health Sub-Commission

AO/9103/PH

29 May 1945

SUBJECT: - Italian Decrees - Venezia Giulia.

TO : - Legal Sub-Commission, HQ AC.

Reference AO/4108/1/L dated 25 May 1945.

1. This Sub-Commission herewith submits a nil return.

*G. S. Parkinson*  
Brig

G. S. PARKINSON, Brigadier  
Director,  
Public Health Sub-Commission.

4188/11

8A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
FINANCE SUB-COMMISSION

13260/F

29 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia.

TO : Director,  
Legal Sub-Commission.

1. Reference your AG/4188/1/I, of 25 May, 1945.
2. The Decrees within the field of finance that the Finance Sub-Commission wishes redrafted at the present time into Regional Orders are listed in the attached Schedule 1. There is no change in policy.
3. There are some 60 or 70 revenue decrees which you will later be requested to convert into Regional Orders, but it is not necessary that this be done immediately.

*B. L. Luminous*  
 Joint Director,  
 Finance Sub-Commission.

B/F. with others

LEGAL SUB-COMMISSION	
CEO	
CCO	
Chief Counsel	
CLD	
Legal Section	
ARKS	
29 MAY 1945	

## SCHEDULE I

PROVISIONS IN FINANCE DECREES TO BE INCORPORATED  
INTO REGIONAL ORDERS

- (a) RDL 2 Dec. 43 n. 12/B - Norme per una liquidazione provvisoria delle pensioni a carico dello Stato.
- (b) RDL 24 Jan. 44 n. 18 - Modifiche alle norme concernenti il trattamento spettante ai familiari dei militari o militarizzati da considerarsi "Presenti alle Bandiere".
- (c) RDL 2 Mar. 44 n. 74 - Concessione di una seconda anticipazione su assegni e pensioni liquidate a cittadini italiani da Paesi stranieri.
- (d) RDL 10 Mar. 44 n. 84 - Liquidazione provvisoria delle pensioni al personale ferroviario.
- (e) RDL 6 Apr. 44 n. 108 - Modifiche delle norme integrative del RDL 15 Marzo 1943 n. 121 sulla concessione del trattamento di "Presenti alle Bandiere" ai militari ed ai militarizzati deceduti per ferite, lesioni ed infermità riportate o contratte per servizio di guerra o che siano nelle stesse circostanze, dichiarati irreperibili.
- (f) RDL 3 Aug. 44 n. 165 - Revoca di benefici in materia di pensioni e di altre provvidenze accordate agli appartenenti alle disciolte M.V.S.N. e sue specialità e ai cittadini aventi benemerenze fasciste.
- (g) RDL 8 Sept. n. 233 - Continuazione del pagamento delle pensioni, i cui certificati d'iscrizione sono andati distrutti o smarriti per causa di guerra.
- (h) RDL 9 Nov. 44 n. 380 - Estensione ai marittimi mercantili del trattamento disposto dal RDL 15 Marzo 1943, n. 121 a favore dei familiari dei militari e militarizzati considerati "Presenti alle Bandiere".
- (It is suggested that the foregoing be redrafted into one order.)
- (i) RDL 8 Sept. 44 n. 234 - Regolarizzazione dell'assegno temporaneo di guerra.
- (j) RDL Oct. 19, 44 n. 301 - Revisione delle carriere dei dipendenti dalle pubbliche amministrazioni.
- (k) RDL 6 Dec. 44 n. 505 - Social insurance for direct employees of the Allied Forces.

✓ 4188/1

(7A)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
Public Safety Sub-Commission  
APO 394

Tel : 478427-580

-----  
28 May, 1945.

AC/14180/PS

SUBJECT : Venezia Giulia.  
TO : Legal Sub-Commission ✓

1. Ref. AC/4188/1/L dated 25 MAY 1945.
2. The following decrees are selected as those suitable for treatment under para 4 (a) of the above letter :-

DDL 184/44 52/44 (Art.665 of the Penal Code) -

Alcoholic beverages, penalty for the illegal sale thereof

FDL 31/44 7/44 200 ) Crimes against Allied Forces ✓

FDL 112/44 22/44 444 )

DDL 442/44 17/45 Black Market offences ✓

BANDO 24.9.43  
DDL 291/44 80/44 Currency, Allied Military ✓

FDL 133/44 31/44 544 Permit for automobiles.

*Walter Doherty*  
Col  
for JOHN W. CHAPMAN  
Colonel, J.A.G.D.  
Director Public Safety  
Sub-Commission.

WD/G.

LEG. SEC. DIVISION	
CLERK	
CHIEF CLERK	
CHIEF COUNSEL	
CLERK	
RECORDS SECTION	
CLERK	
28 May 1945	



**SECRET****SECRET**

(5A)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
COMMERCE SUBCOMMISSION  
Materials Division

LCW/rlk

Tel. 478905

Ref. AC/5144/Commerce

28 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia -  
(blocking of non-subsistence materials).

TO : Legal Subcommittee, HQ AC

1. Your letter, reference AC/4188/1/L dated 25 May, refers.

2. As regards the blocking of non-subsistence materials in terms of para (a) and (b) of your above mentioned letter, this was provided for, before the armistice September '43, by laws empowering chiefly the Ministry of War Production to freeze essential non-subsistence materials and although probably altered by the subsequent Fascist Republic, these materials are still likely to be controlled by the C.L.N.(A.I.). Therefore, A.M.G. Regional Orders will be a logical sequence of control. Attention is drawn to the fact that in Italian Government Territory, essential non-subsistence materials are controlled by virtue of Ministerial Decree dated 21 October '44, published in Gazzetta Ufficiale 26 October '44, No.73, implemented in A.M.G. territory Gazzetta Ufficiale 7 November '44, No.78 and also by Ministerial Decree dated 12 December '44, Gazzetta Ufficiale No.15 dated 3 February '45, implemented in A.M.G. territory in Gazzetta Ufficiale No.24, dated 24 February '45.

3. In answer to para 4, (a), Regional Orders should cover all essential non-subsistence materials as listed in A.C. Manual on Materials, Section 3, categories 1, 3 and 4, with subsequent amendments as given in Monthly Supplements for April and May '45. As regards item (b) of the same para, as a general principle it would seem,

6

DOWN GRADEN  
TO  
UNCLASSIFIED

**SECRET****Confidential**

Col. Inf.  
Chief Justice  
for Chief Clerk  
S E G T

SECRET

to this Subcommittee, unnecessary to redraft existing Italian Decrees or to adopt any change in a policy which is giving practical results, but instead merely to add or subtract any items from the above quoted lists as and when deemed expedient by A.M.G.

*W. P. Evans*

W. P. EVANS  
Colonel  
Director  
Commerce Subcommittee

Copy to: Industry S/C.



LEG	MB LAM PRO
CLO	
DCLO	
Chief Counsel	
CJO	
Italian Section	
CL RKS	
29 MAY 1945	

DOWN GRADED  
UNCLASSIFIED

Cd. Int.  
Chief Judicial Officer  
for Chief Clerk  
SECRET

Confidential 5

SECRET

Tel: 248

NWH/is

4188/1  
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
Agriculture Sub-Commission

4A

AGR/114

28 May 1945

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : Legal Sub-Commission - attn Col. W.E. Behrens

1. Reference your Circular AC/4188/1/L dated 25 May, 1945.

2. In connection with points which should be covered by Regional Orders to be issued in Venezia Giulia, we are attaching the following publications:-

- a. "Re-activation of Italian Agriculture"
- b. "Temporary Supplement" to above booklet

which contain the points to be covered in that Region. In addition, we are enclosing copy of General Order No. 40 on Cereal Collection, and a copy of Decree on Wool Amassing, both of which should also be covered there.

3. It is suggested that the Orders to be issued on these points consist of a re-draft of the existing Italian Decrees, modified as necessary for the purpose of an AMG Order, rather than the adoption of an entirely new policy.

*J.A. Rudderham*

J.A. RUDDERHAM  
Deputy Director

INCLS. (4)

As above.

DISTRIBUTION:

Economic Section

LEGAL SUB-COMMISSION	
CIO	
DCIO	
Chief Counsel	
CL	
USIA SECTION	
CLERS	
28 MAY 1945	

4

S E C R E T

4188/1

3A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 394  
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AC/1/12/2/IG.

Tel: 478190.

SUBJECT: Venezia Giulia.

26th May, 1945.

TO : Director, Legal Sub Commission.

Reference your AC/4188/1/L of 25th May, a Regional Order should please be made in the terms of RDL No.111 of 4th April, 1944 (in G.U. no.21 of 22 April 1944) as amended by DLL no.177 of 10 August, 1944 (in G.U. no.51 of 2 Sept. 1944).

FOR THE DIRECTOR:

*R. R. Temple*  
Major

RALPH R. TEMPLE,  
Major,  
Deputy Director,  
Local Government Sub-Commission.

CGRW/pgw.

LEGAL SUB-COMMISSION
CIO
DCLO
Chief Counsel
CJO
Italian Section
CL RKS

28 MAY 1945

1648

(2A)

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
Education Subcommittee  
APO 394

ED/CWW/ams

ED/7L/1.0/AC

Tel. 489061-236

SUBJECT : Directives for Venezia Giulia.

26 May, 1945

TO : Regional Commissioner,  
Venezia Region  
(Att: Regional Education Officer).

1. The Regional Education Directives (Administrative Instructions) will need slight revision for issue and use in Venezia Giulia.
2. The following revisions should be made. References are to the latest revised "Education Administrative Instructions":

Education: Administrative Instruction No. 4:

- I, 2 - Delete last two sentences
- IV, 3 - Omit "or DLL 159"
- 5 - Omit everything after "incaricati"
- VIII, 3 - 2nd line, omit "in consultation with the Minister of Public Instruction"
- XII, 3,a - Omit second sentence and substitute therefor:  
"Whatever indemnities are due them under existing law will await disposition until further orders."

Education: Administrative Instruction No. 6:

- 1, d - Omit everything after "Education Subcommittee".

CARLETON W. WASHBURN  
Lt. Col., A.U.S.  
Director of Education.

✓  
copy to  
Col. BEHRENS

1A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION  
APO 384  
LITAL SUB-COMMISSION

SECRET

URGENT  
25 May 1945

AC/4198/1/L

SUBJECT: Venezia Giulia

TO : See distribution

1. It has been decided that the procedure of implementation of Italian decrees will not be adopted in Venezia Giulia. The law to be administered there will be :-

- (a) Italian law as existing at 8 September 1943 less any provisions (e.g. Fascist doctrines) which are excluded from operation in the territory; and
- (b) AMG Regional Orders.

2. It should be pointed out that Venezia Giulia will be administered as an autonomous area and not as dependent from any central organization in Rome or elsewhere.

3. It follows from this policy that a considerable number of Regional Orders will have to be issued to cover matters which in other AMG territory are regulated by Italian decrees. Examples are: payment of wages, agricultural regulations, blocking of commercial products, transportation.

4. Will you please notify this sub-commission by 29 May 1945 without fail :-

(a) What points should be covered by Regional Orders to be issued in Venezia Giulia;

(b) Whether the Orders to be issued on these points should consist of a redraft of the existing Italian decrees modified as necessary for the purpose of an AMG order or whether an entirely new policy should be adopted.) In this case please indicate the policy.

Col. Inf.

Chief Judicial Officer

for Chief Civil Affairs Officer

DISTRIBUTION

DOWN GRADED

TO UNCLASSIFIED

*W.F. Behrens*

W.F. BEHRENS,  
Colonel,

Deputy Chief Legal Advisor.

Vice President, Economic Section  
Economic Section (Att: Executive Director) 2  
Vice President, Economic Section 1

1. It has been decided that the procedure of implementation of Italian decrees will not be adopted in Venezia Giulia. The law to be administered there will be :-

(e) Italian law as existing at 3 September 1945 less any provisions (e.g. Fascist doctrines) which are excluded from operation in the territory; and

(b) All regional Orders.

2. It should be pointed out that Venezia Giulia will be administered as an autonomous area and not as dependent from any central organization in Rome or elsewhere.

3. It follows from this policy that a considerable number of Regional Orders will have to be issued to cover matters which in other All territory are regulated by Italian decrees. Examples are: payment of wages, agricultural regulations, blocking of commercial products, transportation.

4. Will you please notify this sub-commission by 29 May 1945 without fail :-

(a) What points should be covered by Regional Orders to be issued in Venezia Giulia;

(b) Whether the Orders to be issued on these points should consist of a redraft of the existing Italian decrees modified as necessary for the purpose of an AMG order or whether an entirely new policy should be adopted. In this case please indicate the policy.

Col. Inf.

Chief District Officer

for Chief Civil Affairs Officer

DISTRIBUTION

DOWN GRADED TO UNCLASSIFIED

W.F. BEHRENS,

Colonel,

Deputy Chief Legal Advisor.

1

- Vice President, Economic Section - 7
- Economic Section (with Executive Director) 2
- Vice President, Establishment Section - 1
- Vice President, Civil Affairs Section - 10
- Office of the Executive Commissioner - 1
- Labour Sub-Commission - 4
- Land Forces Sub-Commission - 1
- Navy Sub-Commission - 1
- Air Sub-Commission - 1
- Communications Sub-Commission - 1
- War Material Disposal Sub-Commission - 1

*Republ. Received*

*CH Sec Education - 2A*

*Health - 3A*

*Patrols - 6A*

*Public Safety - 7A*

*Public Works - 9A*

*Confidential - 15A*

*Agriculture - 4A*

*Commerce - 5A*

*Finance - 8A*

*General Aff. - 11A*

*Labour - 12A*

*Industry - 13A*

*Postal - 14A*

SECRET

*Communications Sec - 10A*

*War Sec Service - 16A*

1651

02 10